

**SIXTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(FIFTH SESSION)**

LIST OF BUSINESS

(THIRTEENTH SITTING ON MONDAY, THE 5TH APRIL, 2010
(Time 10:30 A.M to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.

MEMBERS PRESENT

1. **Pu R.Romawia**, Speaker at the Chair, Chief Minister, 9 Ministers and 23 Members were present.

QUESTIONS

2. Questions enters in separate list to be asked and oral answers given.

CALLING ATTENTION MOTION

3. **Pu LALDUHAWMA** to raise a matter of urgent public importance under Rule 59 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly in the matter of recent occurrence regarding Anthurium export.

SHORT DURATION DISCUSSION

4. **Pu LALRINMAWIA RALTE** to raise short duration discussion on public importance under Rule 55 of Rules of Procedure and Conduction of Business in Mizoram Legislative Assembly regarding lapse of Government fund during the financial year 2009 – 2010.

LAYING OF PAPERS

5. **Pu LAL THANHAWLA**, Chief Minister to lay on the Table of the House a copy of “Report of the Comptroller and Auditor General of India for the year ended 31st March, 2009,

AND

Report of the Comptroller and Auditor General of India on State Finances for the year ended 31st March 2009.”

6. **Pu LAL THANHAWLA**, Chief Minister to lay on the Table of the House a copy of ‘Statement on Six Monthly Review of the Finance Minister on the fiscal position of the Government of Mizoram for the first half of 2009-2010 (APRIL – SEPTEMBER, 2009)

PRESENTATION OF REPORTS

7. **Pu B. LALTHLENGLIANA** to present to the House the following Reports of Public Accounts Committee.

- (1) Fourth Report on the Report of Comptroller & Auditor General of India for the year 2003-2004 relating to Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department.
- (2) Fifth Report on the Report on Appropriation Accounts for the years 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 and 2007-2008 (Excess Expenditure).

LEGISLATIVE BUSINESS
Bills for consideration and passing

8. **Pu LALRINLIANA SAILO**, Minister to move that “The Mizoram State Agriculture Produce Marketing (Development & Regulation) (Amendment) Bill, 2010” be taken into consideration.

ALSO
to move that the Bill be passed.

9. **Pu LALRINLIANA SAILO**, Minister to move that “The Mizoram Medical Council Bill, 2010” be taken into consideration.

ALSO
to move that the Bill be passed.

10. **Pu LALSAWTA**, Minister to move that “The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Member of the Legislative Assembly (Fourth Amendment) Bill, 2010” be taken into consideration

ALSO
to move that the Bill be passed.

11. **Pu LALSAWTA**, Minister to move that “The Mizoram Salaries and Allowances of Minister (Fourth Amendment) Bill, 2010 be taken into consideration.

ALSO
to move that the Bill be passed.

12. **Pu LALSAWTA**, Minister to move that “The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Fourth Amendment) Bill, 2010” be taken into consideration.

ALSO
to move that the Bill be passed.

S P E A K E R : Nimahsela, rorelna dik chu lui angin luang sela. Felna chu luipui angin luang rawh se. Amosa 5:24.

Tunah chuan zawhna leh chhanna hunah kan kal ang a. Zawhna 183-na zawt turin Pu B.Lalthlengiana lo sawm ila.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, Home Minister zahawm tak chhan atan - Starred Question No. 183 - na.

- (a) Police Modernisation hnuiaia Vairengte Police Office/Quarter sakna tur kha Saitualah sawn a ni ta em ?
- (b) Tunge Contractor ? tih ka zawt e.

S P E A K E R : A chhang turin Minister zahawm tak Pu R.Lalzirliana ilo sawm ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, MLA zahawm tak Pu B.Lalthlengliana zawhna chhanna –

- (a) Police Modernisation Scheme hnuiah Vairengte Police Quarter sakna tur ni lovin, Police Station sakna tur kha sawn a ni tih a ni.
- (b) He hna hi PWD kuta awm a ni a, a Contractor chu Pu R.Lianluanga, Bungkawn Venglai, Aizawl a awm a ni e.

S P E A K E R : Starred Question No. 184 na zawt turin Pu B.Lalthlengliana ilo sawm ang.

Pu B.LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, Supply Minister zahawm tak chhan atan – Starred Question No. 184-na –

- (a) Supply Inspector promotion hmu tawh an post ngaia la awm engzatnge awm?
- (b) An awm anih chuan engnge a chhan ka zawt e.

S P E A K E R : A chhang turin Food, Civil Supplies & Consumer Affairs changtu Pu H.Rohluna ilo sawm ang.

Pu H. ROHLUNA, MINISTER : Pu Speaker, Pu B.Lalthlengliana member zahawm tak zawhna chhanna chu - (a) Post ngai a dah an awm tawh lo. (b) An awm anih chuan engnge a chhan tih hi Post ngai a awm, Posting order tih chhuah vek tawh a ni a. Amaherawhchu, charge la inpe fello deuh an awm a. A post ngai anga dah erawh hi chu tumah an awm tawh lo a ni.

S P E A K E R : Zawhna No. 185 na zawt turin Pu K.Liantlinga i sawm ang.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. Home Minister zahawm tak ka zawnha Starred Question No. 185 chu hei hi a ni -

- (a) 3RD IR Batallion hi an Headquarter tur Rengdilah hian engtikah nge dah an nih dawn?
- (b) Eng chennge hmalak a nih tawh?

S P E A K E R : Chhang turin Pu R.Lalzirliana.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, MLA zahawm tak Pu K.Liantlinga zawnha chhanna chu - (a) 3rd I.R. Battalion te hi tunah Assam ah deploy mek an ni a. An headquarters siamna tur hi sum harsatna avangin ruahmanna a la awm lo. (b) Sum awm loh avangin hmalakna sawi tur tih tham kan la nei love.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, zawh belhna - Khutilai khu 2008 bawr vel a tihfel ni a hriat ani a. Ka hriat sual loh chuan khulaiah khuan ram engemaw zat khu donate tur a tihte an ni a. An huan thlaite tunah hian enkawl thei lo in an awm bawk si a. Tin, khami an pekna pawh kha Mamit ah Magistrate ah nge ni, Affidavit a tihfel niin ka hria a. Khatilaiah tuna sum awm lo si kha engnge ni a kalphung zel tur? Engtianga kalpui zel tur nge a nih ? Sum awm lo khan a awm hlen zel dawn nge? Pek kir leh tur nge? An huan te khu an enkawl zawm thei dawn em? tih kha Pu Speaker ka zawh belhna a ni e.

S P E A K E R : Chhang turin Home Minister ilo ko ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, heng hi inthlan dawn hnai lam thiltih vek kha a ni a. A tlangpuin Battalion Headquarters dahna tur hi ram awl a awm a nih pawhin District headquarter hnaih deuh chu nise a tha a. Law and Order problem kan neih tamna ber hi capital hi a ni lo thei lo a. Tin, athu hrimin tihfel tak tak Gazette-a chhuah a han tih pawh kha a awm chuang lo a. Kan hotuten NGO khulaia mi an kalkhawma min rawn biak pawhin “Helaiah hian Battalion Hqrs. awm turin kan tiam thei lo che u a; amaherawhchu, sum kan neih hmasak berah Advanced Hqrs. Company khat awm theihna tur hi chu rawn siam chu a ngai a ni” kan inti a. Chuvangin vawiinah hian kan sum dinhmunte hre pah fawmin innawrna na tak a awm lo. In nawrna pawh awm se tunah hi chuan kan ti thei chuang lo a ni.

S P E A K E R : Zawhbelh lehna Pu K.Liantlinga.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. Chhanna atang khan zawh tur awmin ka hria a. Ministry hmasain a hmuna lo tihfel a kha, a lo biaka kha, inthlan dawn hnaih pawh lo ni sela, tun sorkarah hian sawn tumna a awm em ni? Mamit bul hnai zawkah emaw, khawiah emaw a hmun kha sawi a ni ta lo a, tunah khuan an ram khu luah lohin an awm si a, khatilai kha min chhang chiang thei sela, ka duh khawp mai. Sawn tumna kha a awm em ?

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, tumna emaw dah ngheh tumna emaw pawh a la awm lo hrim hrim.

S P E A K E R : Duh tawk ang aw, Starred Question No. 186-na zawt turin Pu K.Liantlinga ilo sawm ang.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. Home Minister zahawm tak ka zawhna, Starred Question No. 186 na chu hei hi a ni. Home department-in fencing material, etc. lei chungchangah Enquiry Commission a din khan report a pe thei tawh em ? tih a ni e.

S P E A K E R : Chhang turin Pu R.Lalzirliana, Home Minister.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Hon'ble MLA Pu K.Liantlinga zawhna chhanna chu Pu Speaker, Enquiry Commission hian report a pe tawh e, tih a ni.

S P E A K E R : Zawhbelhna, Pu K.Liantlinga.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, kan zawh belh duh chu. Enquiry Commission hi kan nei neuh neuh a, Venus Bamboo Inquiry Commission te, Builum Commission te pawh kha report pek tawh niin hriat ani a. Hei hi Law Court ah emaw kal dawn ta sela, han in Chapchar deuh ngai te pawh lo awm ta ang sela, hemi Commission of Inquiry Act hi Mizoram ah hian extend a ni tawh em ? A chhan chu extend anih tawh chuan Mizoramah hman theih a ni ang a. Hman theih loh hian kan kal mai nge kal mai lo nge ni? tih kha. Helai hi extend a ni tawh em ? eng hunah nge tih kha kan zawt duh a ni.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, extend a nih leh nih loh kha ka lo hre chiah lova. Tunah hi chuan Inquiry Commission-in an thil hmuhchhuah dan hi Home Department-in ACB ah FIR a thehlut a. Chumi a thehluh atang chuan case siam alo nita a. Tichuan, he case a mawhpurtu mi 2 te

kha man an ni a. Dam loh chhuanlam in tunah hian bail a chhuah mek an ni, tih kha he case chungchangah h chuan ka sawi theih a ni mai.

S P E A K E R : Zawh belhna dang, tun chiah kan hawng leh ang.

Pu K. LIANTLINGA : Commission of Inquiry Act hi Mizoramah a nih leh nih loh kha nakinah ziakin min pe thei ang em aw? tih kha ka zawt duh a ni.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Aw, Pu Speaker, kan rawn pe ang e.

S P E A K E R : Extend emaw extend lo emaw lam ai mah khan, State puitling kan ni a, kan ramin pawimawh kan tih hi chu tih ve theih tawk kan nei a ni tih hi inpawmsak ngam ila. Starred Question No. 187-na zawt turin Pu K.Liantlinga ilo sawm ang.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. Honourable Minister DP&AR ka zawhna Starred Question No. 187 na chu hei hi a ni e. (a) Sorkar hnathawk tih tlem, lak belh loh chungchangah Central sorkar nen Memorandum of Understanding an siam kha ala nung zel em ? (b) Kan sorkar hian Dan lova hna lak engzat nge aneih. A post hming leh address nen tih kha ka zawhna a ni e.?

S P E A K E R : Chhang turin Minister zahawm tak Pu H.Liansailova, Personnel and Administrative Reforms changtu ko ang.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu K.Liantlinga zawhna, (a) Sorkar hnathawk tihtlem, lakbelh chungchangah Memorandum of Understanding siam kha ala nung zel em ? tih chu, Cancell na hrarpa a awmlo na a, sorkar kan inphuar tir lem lo, tih a ni. (b) Sorkar hian Dan lova, hna lak engzat nge a neih, post hming leh address nen tih a ni a, a chhanna Kan sorkar hian Dan lova hnalak a neih loh avangin post hming leh address sawi tur a awm lo tih a ni e.

S P E A K E R : Zawhbelhna a awm lo a. Tunah Starred Question No. 188-na zawt turin Pu B.Lalthlengliana ilo ko ang.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, kan Home Minister zahawm tak chhan atan Starred Question No. 188-na, Rev. Chanchinmawia thih

chungchang hi sorkar CBI chhui tir tura a ngaihtuah mek kha tunah engnge sorkar thlen chin tih ka zawt e.

S P E A K E R : Chhang turin Pu R.Lalzirliana Home Minister ilo ko ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, MLA zahawm tak Pu Thlenga zawhna chhanna chu Rev. Chanchinmawia thih chungchangah sorkar hmasain CBI a lo chhui tir tawh a. Report pawh an lo theh lut tawh a ni tih a ni e.

S P E A K E R : Zawhbelhna Pu B.Lalthlengliana.

Pu B.LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, Ni 10, December, 2008 a kan Chief Minister zahawm tak lakluh a nih ni khan kan Chief Minister zahawm tak hian hemi chungchanghah hian ‘Rev. Chanchinmawia thih chungchang chu kan Party Legal-in (Legal Cell a nih ka ring a.) Advocate Pu Sawta hovin an chhui a. Thudik nia an hriat leh rindan fel tak an nei tawh a. Mahse, eptu pawl nih chuan thil hmuhchhuah te puan zarin awmzia a neih dawn chuan loh avangin an la inthup a. Hetia sorkarna kan chan takah chuan puanzar pawh kan la tum ang chu’ tih a sawi a. Tin, December ni 19, 2008 ah Congress Office khar ni khan ‘Sorkar tha kan neih theihna tura hma la tu, MPF dintu Rev. Chanchinmawia thih thuah CBI rundala koh luh, phuailuai tako an chhui chu kan ko let leh ang a. Anmahni hmangin mipui hmaah thudik kan tarlang dawn a ni’ tih a sawi kha he sorkar hian eng chenin nge hma a lak? Thudik puanchhuah tur chu an nei ta em? tih ka zawt e.

S P E A K E R : Zawhbelhna Pu R. Lalrinawma.

Pu R. LALRINAWMA : Pu Speaker, Rev. Chanchinmawia thih chungchangah hian sorkar hmasa hunlai khan a hmunah evidence engkim tihchingpen vek ani a. Tin, khami kaihhnawiha man chemte te kha Malkhana, Police ven tlat atang khan a bova. Chutiang chuan, chhui nawn leh ni ta se, chhui chhuah theih sorkar hian a inring em? tih ka zawt e.

Dr. R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, zawhbelhna, he thil hian sawi a hlawh a, he House-ah pawh hian zawnate pawh kha kan han nei thin a. Amaherawhchu, a lo chhuak thei lova. Ka zawhbelhna chu hei mai hi a ni. Pu Speaker, Mizoram Police Special Investigation team-in a report an thehluh kha a awm a ni tih kha chhannaah khan kan hmu a. Tin, CBI lamin report pawh an thehlut tawh a, hmuh tawh a ni tih kha kan ngaithla a, kha report kha tuna kan sorkar hian a pawm em? tih ka zawt e.

S P E A K E R : A chhang turin Home Minister ilo ko ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, kan MLA zahawm tak te zawhna kha tiang hian han sawi dawn ila. Rev. Chanchinmawia a thih khan Police te investigation ti tura an thlen hmain a thih dan kha thil danglam tak ani chungin enquiry lak tak tak hmain a ruang kha sawngbawl peih vek a ni a. Chuvangin forensic Science laboratory tan pawh thil hmuh chhuah harsa tak a ni. Chuvang chuan mipui an lungawi lova, a thattute Police ten an man thei lova, mipui pawh an lungawi lova, nasa takin sawiselna he case investigation ah khian a awm a ni. Chu case investigation a sawiselna awm chu, keini Congress lamkhan kan sorkar chuan CBI kan chhui tir ang kan ti a. Tichuan kha tih laia Chief Minister zahawm tak khan CBI te chu pawisa a tham theih mai an ni tih lam hawi khan asawi a ni. Amaherawhchu, CBI an chhui tir dawn lo emaw kan tih hnu khan a tawpah chuan chhui tir ani leh ta a. Tichuan SIT hmuh ang kha an rawn pawmpui leh ta mai a. Chutiang a nih avang chuan kan Chief Minsiter zahawm tak tuna kan House Leader te leh kan vai hian kan ngaih a tha lova. Tichuan, kan sorkar hian chhui tir leh kan tum a ni central-ah CBI hnenah re-investigate turin kan ti a. Amaherawh chu an ni khan a clue thil chhuina tur atan thil thar a awm anih si loh chuan conclusion kan lo siam tawh si a. Hei hi chu thil tih harsa tak a ni ang. Amaherawhchu, engemaw thil thar hmuh chhuah a awm chuan hei hi chhui leh theih a ni e tiin min hriattir a. Chu chu vawiin a kan dinhmun hi a ni ta a. Khatianga a tira an tuboh tih te, chemte te silfai leh a thuamhnaw tepawh silfai a, a thi zawng zawng sil fai vek a lo tuam that kha chu ni lo se chuan thil tih theih awm takah kan Police Officer lian ber berte pawh khan an ngai a ni. Chu chu thil awmzia dik tak chu a ni mai a. Tichuan, tunah hian sorkar rilruah chuan Rev.Chanchinmawia thih thu chhuina report pek luh tawhah hian mi tam ber te hi an hmin lovin, an lungawi thei lo reng reng a. Chuvangin, sorkarin thil awmdan ala thlithlai reng a. Thil awmdan azirin sorkar chuan a tih tur ala ti thei zel ani tih ka sawi duh a.

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : Pu Speaker, zawhna chhanna angin tlemte sawi ve duh ka nei a. Kan Home Minister zahawm takin a sawi chiang vek tawh a. Khalai chu sawi belh tur a awm lova. Rev. Chanchinmawia thihna hian “Mizo hnam ngeng a chhun” a ni. Presbyterian Kohhran ngeng a chhun bawk a. Chuvangin, khatianga report-ah khan kan damtlang thei lo ani. Chuvangin keini Party pawh in ithlan hmain kan manifesto ah thla ruk chhungin kan chhui tir ang kan ti a. Amaherawhchu, sorkar-ah kan han lut a, thil kan han hrechiang chho zel a, tuna kan ngaihthlak ang khan CBI Director te pawh kan Chief Secretary ten an dawr a, Mahse, case kha re-open dawn pawh ni ila CBI kutah chuan a kal dawn chuang lo tih kha a ang thei a ni. A chhan chu ‘Keimahni in kan chhui tawh a, khami kalh kha chuan finding kan neih theih tawh loh hmel’ an ti a ni. Chuvangin khalaiah kha chuan a tawp ti tih a, Mahse, a case kha SIT a ni emaw, CBI an ni emaw, an chhui dan kha a pawh lah lutuk a, Freeman Investigation agency in an tihdan tur pawh a ni lo a ni. Tin, Crime witness te pawh an be lo, an ko lo tih te pawh kan hria a. A tira ruang sawngbawltute pawh an ko lova, tin an thahna hmanrua tuboh, chemte silfaitu senior Police Officer te

pawh kha engmah an zawt hrarpa lova. Tin, malkhana atanga a bo leh ta zel pawh kha an chhui leh chuang bawk lova. Chuvangin an chhui dan kha a rinhlelhawm a. Tin, khatihlaia Chief Minister recommendation an thehluh hma khan CBI te pawh tham theih an nih thu te kha alo sawi tawh leh nghal a. Chungte avang chuan thil kalphung kha a dik lova. Engpawnise, SIT reports leh CBI report hi hun hmasa a thehluh a ni a, keini sorkar hian pawm leh pawm loh Question a arise lovin ka hria a. Mahse, kan pawm loh zawka chu heng report te hi chuan keini min convince lova, Zoram mipui tam ber a convince lova, Presbyterian Kohhran hruaitute pawh a convince lo ani. Chuvangin, ngaihtuahna hrang hrangin kan hotuten an ngaihtuah chho zel a.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, khawngaih takin point of clarification chutianga kohhran leh Mizoram mipui ten kan rilruah ngaihtuahna kan la nei reng anih a, kan Home Minister-in khatianga he case hi la enzui zel ani anga, a sawi bawk si chuan, tuna kan House Leader zahawm takin a sawi, khatih hunlaia a ruang hlawmtu senior Police Officer-te pawh zawhna zaws a nilova tih te a lo nih si chuan tunah hian CBI chu ko lut lehin, khangte kha zawnate zaws lehin, tin, an hmanraw hman tuboh te, chemte te pawh la kawl that vek ani a, pakhat a bo tih loh kha chu. Chumi hmang chuan beiseina a neih theih loh maw? tih kha kan zawt leh teh ang.

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : Pu Speaker, tuna kan sawi zawng zawng khan tuna SIT leh CBI report hi a support vek a ni. Chuvangin a re-open leh dan tur hi ngaihtuah ngun, uluk a ngai a. Tin, CBI Director berin report hmasa kalha report thehluh chu a har ang a tih phei chuan an ni hi hmantlak tawh loh tur awm anga ngaih theihna a awm a ni. Chuvangin Pu Speaker, kan thiam ve leh kan phak tawk chinah chuan he case hi thi mai lo chi a ni a. Kan Kohhran hruaitu lu berte tianga an arte thih mai mai thei dawn a nih chuan Zoramah hian tumah kan him lo ang tih a hlauhawm a. Home Minister zahawm tak Pu Zira hun hi chu nise tunah hi chuan an hling fai vek tawhin ka ring a. Hmai tuama mi rawk tute pawh kan Police ten an man thei zel a. Zarzokima thattute pawh an man zel a, man loha hleih an nei lova, Inkahna lem te leh hel inhual lam te a awm lova. Tih takzeten kan Police ten an ti tawh a. Amaherawhchu, khang zawng zawng, thil kal tawh khan ngun tak leh uluk taka kalpui a ngai a. Chuvangin kan hotuten an phak tawk ang zelin an ngaihtuah chho a. Tunah hian ngaihtuahna ah a thi lova, thi mai chi pawh a ni bawk lova. Hnam ngeng a chhun a. Zoram Kohhran lian ber ngeng a chhun a, chuvangin fimkhur takin a tul ang zela la ngaihtuah chhoh zel a ni ang tih kan Home Minister-in a sawi kha thil dik a ni a.

Tin, an biakte zawng zawng aia hretu chiang zawkte pawh koh loh an ni tih te pawh a hre duh tan chuan hriat theih vek a ni. Chuvangin, pawhlah lo deuh hleka tih dan te pawh ngaihtuah a ni. Amaherawhchu, evidence zawng zawngte tampered a lo nih tawh takah hian engtinne ni zel ang tih hi ngaihtuah a tul zawk avangin, uluk zawkin kan Home Ministerin a ngaihtuah mek a ni tih kha adikna a ni mai a. Mahse, khang a behbawm tlangpui kha kan sawi duh ve hrim hrim

a ni. Kan Party in ‘Kan chhui ang’ kan ti a, kan lo sorkar ta a. Han chhui mai kan tum a, mahselangin, Inquiry Committee emaw CBI han koh luh a, hmuu theih mai rih a nih dawn loh avangin, a hmuu theih dan tur te pawh kan hotuten, an la ngaihtuah mek chho zel a. Chumi ngaihtuah dan chu tunah hian puan a thiang rih lo a ni. Pu Speaker.

S P E A K E R : Le, a tawk e, Starred Question No. 189 naah kan kal anga, a zawt turin Pu Lalduhawma ilo ko ang.

Pu LALDUHAWMA : Pu Speaker, UD & PA Minister zahawm tak chhan atan, NERUDP leh JNNURM (UIG) hnuiaia Water Supply Scheme te min hrilh thei em ?

S P E A K E R : A chhang turin Pu Zodintluanga, Minister Urban Development & Poverty Alleviation Department ilo sawm ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, Aizawl West – I bialtu zahawm tak Pu Lalduhawma zawhna chhanna chu, NERUDP hnuiaia Water Supply Scheme Project hnathawh turte chu :- 1st Loan atangin - (a) Construction of 7-Nos of Zonal Tanks, (Replacement of Old Pressed Steel Tank by RCC) at Mission Vengthlang, Zemabawk (TB tlang), Seventh day tlang, Tlangnuam, Luangmual Govt. Complex leh Armed Veng te. **(S P E A K E R** : I din mek lain, Bawngkawn in hmaihin a lang. 6(paruk) chauh a ni, hetah hian lang.) (ii) Supply and Installation of 1 No. of 1000 MAC Chlorinator at Main Reservoir at Tuikhuatlang leh 1 – No. of 500 MAC Chlorinator at Chandmary Booster Pump Station te (iii) Supply and Installation of 13,000 Nos. of Domestic Water meters (replacement of damaged meters and uninstalled meters) tih a ni a.

2nd Loan kan ti a, hei hi January 2011 atanga hman tan tur ani vet hung a. hei hi (1) Providing 56 km feeder mains and 110 km distribution system including replacement of existing old pipes, extention and new pipe lines in new zones). (2) Supply and Installation of 26 Nos. of bulk flow meters te. (3) Construction of 13 Nos. of New Zonal Reservoirs te. (4) Supply and Installation of new Booster pump set for Durtlang and Sihphir te. (5) Providing 132 Kv dedicated Power lines from Melriat Power Sub-Station to Dihmunzawl Clear Water Pumping Station (Phase II) te (6) Installation of 20,000 nos. of demestic Water meters for replacement of damaged ones and new connections te an ni.

UIG hnuai atangin JNNURM hnuiaia Water Supply Scheme UIG hnuiah chuan Renovation of Aizawl Greater Water Supply Scheme Phase – I tih a ni e.

S P E A K E R : Zawh belhna, Pu Lalduhawma.

Pu LALDUHAWMA : Pu Speaker, Bawngkawn kha an lo hmaih a nih chuan engyangin nge? tih kha na deuh in kan zawt ang e. Hmaih a loh nih chuan in rawn ngaihtuah tha thei em? tih kan zawt phawt ang e.

Ka question hi Pu Speaker Unstarred Question ni zawk awm tak a nia, ka lo tihsual nge ni dawn ni? Hetiang hi Starred Question ah ka ti ve ngai vak lova. Engpawh nise a lo nih takah chuan, hei sewerage system te leh tuna a han sawi kha, Electric Department thleng mai khan a kaihhnawih a, UD & PA leh PHE Department pangngai te bakah khan in over-lapping kha awm thei deuh mai tur ani a. Hemi kawngah hian entginnge Department dangte nen hian an in Co-ordinate tha tawk em? Entginnge hma an lak ho tih kha ka hre duh a. Hmanniah pawh Sewerage chungchang kan zawh khan P.H.E. Minister-in tuna chhanna ang tho kha min pe leh a, anmahni tih ang deuh khan min chhang ve ve tho mai si a. A sum kha a tu zawk Department sum nge a nih? An kal zelnaah hian Co-ordination tha tak hi a ngai dawn nia ka hriat avangin kan zawt a ni.

S P E A K E R : Chhang turin Pu Zodintluanga

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, zawh belhna kha Sorkar angin tunah hian uluk taka ngaihtuah a ni a. Kan Member zahawm tak sawi ang khan he Urban Area siamnaah hian a project hi Department hrang hrang line department te an awm a. Tui hnianghnar zawka kan hmuh theihna te, khatiang khan vawiinah chuan a line Department PHE ah budgetary transfer-in kan thehlut mai a. Chu chu tuna kan kaldan a ni a. Entirnan UYDSMT-ah te pawh augmentation and strengthening of Serchhip leh Lunglei te pawh kha vaibelchhe 8 leh vaibelchhe 6 vel PHE ah budgetary transfer-in kan ti a.

Tin, hei Urban Infrastructure kan ti a. Khawpui chhung kawng te, Link Road kan sawi thin te kha a line Department PWD enkawlah hian a awm deuh bawk a. Chutiang chuan, Electric Department nen pawh inkaihnawih nasa ang reng a. Vawiinah chuan a line Department ang zawng khan kan kal tir mai a. Amaherawhchu, sorkar ang chuan ngaihtuahna kan nei a. Tuna kan kaldan phung aia tha zawka hmalak a, Central sorkarah pawh Department hrang hrang te hetia in co-ordinate lova hei aia awlsam zawka project te siam a zuk bawhzui turin ruahmanna kan siam mek tih kha ka chhanna ani e.

S P E A K E R : Pu Lalduhawma.

Pu LALDUHAWMA : Pu Speaker, a pawimawh ber Bawngkawn kha min chhang tlat lo mai a.

S P E A K E R : An chhut hmaih liau liau aniang. Bawngkawn chu Project ah hian a telin ka hria. Chuvangin chhut a a lanloh avangin kan correct a ni. Chhan a ngai lo theiin ka ring. I chhang duh kher em ni? Paruk a ni tlat an chhut a hi, pasarih na kha Bawngkawn ani tur a ni. A pahnihnaah hian awm tur a ni nghe nghe zawk.

S P E A K E R : Starred Question No. 190 na zawt turin Pu B.Lalthlengliana ilo sawm ang.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Speakekr, Food & Civil Supplies & Consumer Affairs Minister zahawm tak chhan atan ka zawhna – (a) Directorate Route ah hian Contractor ten security deposit amount ang khat veka dah hote hi buhfai phurh tur allotment ang khata pek an ni hlawm em ? (b) Directorate Route a Contractor te bill 2009 – 2010 chhunga mimal (contractors) tin te bill lak dan min hrilh thei em ?

S P E A K E R : A chhang turin Supply Minister ilo sawm ang.

Pu H. ROHLUNA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu B.Lalthlengliana zawhna chhanna chu (a) Main Route Contractor te Buhfai phurh tur in ang khat veka sem hian FCI Godown atanga Buhfai lakchhuah a timuang lutuk ni a hriat a nih hnuin 15th April/2009 atangin Contractor sem rual thin chu tih tawp a ni a. Motor ruak ding seniority anga load pek a ni ta zawk a. Hei hian buhfai FCI Godown atanga lakchhuah ati chak ta a ni. Hei hi sorkar tan chuan tha zawka ngaih a ni. Tin, release order kan hmuh tlai thin avangin a lapse hmaa hman hmawh taka FCI Godown atanga phurhchhuah a ngai thin a. Hei vang hian a phurhchhuah ran dan tur zawk kha kan ngaantuah a. Chutiang chuan kan kalpui a ni. Tin, (b) na chhanna chu February, 2010 thlenga bill kan pek tawh dan chu hetiang ani. 1) L.Biaksanga – 111,85,213/- 26 Lalzuali 126,20,540/- 3) Lalthanmawia Pachuau – 170,14,027/- 4) Vanlalchhuangi – 119,39,383/- 5) Zonunthari – 107,58,701/- 6) Hmingdailovi - 119,29,048/- 7) Lalthai – 93,64,347/- 8) Thangliani - 54,84,942/- 9) Zothansanga – 33,12,636/- 10) Kawlhmingliani - 77,39,903/- 11) Zonunsanga – 8,95,783/- 12) Saithangpuii – 60,34,417/- 13) R.Zamawii - 56,49,413/- 14) K.Rozamliana - 92,98,431/- 15) K.Lalthankhuma – 77,20,711/- 16) Biakliana – 83,56,315/- 17) C.Lalrampari – 76,36,968/- 18) Zampuii – 45,18,432/- 19) Hauva & Sons - 92,06,501/- 20) Lalrampari Ralte - 55,29,531/- 21) Rallianthanga – 1,87,500/- 22) Chhunthangi - 25,99,925/- 23) Shyamal Deb - 14,98,796/- 24) Jyotimoy Roy - 17,61,147/- 25) Subash Roy - 14,74,916/- 26) R.Hmangaihzuali - 14,60,679/- 27) Ramdingliana – 7,17,636/- 28) Laldawngliana - 12,64,384/- 29) C.Hmingthantluanga - 3,20,370/- 30) Vanlalduha - 6,85,732/- 31) Vanlaldoohi - 98,819/- 32) H.Lalthangmawia - 2,91,302/- 33)

Pahnuna - 48,731/- 34) Ramthianghlima - 2,55,742/- 35) Biaklian - 2,41,917/- 36) Samson Zoramthanga - 34,410/- 37) Zothanmawii - 36,287/- 38) Vanlalzawmi - 69,498/- 39) Lalchualovi - 33,743/- 40) Saipui - 69,588/- 41) Ramhlunsanga, President, MTOA - 97,79,710/- 42) VL. Dawma - 60,053/- 43) C.Lalthangmuana - 59,636/- 44) F.Vanramsanga - 25,986/- 45) Zonghingi - 10,318/-.

Pu B.LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, zawh belhna khatiang FCI Godown a Buhfai thleng hmasa a zira load pek zung zung anih khan a sawt zawk ang tih pawh ka ring a, allotment pek teuh a phur tha duh lo te kha awm theih a ni a. Khatiang a tih anih khan, tunah fur a intan tawh a ni mai a, Thinglang Godown zawng zawng leh Mizoram pumpuiah Fur chhung kan ei tur chhek khawl ani tawh em? tih kha zawh belh ka duh a. Khalai kha chu a tawk e.

Pu H. ROHLUNA, MINISTER : Pu Speaker, Contractor hi kan ngah ang reng a, chuvang chuan a zawhna anga chhan kha ani a. 45 lai an ni a, khatia a duh tawk chuan a lawmawm khawp a. Figure han sawi hi sawi sual palh pawh a awl khawp a, a lawmawm khawp mai.

Zawhbelhna chhanna chu Thinglangah a kilkhawr ber bera chhek khawl tur hian hma kan la char char a. Tunah hian dinhmun harsa emaw, Kudam ruak emaw report kan nei lovin kan hria a. Monsoon stock tak tak tur pawhin, sum leh pai harsat deuh avangin tan kan la la thui chiah lo chungin, tunah hian harsatna tawh kan nei lo tih kha ka chhanna a ni.

S P E A K E R : Tunah Starred Question No. 191 - na zawt turin Pu K.Liantlinga ilo sawm ang.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. Home Minister zahawm tak ka zawhna, Starred Question No. 191 - (a) Isaak L.Hmar tual thih chungchangah khan Investigation hian enge a thlen tawh ? (b) A mawh phurtute hi min hrilh thei em?

S P E A K E R : A chhang turin Pu R.Lalzirliana, Minister ilo ko ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, Hon. MLA Pu K.Liantlinga zawhna chhanna - (a) Isaak L.Hmar tual thih chungchangah hian Bawngkawn P.S. C/No. 150/06 DT. 20.4.2006 U/S 364/302 IPC registered a ni a, Investigation pawh zawh tawh a ni a. Dt. 25.10.2007 khan Court ah charge sheet

theh luh tawh a ni. Vide C.S. No. 512/07 dt. 25.10.2007.) (2) Investigation-a a lan dan chuan heng mite hian mawh an phur nia hriat ani. (a) Vanlalnghaka (40) HPC(D) S/o Lalthlamuana, Senvawn, Churachandpur District, Manipur. (b) Lalmalsawma Darngawn (48) S/o Lunthanga (L) of Tingmun P/A Ramhlun South Aizawl. (c) Darliana (31) Sakawrdai Vengpui. (d) Vanmalsawma S/o Thankhuma Ralte of Hmartlangmawi, North Cachar Hills. (d) Mangtinliana Thahdo (Singson) S/o Mavula of Rengkai Churachanpur, Manipur. (f) Pete (Petera) S/o Ngura Sonate Nehru Merg, Churachandpur, Manipur anni.

Lalmalsawma leh Darliana hi Court-in inhnahnhawih vena an nei love tiin a chhuah zalen tawh a. Tin, Vanlalnghaka hi charge sheet frame a ni a; tin, tunah hian Vanmalsawma leh Mangtinliana leh Petera hi absconder, tlanbo la man loh, la hmuh loh, la man tur anni.

S P E A K E R : Le, zawhbelhna - Pu Lalduhawma.

Pu LALDUHAWMA : Pu Speaker, an thah chhan a motive ber kha engeni tih min hrilh thei em ? tih ka zawt a ni. Tin, No. 2 ami Malsawma Darngawn kha hei kan sorkar hian Sinlung Hills Development Council Chairman a a dah a ni a, HPC an inthlan khan a vote hmu sang ber, a tling a piang appoint tur anga sawi kha ani a, a tling lo zawk ani nghe nghe a, hetianga chargesheet ni mek a prime accused ni lai dinhmun pawimawh taka han dah hi sorkar hian a duhtui lo deuh lo maw ? tih kan zawt teh ang.

S P E A K E R : A chhang turin kan Home Minister ilo sawm ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Duhawma zawhna kha Malsawma Darngawn hi Court-in engmah inhnahnhawihna a nei love, atih avangin a chhuah zalen tawh a, chuvangin mifel anga ngaih a ni. Mi dik anga ngaih a ni, chuvang chuan tuna a dinhmun pawh hi a chelh theih lohna tur awmin a lang lo.

Tin, HPC inthlana a sang ber apiang Chairman-ah dah anni ang tih hi chu sorkarin a hriatpui hrarpa lova, anmahni in an lo ngaihdan chuan a awm ve viau mai thei e. Amaherawhchu, tunah hian Malsawma Darngawn hi sorkarin tha a ahriat avangin Chairman ah a dah ta a ni.

S P E A K E R : Starred Question No. 192 na zawt turin Pu K.Liantlinga ilo sawm ang.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. DP & AR Minister zahawm tak ka zawnha Starred Question No. 192 na chu (a) Mizoram sorkar hnuia Department hrang hrang 15 laiin Recruitment Rules an la nei lo hi engvang nge a chhan min hrilh thei em? (b) Recruitment Rules siam fel tur hian DP & AR lam atangin hriattirna pek ani tawh em? tih a ni.

S P E A K E R : A chhang turin Personnel and Administrative Reforms changtu Minister Pu H.Liansailova ilo sawm ang.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER : Pu Speaker, kan member zahawm tak Pu K.Liantlinga zawnha – Mizoram sorkar hnuia department hrang hrang 15 lain Recruitment Rules an la nei lo hi engvangnge a chhan min hrilh thei em? tih chhanna chu, kan Session hmasa 4th Session-ah khan zawnha inchhannaah khan Department 15 Recruitment Rules la neilo an awm kan ti a, amaherawhchu, bawhzui zel anih avangin tunah hian Department 7 an ni ta a. Chung Department te chu Local Administration Department-ah hian post 1 emaw lek ah RR la chinfel loh a awm a. Tin, Art & Culture hian Recruitment Rule neilo post 1, music instructor vocal a awm a; a qualification tur leh a kalhmang tur te administration department, anmahni department ah an la exam mek a. Tin, UD & PA Department ah hian Technical post thenkhat RR la nei lo an awm a, hei hi a department lam chuan thui tak an kalpui a. Amaherawhchu, RR ah hian Pay Scale te tarlan a ngai a. Chuvang chuan Fitment Committee report te kha thehluh te a lo nih loh deuh bawk avangin RR a Pay Scale tih chian tur lam hi nghak ang tiin la tih khawtlai deuh a ni awm e. Tin, Administrative Training Institute-ah hianin Recruitment Rules neilo head faculty leh associate professor te an awm a. Hei hi buaipui mek ani a; department lam pawhin P and R te rawn dawrin heng hi kaltir mek a ni. Tin, Minor Irrigation Department ah hian RR neilo post Junior Engineer te, Section Assistant te, Draftman te, an ni a, siam tawh an ni na a, a pumpuia en that leh deuh tula hriat anih avangin hei hi la final chiah loh a ni a. Chuvangin la in pending chu a ni. Tin, Health and Family Welfare Department hnuia post hrang hrang RR nei lo hi Principal College of Nursing te, Lecturer leh Radiologist te Safety Officer te heng RR hi a Health Department a Directorate atangin anmahni administrative Secretariat ah an rawn thawn chho tawh tih hriat ani a, P and R alo thleng rih lova. Tin, Physiotherapist Technician hi a hming thlak turin proposal an exam mek bawk a ni. Tin, Industry Department ah hian Carpentry expert tih te, Supervisor tih te, Mace Operator tih te, Welder 3 tih te, Section Cutter tih te, Assistant Director, Food tih te hi RR la nei lo nia hriat te an ni a. Amaherawhchu, an RR te hi siam fel turin tunah hian buaipui mek tur ani.

A chhan hi tuna kan sawiah khan a tel mai a. RR kan tih hi Department in an initial phawt a, chu chu DP & AR ah a lo lut a. Tichuan, DP & AR in a lo exam hnuah Law Departmenta kal tir leh thin a ni a. Chumi hnuah chuan Gazetted Post a nih chuan MPSC ah thawn leh a ni a. An nin an lo exam leh a. Chutiang chuan a kal chhawnna tur hi a tam a, chutianga Law Department-in

an lo ‘vet’ emaw MPSC ina an lo pawm, an lo approved ve tawh chuan a tul angin Chief Minister approval emaw, Minister concerned DP & AR approval tur chin emaw, leh Cabinet hial thlenga kal ngai te anih avangin a kawng a thui deuh a, chu chu tuna RR la peih lohna chhan leh a tlangpuia kan kal hmang ani a.

Tin, zaghna (b) na chhanna - Recruitment Rules siam fel turin DP & AR lam atangin hriattirna pek a ni tawh em? tih hi pek an ngai hrarpa lova, buaipui reng a ni a, Ka sawi tak ang khan a hmalakna hi a kawng a awm ve a, tin, khawilaiah emaw chuan duh aia lo muangchan deuhna te pawh a awm a. Chuvang chuan hma hi lak mek ani a, Department lamah pawh innawrna a kal chho zel a ni.

S P E A K E R : Zawh belhna Pu K.Liantlinga.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. R.R. fel lo hian Department hi an lo kal chho nasa em em a. Kan Minister chhannaah khan 15 ah 7 lai a lo fel chho leh tawh a. A lawmawm hlein ka hria a.

Amaherawhchu, a lawmawm rualin kan zawh duh chu R.R. mumal lo avanga heti chen kum 38 vel kan sorkar hi a lo kal chho tawh a, kan ngaih pawimawh tawk loh vang em ni? tih leh entiran - Health Department te pawh a rawn sawi a. Refrigerator Mechanic Advertisement an chhuah lai khan R.R. an lo neih loh avang khan Electronic Mechanic kha an la ta mai kha ani a. Khatiangte kha afel lo em em a ni. Chuvang chuan hetiang R.R. (Recruitment Rules) fello te chu, DP & AR atang hian post sanction te hi a tih loh theih mai em ? tih leh Finance lam atang pawhin Financial Sanction kha post an create leh thil dang an lak turah hian a tel lo thei mai lawm ni? Engatinge kan palzut zel? tih lai kha min hrilhfiah thei se ka duh hle mai? Pu Speaker, ka lawm e.

S P E A K E R : Aw zawh belhna Pu Lalriniana Sailo

Pu LALRINLIANA SAILO, MINISTER: Pu Speaker, ‘awmlo’ tih kha hriatsual palh kan ti tawh a. 1987 ah R.R. siam ani a, a awm a. Amaherawhchu, Fridge Mechanic kha 1995 ah Labour & Employment ah ITI ah introduce chauh a ni a. Chuvang chuan R.R. kha chu awm sa reng a ni a, amaherawhchu, a appropriate lo deuh e, en leh a ngai tih erawh chu thudang a ni a. ‘R.R. awm lo’ tih laia kha chu ‘expunge’ ni se ka duh khawp mai, a awm reng e.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, Electronic Mechanic (Recruitment Rules) R.R. kha 'a awm lo' ka ti lova. Refrigerator Mechanic Advertisement an ko a, Electronic Mechanic R.R. hmangin an recruit a kha a ni a ka sawi zawk chu.

S P E A K E R : Minister khan a sawi chiang viau a, heti lai a kan rama training na pawh la awm hma khan R.R. ah kha chuan khami pass ho lo ti ngawt ila, hnamdang State pawn mite quota kan hawng mai mai a ni a. A hnuah khan a inzep leng tho a, khati lai chinah khan Preference pawh pe deuhin a lang tawh tho a, chuvang chuan i ngaithiam ang u.

Dr. R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, he zawhna hi a pawimawh hle a. A kaihhnawih Demand sawihonaah khan kan sawilang zawk a. Amaherawhchu, engmah chhanna kan hmu lova.

Entirnan, Higher & Technical Department-ah Director post ah te, Joint Director ah pawh, tuna kan awmdanah hi chuan kum bi thliah leh thil fello lai hi a tam lutuk a. Ka zawh duh lai taka chu - Heng R.R. fello laiah hian kan sorkar hian Department thenkhat, a pawimawh hmasa, chinfel ngai hmasa ho hi ngaihtuahna a nei thei dawn em tih kha ka zawh chhan lai tak chu a ni a.

Tin, chumi rual chuan kan DP & AR Minister in min chhan ka duh chu, Administrative Reforms hi mumal taka kan sorkar hian kalpui tumna anei em? A kalpui tawh reng em? tih lai kha min chhang thei se ka duh khawp mai.

S P E A K E R : Zawhbelhna chhang turin Minister Pu H. Liansailova ilo ko ang.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Liantlinga zawh belhna kum 38 lai mai R.R. nei mumal lova kan lo awm hi engtizia nge tih kha achhan sawi fak tur chu a har viau ang a. Chu taka chu kan buaina chu a ni a. Nichina kan sawi tak ang khan post kan han create tawp mai a. Mamawh na avangin mi te pawh kan han dah a. R.R. siam zuite a ni a. Tin, thenkhatah chuan R.R. lam ngaihtuah lem tawh lovin, mi kan chhawr tawh chuan Department lam pawh hian rei deuh lo kawl te pawh a awm ve bawk a. Chuloah chuan R.R. kan han neihte kha lo obsolete deuh tawh, hman hleih theih loh te pawh a lo awm a. Chungah chuan tunge mawh phur ber ang kan tih chuan a P&AR, a chang tu Department hian kan insawi fihlimna ni lovin a department zel mawhphurhna a ni. Chu chu nichina ka sawi tawh ang khan a department-in hetiang hi kan mamawh a, kan neih loh chu a ni, heng mite hi kan chhawr mek tiin R.R. an rawn initiate a. Chu chu P&AR in service Rules Principle hmangin an lo thlifim a. Tin, Technical thil a lo ni leh a. Law an Vet tir a lo ngai a, an nin an lo exam

leh a. Gazetted post chinah chuan MPSC in a lo approved leh a ngai a. Chutianga kal kual duah a nih avangin hun pawh a duh rei a. Khatih laiah a bik taka interest la te an awm loh chuan sorkar hnathawk ngawi renga lo thawk chiah chiah hi chu RR nei mang lo va, pension dawn tepe buaite pawh an awm fo a. Chuvangin a chhan ber chu Department hian an mite R.R. an service chungchang hi ngaihven tha sela chuan tun ang hi chu awm lo tur a ngaih chu a ni. Chu chu ka chhan thiam dan ni mai se.

Tin, Dr. Thangtea kan member zahawm tak zighthna kha tuna ka sawi khan a huap thei thuakin ka ring a. Department hian annmahni department chhunga Officer anni emaw, a head of department an ni emaw, an initiate leh an mamawh dan an rawn thlen hi a ngai hrim hrim a. P&AR in hetiang hian in service rule kan siam sak che u ti a kawr inthui sak chawt theih a ni lo a. Chuvang chuan a department lamin an mamawh dan te, a tul dan te, an requirement tak tak te an project a, draft rule a an lo kal a ngai a. Higher Education-ah hian a temporary hian kan kal vek mai hi thlir that chu a ngai khawp a. Engemaw lai chuan option te an lo inpek tir a, mahse, implement leh lo in a awm a, option pe an awm a, pe lo an awm a. Tuna an kaldanah pawh sawn College Teacher an nihna an service rei zawng leh Administration-a an awm a a rei zawng kha a in ang leh bawk si lo a, hei hi a department lamte pawhin ngaihven lehzual chu a tul viauin ka ring a. Chu chu ka chhan thiam dan ni mai sela.

Administrative Reforms hi tun sorkar hian sorkar tha taka a kal theihna tur hi a duh avangin helam hawi zawng hian hma a la chho zel a. Tul leh a hun tawh e, a tih hunah chuan reform commission lam hawi pawhin kan Chief Minister-in tul a tih hunah chuan kal mai te pawh a beisei awm a ni.

S P E A K E R : Vawiinah khan zighthnaah khan chhan hman lohah a tang ta a, a vanneih thlak a, department lamin min rawn pe tlai a, Office lamin vawiinah chhanna te hi kan dawng chauh a a bik takin kan Minister ho kha in chanturah khan. No answer, no answer tih kha a awm a. A huna lo thleng chu nise kan rawn tilang tur a ni a.

Pu B.LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, khawngaihin Member ten thahmem ngai takin sorkar kan puuh theihna anih beiseiin zighthna kan zawn hian fault finding hrim hrim kan tum a ni lova. Chulai ah chuan department lam hian kan zighthna pawh hi an chhang taima lo anih ka ring a. A danah khan '15 days before' tih kha niin ka hria a. Chumi chhungah chuan zighthna kan zawt deuh vek a. Tunah pawh zighthna chhan hman loh tam tak a awm niin ka hria a. Hei hi chu kan House Leader hian, Minister tin te kaltlangin department tin hi control thei deuh hlek se tha in ka hria a. Vawiina kan sawi tur zinga mi, Budget Lapse te nen pawh hian a in ang tlangpui deuh vek mai a. Helai hi chu kan sorkar chak tak hian siamthat theih dan ngaihtuah thei sela tha ka ti khawp mai.

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : Pu Speaker, zawhna chhan hman loh kha chu a hunin a daih loh vang ani a. Department-in answer an pek loh hi chu a dang leh daih a. Tunah khan Member zahawm tak khan a rawn sawi pawlh a. Zawhna chhan loh kha ahunin a daih lova. A hun a ti lo hi an awm a, kan in pull up reng a. Tin, chhang dik lo lutuk chi te pawh hi in pull up a ngai a, in discipline a ngai a. Table atanga estimate an siam a, dik lo taka an ti thin ang deuh tho a ni mai a, hmanni a Tuipui Hydel Project angte pawh kha a chhangtu kha a benga piai nek tlak niin ka hria khatiang kha chu. Mi pangngai naran, a hmuna kallo pawhin kan hre vek a ni. Chuvangin intlahdahna 'indiscipline' a entir chiang khawp mai khatiang thil khan. Chuvangin a pawi khawp mai

Tin, tuna zawhna chhanna 'answer not received' tih kha, hemi Geology and Mining Department a hrampa a siam turin chak takin department-in a kalpui mek a. Department 4 kaltlang tur, a hnuhnung ber GAD ah a awm mek a ni; Pu Speaker.

Tin, Resolution hman tuma kan han puih loh mai nachhan pawh kha kan khawih lai reng tho anih vangin thang that hi kan member ten a rawn move tu kha a lak sak ang tih an hlauh vang pawh ani mai thei e.

S P E A K E R : A lawmawm e. Thupuan lo nei ila, hei kan member zahawm tak te Pu John Rotluangliana, Pu S.Hiato, Pu S.Laldingliana, Pu P.C.Lalthanliana te hi an zin bova. Tin, Pu Chawngtinthanga hi a puzawn pa a boral a, sawti lama a awm a tul a. vawiin ah hian member 5 an lo kal thei lo a ni.

Tunah chuan kan tih tur dangah kan lo kal ang a, Calling Attention Motion, Pu Lalduhawma member zahawm tak hnen atangin Calling Attention Motion kan Dan 59 na angin a rawn lut a. A hun takah Dan ang thlapa rawn putluh a nih avangin kan pawm a. Tunah Pu Lalduhawma, member zahawm tak chu hun hmang turin ilo sawm ang.

Pu LALDUHAWMA : Pu Speaker, ka Calling Attention Motion put luu tur chu hei hi a ni e.

Ni 30.3.2010 a Horticulture Demand sawihonaah khan, Anthurium chingtuten harsatna an tawh thenkhat sawi chhuakin, chung harsatnate sutkian nan chuan a leitu hi pakhat chauh ni lovin, competition awm thei zawnga tih nise tih thu ka sawi a.

Hei hi Zopar Export Pvt. Ltd. chuan ngaihtuahin Anthurium Growers Association hotuten hnenah, phone in bansan mai an duh thu an hrilh a.

A tuk ni 31.3.2010 ah Anthurium Growers Association O.B. te chuan Meeting neiin Chief Minister hnenah lehkha thehlutin, thil hrechiang lova

au chhuah fo chingah leh kutkhnathawktute hmusittuah hial min puh a. Hetianga an tana ka thahnemngaihna an hrethiam lo hi sawifiah a tul a, harsatna an tawh zui zel lohna tura hmalak a tul bawk a ni.

Mizoramah hian kum 2002 November atangin Anthurium hi chin tan a ni a, tunah chuan mi 400 velin an lo ching ta a ni.

Ni 28 September, 2004 ah Association leh Zopar hian Agreement siamin, tun thleng hian Zopar chuan a lei sak a.

He Agreement-ah hian Anthurium par size hrang hrang rate chiang taka tarlan a ni chungin kum 2007 thlengin Zopar hian a rate angin a leisak ngai lova. Receipt an pekah a rate leh a man zat an tilang ngai lova, a ziahna tur column pawh receipt ah hian a awm lo hrim hrim a. Chuvangin a hralhtute hian cheng engzatnge an hmuh dawn an hre ngai lo. An pangparte chu Zoparin a hralh hnuah chauh an pek ang ang an dawng mai thin a ni.

He thu hi mi tam takin ka hnenah an rawn thlen avangin ni 3.4.2007 ah Assembly ah Half an Hour Discussion ka pulut ta a. Receipt Form a a rate leh a man zat ziak anih loh zia finfiah nan Receipt an lo pek chhuah tawh tam tak lakhawmin, House Property atan ka thehlut ta a.

Zopar chuan rang takin Receipt Form thar an siam ta chuk chuk a, chuta tang chuan a rate leh a man zat te ziah lan a lo ni ta chauh a ni. Pangpar hralhtute pawh an hlawk ta sawt a, an lawm hle hlawm a ni.

Amaherawhchu, khati laia Horticulture Minister hoin pangpar rate chu an revise nghal ta thung a. Anthurium size hrang hrang X Large, Large, Medium, Small leh Mini rate te chu tihhniam an ni ta vek a. Chuti chung pawhin a hma ai chuan a hralhtute chu an hlawk zawk tho tho ani. Hei hian kum 3 chhung lai a chingtuten a man zat dik tak an lo dawn phak ngai loh zia a tichiang hle a ni.

Tunah pawh hian a chingtuten a man an bat sak thin avanga harsatna an tawh thu leh Zoparin Bank-a sum an dah loh avanga cheque an draw theih loh thin thute mi engemaw zatin min rawn hrilh leh a. Ka U/S Qn. No. 42 na chhannaah chuan November 2009 atanga tun thlenga Zoparin a man a bat sak chu Rs. 2,23,612 a ni tih a ni. Hengte hi sawi chhuakin, Anthurium hralhna hi pakhat chauhin a pumbilh loin Competition siam ni se tih thu ka sawi a nih kha. Zopar hian lei tawh lo se tih ka sawi hauh lo.

He thu hi a chingtute an dinchhuah ka duhsak vang chauha sawi ka ni a. Hetianga an member ten harsatna an tawh thin lai pawha an Association hotute zinga thenkhat an lungawi em em reng thei mai hi a mak viau a ni.

Agreement No. 2 ah hian Anthurium parte chu a reject nen lam zoparah chauh lo chuan hralh khap tlat ani. Chubakah sorkar atanga tanpuina an dawn dawn apiangin Zoparah engzatnge an hralh tih chu tehfunga hman a nih thin

avangin midang hnenah hrakh ngam a ni lova. Chuvangin, a leitu dang han awm ve thinte tan pawh hian survive ngaihna a awm lo a ni.

Anthurium hrakhna tur hi dapin National paper ah te pawh vawikhat mah Advertise a la ni loin ka hria a. Kum 2008 a Bangalore vela an zuk zin pawh khan Zopar neitupa Rejesh Prasad hian hruiin, an thlenna leh an tlawh tur zawng zawng a man a ruahman sak vek a. Dik tak chuan Company dang an dawr tur pawh amah hian a dal tlat a nih kha.

Kolasib leh Serchhip vela mi leitu tura an han hman vete pawh kha Company rintlak an ni lo va, rei an ti thei lo va, uluk taka zawn pawh niin a lang lo. Sutton & Sons phei kha chuan thlai chi supply hmuh nana ti mai mai a ang hle.

A tirte atangin Zopar hian Planting Material te, Shade Net te, Cocopeat supply te leh Green House sak leh a par hrakh thlengin an chang vek a. High Tech phei chu an pumbilh vek a. Transport Subsidy an la reng bawk a. Tunah pawh hian thlai dang atana hman tur Israel atangin Shade Net an supply leh mek bawk a ni.

Anthurium hi kan ramah a tha duh a, kan enkawl dan azirin chhungkaw tam tak innghahna tling thei a ni. Mi pakhat kuta innghah a him loh zia chu tunah pawh kan hmu reng a. Leitu tur dang sawi rik avanga tihtauh leh tihtawpa invau te hi mipui te hmuhsitna a tlingin ka hria a. Ngaihngam taka a chingtute an awm theih nan a market hi tih takzeta zawn ni sela. A tlem berah Company pahnih tal a leitu tur awm se la thain ka hria.

Internet atang pawhin India ramah Anthurium Exporters an tam zia hmuh theih reng a ni a. Anthurium Growers Association hruituten min phut ang ngei hian, Sorkarin a market zawngtu atan min hman duh phawt chuan ka inpeih reng a, hlawhtlin ngei pawh ka inring a ni.

Kuthnathawktute din chhuah tir hi ka tum ber ani fova, an thlavang hauh tur hian ka inpeih reng bawk e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Minister-in sawi tur a nei em ? A neih lem loh chuan sawi pawh a ngai lem lova. House Leader-in sawi tur a neih anih chuan han sawi sela.

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : Pu Speaker, member zahawm takin kut hnathawktute hi sorkar hmasaah pawh khan a vei pui a, a lawmawm ka ti a. Tuna service sorkar tan a rawn offer pawh kha a lawmawm ka ti a, lawmthu ka'n sawi duh nghal a. Amah a inhuam phawt chuan kan sorkarin a mamawh angin a chhawr ngei ang tih pawh ka ring a ni.

Anthurium hi eizawnna tling a ni a. Export market ah a tha hle a ni tih pawh kan hria a. Tichuan, tih tak zeta tih phei chuan mi tam tak tan eizawnna tling phak a niin ka ring a. NLUP ah te pawh hian family tam zawk lak a tha awm mang e aw ka ti a ni. Tin, Department hotute pawhin tih tak zeta an tih a ngai a. A chingtu tam tak ai hian green house te hi nei tha zawk lo se la. Department hotute pawh hian a kuthnathawktu, eizawn nana hmangtu te hi duhsak zawk sela. Tin, achi tha te pawh hi an mahni huan atan dah hrang lovin, hetiang chingtu ho tan hian duhsak hmasakah nei sela. A bang a awma an hmang ve anih chuan keini sawi phak a awm lova. Chutiang chuan kalpui a ngai a. Tin, business reng reng monopoly hi a hrisel lova. Tuna member zahawm tak sawi ang khan competition a awm hian a tha zel a, a hrisel duh zawk a. Tin, farmer te tan khan a hlawk zawk bawk thin a. Tin, engemaw thulah tlan tauhna an han neite pawh hi a tha ve hrim hrim a. Chuvangin, farmers te interest a ni. Chuvangin, sorkarin atul angin kan lo enzui ang tih hi helai a han din hi dan nilo mabsela a pawimawha kan hriat avangin ka rawn din chhuahpui a. Member zahawm tak rawtna kha a lawmawm a, enzui tlak a ni a. Tin, a service sorkar tana a offer kha a lawmawm ka ti a, chhawr dan pawh kan ngaiantuah ang tih House zahawm tak hi ka hrilh duh a ni.

S P E A K E R : Business dangah kan kal ang a, short duration discussion kan lo nei a nga. Pu Lalrinmawia Ralte, member zahawm tak hnen atangin kan hmu a. Dan ang thlapa a hun taka tih anih avangin kan pawm a, tunah hun hmang turin Pu Lalrinmawia Ralte ilo sawm ang.

Pu LALRINMAWIA RALTE : Pu Speaker, short duration discussion raise thei tura hun min pek avangin ka lawm a. List of Business a kan hmuh ang khan vawiina sawiho ila ti a ka rawn chhawp chhuah duh hi thildang ni lovin, tun Financial Year tawp ta a, sorkar sum hmanna tur ruahman fel sa, hman theih lohva cheng vaibelchhe tam tak lapse ta chungchang kha a ni a. Hmanniah he House zahawm takah hian Pu Speaker, sawilan alo ni tawh a, kan House Leader, Finance Department, enkawl tu pawh hian alo sawi chhuak tawh a. Heti tak maia sum enkawl na chungchanga kan sulhnu a phuailuai thin anga lang hi a zahthlak a, a pawia, a thinrimthlak a ni tih alo tarlang tawh a, vawiinah hian kha thil kha kan sawi chhuak duh kher a. A lehlamah chuan bill a lapse teuh hi sorkar mualphona leh sorkar tana thil zahthlak tak ang a nih theih lain keimahni ruling legislature party lam atanga raise tur a kan House Leader-in rem a ti tlat mai hi ropui ka ti a, hei hi kan chhinchhiah tur niin ka hria a. Thil tha duhna tak tak thinlung atanga he thil hi remti nia ka hriat avangin kan House Leader chungah pawh hian ruling party kan nihna lam atang pawhin lawmawm ka ti a, mipuite pawhin hei hi kan chhinchhiah atan thain ka hre bawk a ni.

Hei sorkar sum veivah dan hrim hrim, sorkar sumpai enkawl dan hi chhungkaw sum leh pai enkawl dan, mimal sumleh pai enkawl dan nen hian in an lohna lian tak tak a nei a. Mipui hian kan hre si se lo tawp mai a. Mithiam nia kan hriat tam tak pawh hian an hre lova, mi tam ber zawk hian kan hrethiam pha lo a

ni. Tunhma deuh phei chuan mipuite chanvo tur sum hi a kawng boin a nihna lo tur tawpah kalin mi pamham ten anmahni hamthatna turin lo la duak duak pawh nise, mipui ten huat nachang kan hre ngai lova. Chung mite chu kan tlawn lehling zawk hlauh thin a ni. Vawiinah erawh chuan chutiang hun chu kan kal pel a, mipui hian thil engemaw hriat kan neih ve tawh avangin tun tumah pawh hian kan chanpual tur kan asset siamna turte, kan ram hmasawnna tur leh kan hnam hmasawnna tura Legislative Assembly, he House zahawm takin a lo ruahmana, a lo pass fel sa diam si, a'n lapsed mai a, thamral mai tur nia an hriat avangin mipuin hei hi an ngaithiam thei lova. He House-ah hian sawifiah tulin a lang ta a ni.

Pu Speaker, kumin hi kum chhe tak ani kan ti lo thei lova. Kangmei avang te, rial avang te, thlipui avang te, lirthei accident avang tea chhiatna hrang hrang tawk leh nunna chan pawh Mizoram zim te, mihring tlemteah hian kan tam ta hle mai. Hetiang hunah hian mipui mangang hian belh tur dang an hre lova, auh tur dang an hre lova, an aiawha an thlan, anmahni tana hnathawk tur sorkar hi an au thin a. Kan MLA zahawm tak takte hian mut hun zan rei pawh sawi lovin, bialte mangang phone call hi an dawng hnem em em a ni tih hi vawiinah hian ka'n sawi duh a. Chutianga kuminah hian kan mangan em avangin hmannah pawh kan R.D. Minister zahawm takin he House zahawm takah hian hetianga thlipui te, rial te, kangmei avang tea in chan te chu an inchung tur rangva sorkarin a pe thei dawn a ni. Rural Development Department atangin a lei sak thei dawn a. Amaherawhchu, ni tam pawh a liam hmain chung rangva leina tur sum te chu hman theih a ni ta lo a ni tih kan han hria hi mipuite tan a lungchhiathlak em em a. Sorkar tan a zahthlak a, a mualpho thlak a, a thinur thlak a ni. Vawiina In leh lo nei lova chhungkaw tam tak awm te dinhmun kan ngaiantuahin hei hi ngaih zam liam mai mai chi niin kan hre thei lo a ni.

Pu Speaker, engvangin nge hetianga sum ruahman sa pass fel sa diam hi a lo lapse hian sawifiahna kan hmuh theih ka beisei a. i rem tihna a sawi zuina te aawm chhoh zelna kawngah hian mipuiten kan lo hriat tur chhanna dik tak kan hriat theih ka ring a ni. Harsatna dik tak, chhuanlam tling pumpelh theih miah si loh a awm vang nge, pamham te emaw intlahdah leh zawmthaw te avangin em ni, he sum hi a lapse tak? He mi bill zozai Rs. 68 crore hi alapse tak tih hi vawiinah hian he House zahawm tak chhung ngeiah hian a chhanna leh sawifiahna pawh kan hmuh theih beiseina avangin he short duration discussion hi rawn raise ka ni.

Entirnan, kan kum hian kum dang a an loh dan chu kan hria a. Kum 2009-2010 ah hian Vote on Account a tum hnih kan kal hnuin October thlaah Regular Budget kan pass thei chauh a ni a. Krismas leh kumthar kan han kal leh a, chung hun chu sual vang te, thatchhiat vangte ni chuang lovin, Kristian ram kan nihna avangin Office hna a kal lo em em a ni tih chu, tlang hriat a ni a. Kumin bikah chuan hnathawhna tur hun hi kan nei tawi khawp mai a. Hei hi chu a hriat thiam awm em em mai a. Mipui nawlpui hian an hrethiamin a lang a.

Amaherawhchu, engvangin nge, entirnan department thenkhat te hi a mal khaiah hian an lapse hnem theih em em tih te hi vawinah chuan he House ah hi chuan chhan vek sen pawh a ni vek kher lovang a. Hengte hian department

thenkhata enkawltu kan Minister zahawm tak tak thenkhat pawh rilru natna te a thlen thei mek a ni.

Rural Development Department a 21 crores chuang lai lapse te, Police Department a 11 crores lai lapse te. Tin, Social Welfare Department a 9.9 crores vel lapse ang te, UD & PA a 8 crores chuang lapse te ang te, heng hian tun tuma sum lapse taah hian a lian zualpu hi chu a rawn tum zo deuh vek a ni. Health & Family Welfare, Hospital & Medical Education tih tenen hian, chung chu vawiinah hian sawi vek theih ni lo mahsela mipui rilruah hengte hi inthlahdah vang nge? Ngaih pawimawh tawk loh vang a thil thleng em ni? tih zawhna hi a awm a. Chuvang chuan a chhanna vawiinah hmu thei lo mah ila, kan sorkarin heng hi enzui ngai turah ka'n ngai a ni.

Tin, a lehlam zawnga han thlir chuan a short fall ang zawnga kan thlir hrim hrim chuan kumina kan plan sum kan hman zawh tak loh plan angin han sawi ta ila Non Plan sum pawh awm nual tho mah sela vaibelchhe 68 vel hi kum dangte ngaihtuah chuan a hniamkhawp mai tiin a sawi theih ang a. 2007 – 2008 ah khan vaibelchhe 79 hmang zo hman lovin short fall 9 percent kan lo nei tawh a. Tin, 2008-2009, sorkar hmasa kum tawp berah khan vaibelchhe 223 lai hmangzo hman lovin short fall 21 per cent a lo ni daih tawh a. Amaherawhchu, tunah hian kan pawisa hman dan hrim hrim chu a lehlam zawngah chuan a chak ve viau a. Kan thenawm North East State te ngaihtuah chuan pawisa hmang tha tak kan ni. Planning Commission ah pawh hei hi chu kan chhuang ve khawp. Tuna a lapse hi lapse ta lo phei se chu cent percent a pawisa hmang zo hman thei tur dinhmun ropui tak (ti mai ang) ah kan ding a ni a. Thenawm State ten a zatve vel te an hman theih lain.

Amaherawhchu, hetah pawh hian hman theih tura ruahman vek a nih hnu a hman theih lova a lapse ta lai takah hian rilru a tina deuh hlek a. Kha kha sawifiah ngai deuh turah te ka'n ngai a. Helaia han tih rik hrim hrim hi tulin ka hria ani. Chuvang chuan, insiam thatna tur kan nei a nih chuan tun hi kan insiam thatna tura min bengharh tu nise. Kan State pachhiat zia te, sum kan mamawh leh hotute sum nawr leh dil a an buai thin zia te, kan sorkar Officer te ngei ngei pawh chutianga an hah thin zia te kan ngaihtuahin sum heti zat zat luan liam tir fo hi chu kan tlin lo a ni tih hi a chiang reng ani.

Department hrang hrangte kalphung pawh kan inenfiah ngaiin ka hria. Finance Department a ni emaw, Directorate lam a ni emaw, Planning Department a ni emaw, Treasury lam a ni emaw, kan kalphung, kan kawng zawh thinah hian kalsan tur a awm em? sim tur a awm em? tihdan thar introduce tur kan nei em tih hi tun atang hian kan inngaihtuah thar a ngaiin ka hria a ni.

Tun tuna thil han en neuh neuh pawh hian engemaw laiah hi chuan a lungawi thlak lohin a lang tlat a. Engtikawngmah a thiamthu sawi hleih theih lohna tur hi a la awmin a hriat a ni. Financial Year tawp lai bawr vel a hmanhmawh bak lenga chet rum rum ching thin leh tum kan awm anih chuan chu chu a tawp tawh tur niin a ngaih theih bawk a ni. Officer fel tak tak leh efficient tak tak ni siin a a tawp ret nghah kan ching a nih chuan chu chu chin chhunzawm loh atan a tha bawk ang tih hi vawiinah pawh hian sawilan hrim hrim ka duh bawk a ni.

Pu Speaker, tun tuma sum lapse ah hian kan Financial hotute kan han zawh chianin cheng vaibelchhe 10 chuang zet hi chu CSSA te a nih avangin re-validate tur ani a. Ti hian kum thar kan hman turah hian kan hman chhunzawm leh mai ang a. Amaherawhchu, a dang hi chu chuti mai a thil awlsam chu a ni lo mai thei a. Lo chhawm nun theih pawh ni teh reng se hmasawnna hna kan thawh tur a ti muang a. Hun min paih sak teuh hrim hrim hi fellovin ka hria ani.

Chuvang chuan he discussion kan raised nachhan chu Member zahawm tak tak te hian kan hriatnate, kan finna te, thawhlawmin sorkar chhan tum lampang ngawr ngawr a ni hauh lova, vawiiniah hian kan hriatna te thawh khawm a, tun hnu zelah kalphung tha zawka kan kal theina turin Discussion tawite kan neih atang hian rah tha kan hmuh theih kan bei sei a.

Tin, han tarlan leh hram duh ka nei a, Pu Speaker, kan House Leader zahawm tak kan Chief Minister hian nikum lam sorkar tirh ah khan a lo sawi tawh thin a. Financial Year tawp lama raised vak hi tih tawp a nih theihna turin sorkar atang pawn thupek te a chhuah a, invauna pawh ni lovin, corruption venna tur athil tul a nih avanga nasa taka hmalak a nih tawh hnuah pawh kumina “March thla tawpah kum dang ang bawkin a ri rum rum ang a, a fel leh mai ang” ti niawm ziazanga muang sual kan la awm teuh em ni? tih te hi ngaihtuah tham niin ka hria a. Hengte hi a lo la awm cheu a nih chuan ka sawi tak ang khan ngaihthiam chi niin ka hre lo a ni.

Tin, Pu Speaker, kan sum enkawl dan hrim hrim pawh hi ennawn a ngai tawh em aw? tih ka sawilang duh hrim hrim a. Govt. of India ah chuan kan hria a, Administrative Department ah Ministry-ah Financial power an delegate tha em em a ni tih kan hria a. Ministry leh Department tin deuhthawah a niang chu - integrated financial adviser te dahin ko an ti zang a, ritphurh an inchhawk tawn a, an inring tawk mai a. Chutiang deuh chuan keini State ah pawh hian kan sum enkawl dan hi kan Finance Department tan te hian a te a tein kan sum khawihte a lo tama , kan activity te a lo pun zel ah hian a rit ta lutuk deuh em ni? Chuti anih chuan ritphurh inchhawk tawn te pawh hi a hun tawh lawm ni? Financial power decentralise te pawh hi a hun tawh lawm ni? tih te pawh hi kan ngaihtuahna ah lut se tih ka'n raise tel nghal bawk a. A kalkawng hi a thui em em a Department pakhat ina sanction proposal a chhuah atanga draw theih a nih thleng an zir chian chin naah chuan a kir lamina table a tlawh zawng zawng nen, dawhkan 94 a fan tlang hnuah pawisa a draw theih chauh a ni. Hei hi chu a inang vek hauh lo ang a. Amaherawhchu, a tam thawkhat a ni tih hi phat rual a ni lova. Kan nun atawi bawk si a, hetiang hi a kalkawng a nih tlat bawk si chuan a lehlamah chuan buai lo thei kan ni lova. Vawiina kan harsatna ah hian kan in tawn harh a tha lawm ni? Ruahmanna thar kan neih te a tha lawm ni? tihna ang deuhin, zawhna ang deuhte pawhin a concerned Minister kan House Leader, Finance Department enkawltuin a rawn sawi huna chhanna ang reng a rawn siam thei mai lawm ni? tih te thleng pawhin ka sawi duh a ni.

Short Duration Discussion raise hian thil sawi tam tura tih ka ni hauh lova, amaherawhchu, Pu Speaker, kan veitlan avangin duh aia thui mahin ka'n sawi

ta a. Khangte kha he Short Duration ka rawn raise nachhan tlangpui chu a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Awle, Short Duration Discussion a rawn putluhna chhan chiang takin House min hrilh a. Kum hlui pawisa kir/lapse ta mai chungchang kha a ni a. Helaiah rorel khawl kan ni a, pawisa hman tur reltu kan ni a, keini House-in remti kan tih hma hi chuan pawisa pakhat pawh hman theih loh a ni a, ‘Remti’ kan tih hnuah hian hman chhoh a ni a. Harsa taka remti kan tih tawh sa a lo lapse ta kha chu kan rilru te pawh a na a, kan ui tlang hlein a lang a. Khatiang thil a thlen loh nan hmalak dan te pawh kan infinchhuah tlante pawh a tul a.

Tunah chuan House-in sorkar lam dinhmun kan hriat a thain ka ring a, concerned Minister leh Finance changtu Pu Lal Thanhawla hemi chungchang sawi tur a neihte sawi turin ilo sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : Pu Speaker, a hmasain Aizawl ‘W’ – I bialtu hnенah lawmthu ka sawi duh a. Zirtawpni lamah khan hetianga lapse awma hi a uihawm piah lamah a run thlak a, a thinrim thlak hle a ni tih hi he House ka hriattir tawh a. A chhan chu member zahawm tak ten an lo hre lo palh ang a, zep ruk tum angah te min ngai ang tih ka hlauh avangin ka sawi chhuak a. Member zahawm tak te re-action a tha hle a. Aizawl West – I bialtu zahawm tak phei chuan, hei chu Treasury lam atangin short duration discussion emaw chu pein rawn sawifiah mai sela atha e ati hial a. Khami gesture kha thil lawmawm tak a ni a. Hetiang thil critical situation a thil thleng ngai lo a ni a. Member ten an tum ber awma lang chu, tunhma kalphungah chuan Ruling Party sorkar tih mualpho nana hman tum tur ni awm tak a ni. Mahse, chutiang a awm lova, khatianga a rawn sawi kha lawmawm ka ti a. Lawmthu kan sawi hmasa duh a ni.

Tin, Pu Speaker, a mawhphurtu kan fixed dawn chuan Finance Minister leh Planning Minister hi a mawhphurtu tur chu a ni mai a, mawhphurtu fixed tur dang awmin ka hre lova. Amaherawhchu, day to day administration te kan lo en ve lova, kan thiam ve vak loh avangin heng hi a thleng ta a nih chuan a tlangpuiin a Minister in mawhphur mah sela a tul anga han dap chhuah chu a tul ve hrim hrim a ni.

Tichuan, Pu Speaker, a tawi zawngin sawi ila, Business kan la neih avangin a tlangpuiin sawi ila, kan luh tirh kumah pawh khan hetiang chang tlat hi Officer rinawm tehchiam lem lo an awm thin a ni tih kan Experience hmasa lama kan hriat tawh a ni a. Tin, chu chauh chu a ni lo, department lam atang pawhin a ti thei te khan Refrigerator, T.V. eng eng emaw an lo demand a, zan khawthim a put luk luk te pawh an lo ti thin a.

Tin, Minister mawhphurtuin a hetiang plan rush hour a han tih, zan khawtai rek reka tih te pawh a awm thin tih kan hriat avangin, kan luh tirh kum

pawh hian February thla chhungin Department ten an plan an final tur a ni kan ti a, kan lo inthlahdah rei tawh avangin a theih chiah lova, kan tawlh kan tawlh a ni.

Kuminah pawh hian chutiang chiah chuan kan han tina meuh a, amaherawhchu, kan tlin ta lova. A hminga kan sorkar hnuah phei chuan ka tawn ve vawi khatna a ni a. Tichuan, Pu Speaker, kan Plan finanlisation hi a tlai a, Vote on Accounts a kan that kan that a ngai a. Tichuan han finalise tak tak kha chuan working season kha thla li thla nga emaw kha kan nei a. Amaherawhchu, kha kha chhuanlam tlingah ka ngai lova. Tunah hian explain-na tur han dap han dap chuan tam tak a awm thei ang a. Amaherawhchu, a pawimawh ber zawk a chu a system hi tih dik a ngai a ni, tih hi kan ‘lapse’ atang hian a chiangin ka hria a. Kum dang ang lo takin State Bank of India te pawhin hun titawi turin notice min pe a. Hemi Treasury atanga bill an lo dawn hun tur a hi zan lampang hun tawite an han tuk phawt a. Amaherawhchu, kha kha thil tih chi a nih loh avangin a kal chhoh pangngaia kal tura ngaih kha a ni.

Tichuan, a tlangpuiah chuan Department lam atanga tih khawtlai aawm a, Finance leh Planning lam atanga lo tih khawtlai pawh a awm chiang a. Hei hi chu zep tur a ni lova. Chung zawng zawng chu tuna member zahawm takin a rawn sawi chhuah anga ‘system’ dik lo a ni.

Tichuan spending hrim hrim chungchangah hi chuan kan tluang chho viau a. Entirnan, Manipur State ah chuan an plan pumpuiah khan 49.12% an spend thei chauh a. Tin, Nagaland-ah 59 point something a ni awm e. Chutiang chuan thenawmte pawh kan han en thuak thuak a. Keini hi chu tuna mi lapse kan tih hi lapse lo phei se chuan 100% spent tur kan lo ni reng dawn a ni awm e. Chutiang chuan spending chungchangah chuan a tlangpuiin kan ti tha viau a ni. Amaherawhchu, hetiang alo awm tak na chhan hi pakhatna ah chuan Treasury ten a min hnawhchep dawn tih hrereng chung pawha an power kan lo ti pung lo hi a chhan pakhat ani ve mai awm mang e aw a tih theih a. Tin, Department hi an bill te thehlut tlai hrim hrim hi an awm ve nual a ni. Tuna a rawn lay tlangpui te pawh hi entirnan Rural Development a ni emaw, Social Welfare a ni emaw Department hrang hrang kha tukinah khan Treasury Officer North leh South ami te an lo leng a, chumi te min hrilh dan ah chuan dar 8:30 hnuah hmuh te pawh an nei nual hrim hrim reng a ni. Tin, Bank lam pawhin tlawm chu an ngai viau, an theih ang chinah chuan an ti a. Amaherawhchu, dawn theih reng reng loh chin an nei a; tin, dawn theih reng reng loh an neih bakah han plead tur pawhin kan Chief Secretary te pawh biak duh loh hun kha an nei a. Zan dar 10 – 10:30 hnuah kha chuan. Chutiang khawp chuan anni pawh rim tawng an inti ni ngei tur a ni a.

Tin, han kal zel dawn pawh nise, Core Banking a ni a, Bombay atangin RBI khan rawn khar sak chin an nei tho tho a ni. Mahse, chung chu thiamthu sawi nan ka sawi ni lovin, member zahawm tak ten a kalphung kha an hriat theih nan kan duh hrim hrim a Bank-ah chuan an pek luh theih chin an pe lut a, amaherawhchu, an tih theih chin an lo tih ah pawh khan min clear sak seng ta bik lova. Tin, Department thenkhat atang chuan Treasury pawh hian an hmu tlai hrim hrim tih hleih theih lohte pawh an nei tawh nain, SBI in kan pawm thei tawh love an tih hnuah pawh a theh chu an la thehlut zel a, an peon tirh ten tuna

kan ken lai pawh hi an pawm thei tawh lo an tih hnuah pawh an theihpatawp chuan an nawr ve thova. Amaherawhchu, anni hi an felfai a sawisel bo an ni ang tihna ni lovin, an insawi venaah chuan Department atanga hmuh tlai hrim hrim te kha an lo nei ve bawk a ni. Tin, State Bank of India ringawt hi kan hmang a, tianga an indaih lo dawn a nih chuan vawiinah chuan State Bank of India dawttu Punjab National Bank te pawh an lo lut tawh a, United Bank of India te pawh an lo lut tawh a, tiang zawng hian an Monopoly avanga min ti tha duh lo leh min tih sak seng lo a nih chuan nichina kan member zahawm tak rawn pu luttu ina a sawi ang khan vawiina thil lo thleng tha lo tak hi eye opener niin chutiang zawng chuan tih a thain ka ring a.

Tin, hemi lapse hi cheng 68,95,61,000 nia chhut a ni. Tichuan kan mithiamte kan han rawn a, a tlangpua min hriattir dan chuan hemi Centrally Sponsored Scheme te hi chu a re-validate leh theih mai a, amaherawhchu, hun a duh rei dawn ta a ni. Tin, hetia kan plan fund lapse anga ngaih te pawh hi plan a awm tawh a ni a, kan sum a ni a, tunah hian han lapse pawh nisela kan pawisa a la ni reng thova, nakinah hun tharah hian la re-appropriate a, la reprovide leh mai theih tur a ni ang tiin an sawi a. Mahse, chu chu alo dik lo pawh ni se, kan hun khawhral tur hi a uihawm hrim hrim a. Helaiah pawh hian kei pawhin ka sawi a, kan Home Minister zahawm tak pawhin a sawi tawh a, Thlichhia kan tawh hi a rapthlak khawp mai a, report kan hmuh kim hunah chuan In 5000 chuang a chhia turah ka ngai a, chungah pawh chuan rangva (inchung tur) te pawh an mamawh angin kan pe zung zung ang kan tih kha kan pe zung zung thei dawn lovang tih a hlauhawm a. Mahse, kan khua leh tui leh kan mipui, ram leilung faten a an tuar ai chuan a ba thlau pawhin a theihna apiangah kan la ang tih kha helaiah pawh ka sawi tawh a. Chu chu ka rilruah leh kan hotute rilruah a la awm reng ani.

Tichuan, Pu Speaker, a tawi zawngin sawi ila, kha kha a tlangpui a a kalphung nisela, tunah hian he thil thleng duhawm lo tak avanga an tih tur niawma lang ta chu a system siamthat hi a ni ber tain a lang a ni. Tin, kuminah pawh hian Pu Speaker, plan finalization pawh hi March thla tawp lamah a ni a, kan hriat tawh ang khan, Tunhma chuan a kum hmasa ah te kan final thin kha a ni a. Tin, budget Session hun hma daihah tih tur a ni a. A tlangpuiin financial year closing leh keini ramah chuan kan budget session hi a in ang deuh ziah lehngthal a. Hengte pawh hian department te hnenah harsatna a siam lo thei lova. Tin, plan finalisation a tlai avang hian Pu Speaker, kan Secretary te leh department head te, tam tak hi working group discussion a an tel ve thin a ngai a. March thla chawhma lamah pawh khan an zuk kal deuh vek a, anni an zu kal loh chuan nakina kan discussion tur kawng siamna a nih si avangin, chungte avang pawh chuan hun hi an hloh nual bawk a ni. Engpawhnise, he thilah hian sorkar lam atangin in sawi thiam tumna chi a ni lova, a hminga Finance Minister nihna anga mawh ka phurh bakah, a mualpho thlak ka ti a, a thinur thlak a, a uihawm a. Amaherawhchu, a salvage leh dan hi a awm a ngem? tih hi kan zawng ngar ngar a, khang kan sawi tlangpui kha kan mithiam ten min hrilhfiah dan a ni a.

Hemi kan plan fund bik a hi tun tangka kum tharah hian kan lo ngaih pawimawh tawh tunah hian bill kha pass nisela chuan kan draw a, hna kan

thawh mai tawh theihna tur ang kha, a delay deuh hret anih pawhin khang kha chu sorkar ang pawhin revise leh kan tum dawn a, kan neih ang ang atang pawhin khalai kha chu siamthat kan tum ang tih hi he House zahawm takah hian kan hriattir duh a. Tichuan, tunah hian a pawimawh chu kan Planning and Programme Implementation Minister department hian kan hriat angin plan allocation an siam ta a ni. Kha kha a bawhzui dan chungchangah hian tuna kan kalphungah tlemin department tan te pawh harsatna a awm a. Pawisa lama harsatna avangin Treasury Officer te, Power te pawh hi kan han cut short (curtail) lo thei lova, Bankrupt avanga Treasury khar a tul loh nante leh economy measure hi lak hrim hrim a ngai a. Kan resource base hi a chau va. Kan revenue hmuh te pawh hi a tlem tehlul nen, kuminah hian a collection te pawh hi kum dang aiin a chhia emaw ni chu aw! tih tur a ni a. Finance Minister statement ah khan a lo awm tawh a.

Tin ‘K’ deposit hi sorkar last resort pawisa anga hman chi tehchiam a ni lova, thil tha ber a ni chuang lova. Chutianga harsa chung chung chuan Treasury te khar ngai lovin kumin hi kan kal chho a. Tin vanneih thlak takin kum kalta a ADB loan te, a hun takah a credit laite pawhin han tihsbelh rum rum a ni khan thui tak min chhan a ni.

Tichuan heng thil duhawm lo te hi a lo thlen leh tawh loh nan Central-ah khuan Ministry hrang hrang Secretary te khu crore tel kha financial power an pe a ni. Tunhma pawh khan Pu Speaker, kan pe thin a, Amaherawhchu, ka tawng an huat thu suh ah Officer leh Head of Department intlahdah te atang khan bo thlau, kutting lo a sum lo lak pawh hnial manglo mahni pawhin personal account ah lo thup bo mai mai an awm thin a. Tunah pawh hian an la awm zeuh zeuh reng a, kan indap chhuak mek zel bawk a. Chungte avang chuan kan titawp kha a ni a.

Amaherawhchu, tunah hi chuan kan sorkarin dikna kan kenkawh a, kut tling lova sum lak luh mai mai te ching lo tura nasa taka kan vigilance avang te pawh hian improvement chu a awm nual a. Tin, chutiang zawng chuan nasa taka tan a la ngai a ni tih kan hriat avangin tunah hian Officer khatiang zawnga responsibility nei te pawh kha sorkar officer tha, efficient te tana tlawnmgaihthlak a nih loh na tura tan an intlahdah loh nan leh kut tling lova sumlak tur ringawt melh lova an awm theihna turin, in discipline dan te leh thu leh hla tha taka in hrilh dan te kan zawng mek a ni.

Tunah hian he tangka kumtharah hi chuan kan department Secretary hrang hrangte hi Financial Power pek chin tawk nei ta ang ila, an ni chuan Planning a va kal kawi a, dawhkan 90 leh tih lai kaltlang ngai lovin leh khawilai emaw Planning Department a inti thei deuhten heng hi Central sanction approval in nei em ni ti a file inkir mai main Annual Bank closing vangin helaia Principal Secretary hnenah Dt. 15.3.2010 khan lehkha a thawnah chuan, ni 31.3.2010 tlai dar 6:30 p.m. thleng chauh SBI te hi dawr theih an ni tih thu a hriattir a. Hei hi Finance Department hian dt. 30/3 ah a circulate a. Rural Department chuan dt. 31.3.2010 ah an lo dawng chauh lehngthal a ni a, tlai takah. Hengte avang pawh hian heng department atang ringawt pawh hian lapse a awm tih chu a chiangin a

hriat a. Lo in hriattir lawk sela, phone te pawhin in hriattir zung zung sela chuan hengte pawh hi kan avoid thei awm mang e tiin a ngaihtuah theih a ni. Khang zawng zawng kha, kha aia tam pawh kha a la awm ang a, han khawrh tak tak sela chuan.

Amaherawhchu, tunah hi chuan puhmawh tur zawng lova, a siamthat dan hi kan ngaihtuah zawk atha ang. Tun fiscal ah hian hetiang hi a awm tawh lohna turin measure tha tak a, stern taka lak a tul anih pawhin kan lak a ngai ang a.

A hmasaah chuan ka sawi tak ang khan Secretary te hi financial Power pe ta ila, Planning a in kir a inti kawi inti kawi a, pawisa inquiry te nau te te beitham hmang ang hrim a in let in let hi a awm tawh loh nan te leh kum tawpa inhnawh chep loh nan leh in thawn ngai ang chi te pawh kha kan ven pahna a lo ni thei ang e. Tiang chuan sum dik lo a hman anih dan tur veng chung siin a system simplify deuh a, kan ram kan hnam tana tha tura tih hi a tul ber a ni tih hi tunah chuan a chiang tawhin ka hria a. Chutiang zawng chuan kan kal turah ka ngai a. Vawiinah he thu lo chhuak hi a lawmawm hle mai a. Opposition atangin member zahawm tak Pu Laldohawman a rawn din chhuah pui dan te kha a lawmawm a. Helaiah kan Member zahawm tak Pu Rinmawia'n a rawn phochhuak tawh a. Thil tha duhna atangin rawtna tha tak a rawn siam chho a, a lawmawm ka ti ani. Chuvangin hetianga bill lapse ta te hi sorkarin a ngaih pawimawh tak tak scheme an ni hlawm a. Heng te hi lapse mahsela, a pawisa tak tak chu bo chuang lo tura ngaihtuah zui a ngai ta a. Heng pawisa te hi a ranglama hman leh a nih theihna tura ruahmanna siam leh vat a tul ta tih hi achiang a. Chuvangin Centrally Sponsored Scheme hnuia sum te leh NLCPR leh Annual Plan hnuia ear-mark hman te. A kum a kan hman loh te, a hnu kuma kan re-validate theih, a lo hman leh theih thin ang hian heng Bill lapse kan tih te pawh hi Pu Speaker, sorkarin a chan hlen lohna turin theihtawp kan chhuah dawn a. A bik takin heng lapse ta te zingah hian kan ngaihpawimawh ber Zokhaw lama kuthnathawkute leh mi harsa te tanpuina tur leh an lo inhnangfak ve na tur te anih avangin hei hi tun sorkar kum tharah hian top priority kan pe ang tih te House zahawm tak hi ka hriattir duh a. Chuvangin a chhe lai siamtha tu ni ang che tih angin heng a chhe lai leh diklo lai zawng zawng hi kan siamtha ang a, kan bawhzui ang a. Engemaw tia action lak a lo tul te anih pawhin, chung kawngah chuan siamthatna hna anih phawt chuan a tul angin hma kan la ang tih kha he House zahawm tak hi ka'n hriattir duh a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Awle, Finance Minister ni bawk, kan House Leader in chipchiar takin a rawn sawi a. Sorkarin a damdawi a zawn dan tur te thleng pawhin a rawn sawi a, marawhchu, hei hi ‘short duration discussion’ a ni a. A thupui kha ‘Discussion’ a ni a, Motion neituin arawn tih atanga darkar 2 kan pel tur a ni lova. Chawhma chhung chuan kan zo ngei turah ka’n ngai a. A aia hmaa kan zagh theih paw'n a lawmawm a. marawhchu, dinglam a mite kha chu leader ber ten an sawi tawh a a tul chuan kan ko leh thei thova. Ka veilam amite hi Group 2 chu an ni naa, Party lian pui pui 3 an ni tlat mai a. Chuvang chuan

sawi duh an neih ka ring a, mahse, a party tin aiawh ang deuh hlek khan kal thei ila than ka ring a. Pu Lalduhawma ilo sawm hmasa ang.

Pu LALDUHAWMA : Pu Speaker, he thu zep lova kan House leader-in House chhunga a rawn sawi kha a lawmawm ka ti khawp a. House chhungah hian sawi lo ila chuan, Session a tawp ang a, House pawnah inpuh tawn nan kan hmang dawn tih a chiang reng a. Political game ah pawh a lut dawn tih a chiang reng a, chuvang chuan House chhungah ngei hian sorkar neitute ngei hian rawn pulut sela, thil dinhmun pawh keini ai chuan an hrechiang zawk ang a, thil vanduaithlak tak mah nise, a damdawi te kan hmuh chhuah phah theih chuan “A blessing in disguise” te pawh a ni thei ang tih thahnemngaihna avanga ka rawn rawt kha nang leh kan House Leader zahawm takin rilru zau takin min pawmsak a, tunah he hun kan han hmang ta hi lawmawm ka ti khawp a ni.

Tin, kan sum lapse tur a break up te nen vawiin angah chuan kan ngaithla thei ang chu tih ka lo beisei deuh hlek a, a la har deuh a niang e, kan hre ta chiah lova, a tlangpui chauh kan hre ta rih a. Tin, hemi sum kan hman tak loh lapse leh kum khat chhunga kan budget kan hman hman loh hrim hrim kan revalidate thin hi chu sawi fin turah ka ngai lova. A rawn pu lut tu khan a sawi fin deuhin ka hria a. Engzat pawh hi hman bang nei ila, kan revalidate hman chuan lapse a ni lova, kan hmang leh dawn thova, khatiang kha chu a serious lutuk lo, serious thenkhat chauh a ni. Tun tuma kan buaipui hi chu vaibelchhe 68 zet kan neih sa kha a kir leh a, a lapse ta a, kan kut atangin a bo ta a. Hetiang kher kher hi chu ka hresual a nih loh chuan, kan hriat vawikhatna ala niin ka hria.

Nichina kan ngaihthlak tak ang khan General Manager State Bank of India, North East Region hian March ni 15 ah daih tawh khan, “March 31, tlai dar 6:30 thleng Bank hi kan hawng dawn ania, zan laiah chuan system close kan duh a nia, chuvangin hemi hma hian rawn hmanhmawh rawh u aw” a rawn ti lawm lawm a. State zawng zawng a mi a hrilh vek kei chu Bank hian an ti tha khat ka ti. Kan tih hman loh min hlauh pui an hna pawh a ni chiah lo zawk hial a, min rawn bengvar pui a nih chu. Chutiang lehkha dawng reng chung chuan department concerned te kha a thleng har ta em em maite hi a fel lo phawt. Lehkha hi a pawimawh bik leh bik lo te hi a awm vek a. Priority pek bik tur lehkha kha a awm vek a. Engatinge hetiang thil pawimawh bikte pawh hrechang lo a kan awm tih hi mak ka ti deuh phawt a.

Tin, sorkarin order a tihchhuahah khan sanction proposal reng reng hi department tinin Planning Department ah March 15, hmain an thehlut vek tur a ni tih a ni, ka hriat sual loh chuan, vawiinah hian ka hriat duh chu March 15 hmaa sanction proposal thehlut hman lo, a hnua theh lut department eng engte nge awm a, a amount engzatnge tih hi hriat phawt a tul a, Investigate a ngai ka ti.

Tin, Planning Department chuan March ni 15 tlenga a lo dawn chu March 22, chuan Finance ah a thlen kim tur a ni tih a ni bawk a. Planning Department hian Department atanga sanction proposal a dawn te hi March 22,

hian Finance ah an thawn hman em? an clear em? engzatnge an clear? Engzahngé clear loh awm tih hi hriat a ngai leh a. Tichuan, Finance Department chuan Planning atanga a lo dawn chu Treasury ah March 30 hmain a thehlut vek tur ani tih a ni. March 30 hmain Finance in Treasury-ah an thehlut vek em? A hnuah thehluh engzatnge an neih? Engzahngé amount? Khangte kha kan hriat vek law law loh chuan he kan sawikhawmna hian a nihna tur ang takin rah a chhuah lo palh ang tih ka hlau a ni.

Tin, problem lo awm theihnaté hi kan hria a. Aizawla kan North leh South Treasury-te hian March ni 18 thleng khan ni khata nuai 50 chauh issue theihna thuneihna an nei a. Ni 18 atang khan Aizawl North leh South ah nikhatah crore 5 pek chhuah theihna pek an nita chauh a. Lungleiah crore 1, outlaying Treasuries an tihah nuai 50 theuh tihpunsak an ni a. Heng kan outlaying Treasuries ah hian lapse tur sum engmah a awm ve lo niawm takin ka hria a, a lawmawm a. An pawisa khawih te pawh a tlem a, an Bank dawr te pawh an buai nep deuh a ni ang e.

Tichuan, kan buaipui tak ber chu Aizawl North leh South Treasuries te an ni a. Hemi ten nikhatá pawisa an khawih theih zat an tipung har lutuk hi sorkar mawh a ni. Tin, kan tihpun hunah pawh limit neiin nikhatah crore 5 in an kal leh char char mai a. A bak kha cheng khat pawh an khawih thei lo. Tichuan, ni 31 ni khan limit pawh awm lovin a tul ang ang, a theih ang chin chin lo pechhuak rawh u tih instruction an dawng niin sawi a ni a. Hei pawh hi proper order emaw, ziak emaw mumal taka awm hmel loh khawp mai. Tute emaw thahnemngaiin an ti vel mai mai niin a lang tlat. Chuvang chuan, Treasury pawh hi dem vak dawn ila, an thuneihna zat kan hria a, nikhatá an pekchhuah theih zat kan hria a, heng capacity te hi an hmang full em tih kha zuk hriat leh a tul ka ti. An lo hmang full lo anih chuan mawh an phurhna chen a awm ang. Tin, mi thenkhat hian Bill han pass dawn hian Treasury Staff te hi biak that deuh ngai niawm a an sawi ri leh vah thin hi a hriat a hrawm a. Hengte pawh hi fimkhur nana hman tha ka ti khawp mai.

Tin, khatiang department-in an sum an hman zawh hman dawn loh chuan revalidate tur a ni, Revalidate dan hi chi hnih a awm a, pakhat chu abstract contingency bill a ni a, sum hmanna tur ruahmanna bill kha an thehlut tur a ni a, a hnuah a tak taka an hmanna DCC Bill kha thlathum chhungin an thehlut leh tur a ni. A lapse ringawt ai chuan hei hi an ti tur a ni. Amaherawhchu, thil tha phei chu a ni lo, a chhan chu sum hmanna tur ruahmanna an siam te hi dik tak chuan phuah chawp a nih fo avangin hengte pawh hi tih fo loh dan tur ngaihtuah a ngai a. Chauhthubarawh a ni. A dawt leh ah chuan “A,B,C – K” deposit hmanga revalidate hi a ni leh a; Civil deposit kan tih hi ani. Hei phei hi chu (Civil Deposit) cheng khatmah hman ni miah si lo, hman zawh tawh ang a bill theh luh a ni a “Dawt Bill” a ni tawp mai a ni. Amaherawhchu, kan sum a lapse ringawt ai chuan kan chelhdinna tur anih chuan a next Financial year-ah kan la hman leh theihna a nih avangin dawtin khatiang khan hmanral tawh angin an va show ta thin a ni a. chauhthubarawh a tan te chuan, tih fo loh tur ani. Amaherawhchu, a lapse ai chuan a tha zawk hrim hrim. Amaherawhchu, hman ral tawh ang a show vek tawh a nih vangin kha sum kha hmanral tawh angia ziah fel a

nih tawh avangin lo eiru ta sela, chhui chhuah har lutuk tawh a, eiruk a awl a, supervise a harsa a, monitor a har tawh thin a ni. Hetiang case hi PAC atanga kan lo experience fo tawh a ni. Hman anga ziah ral a ni tawh avangin hmang tak tak lova riral mai mai a awm tih kan hmuchhuak nual tawh a ni. Chuvang chuan hei pawh hi tih loh atan a tha em em a ni. Vawiina kan problem tawh pawh hi khatiang a a ral ngawt ai chuan AC Bill leh Civil Deposit tal pawh a revalidate dan lo ngaihtuah se chuan, kan buai lo tur a ni a. Mahse, chungte pawh chu kan ti hman ta lo zo vek a nih hi. An lo ti anih pawhin Treasury-in a clear hman chuang ta lo a nih hi.

Tin, Vote on account in kan kal vang tih sawi a ni a, a dik a, hemi avang hian harsatna kum danga awm ngailo tlem chu kan nei tur ani. Vote on Account a kan kal avangin, a last quarter thla li chhungah khan kum dang aiin tan a ngai zual tih hi hriat tur a ni a. He ti zat zat pawisa lapse-na khawp tur atana thiam inchanna tur chhuanlam tlingah chuan ka ngai miah lo.

Tin, kan sum liam ta hi re-appropriate leh a sawichhuah leh theih inbeiseina kha kan ngaithla a. Kei chuan ka dan hriatin a tlin tawh lova, ka beisei pui vak tawh lo, Central Scheme tih vel te lo kha chu, kan ti thei anih chuan a lawmawm ngawt ang chu.

Tichuan, atawp lama ka'n sawi duh chu Pu Speaker, kan harsatna tawh hi engtinge kan tih reh ang tih hi, a damdawi a hi a pawimawh ber a. Nichina kan ngaihthlak tak ang khan Department tinin de-centralised angai a ni. An Secretary te, Commissioner te emaw hian cheng emawzat hi Planning leh Finance a va ti teivet lo hian sanction ve theihna hi, kan House Leader zahawm takin a han sawi deuh zuau ang khan, a rang thei ang bera kan pek a ngaiin ka hria. Chuti anih loh chuan, Querry awm miah lova sanction dilna file a kal pawhin, dawhkan 90 vel a paltlang a ngaih si chuan, delay hi a awm lo thei lo. Kha mi avoid nan khan decentralized hi chak takin ka'n rawt a. Tin, Planning leh Finance ah hian estimate khawih thiam an awm mang lo tih hi a dik anih chuan an awm tur niin ka hria. Technical thil leh estimate eng engemaw an suasam an suasam a, an hrethiam tak tak si lova, an khal an khal a, a tawpah an rawn hnawl let leh a, an delay duai duai thin tih hi sawi a awm a ni. Chuvang chuan, hei hi a rehna turin lo study a, lo examine a, lo clear thuai thuai thiam kha Planning ah leh Finance Department ah hian kan dah tur niin ka hria.

Tin, thildangah pawh SPAB kan tih ang te hi sum hlawm lian, Project leh Scheme lian khawih thil a ni a. Hetah hian kan Chief Secretary hi a chair deuh vek a, Chief Secretary chu a buai em em a, amahin meeting a koh hman loh avanga SPAB meeting neih ran theih a nih loh thin avangin, kan sum transation hian a muan phah lo thei lo a. Hengte pawh hi a theih chuan a Department, concern Secretary te emaw te kha SPAB Chairman-ah a dah ve theih lawm ni? Tichuan, in sem sawm ila, chak zawka kan kal theih dan tur hi ngaihtuah vat vat a ngaiin ka hria.

Pu Speaker, tukin khan kan Home Minister statement Vanglaini ah kan lo chhiar a, Opposition lam min han puh hlauh mai a, a mak ka ti khawp mai.

“Opposition member te an taima tawk lo a ni, hengte chu rawn haichhuah vat vat a, min rawn hrilh tur a lawm”, a ti a ni. Amah zawkin, “Rangva adil theih e, rawn ti rawh u, In chhia te aawm em?” tiin min hrilh a, kan lawm tehlul nen. Pawisa a nei teuh emaw kan ti a kan sum kawltir pa berin a hriat loh kha engtinge pawnlam atangin kan hriat ang? A ngaihna a awm hlei nem. Opposition te chuan helaiah hian kan hriat chin hi kan sawive thin a ni mai a, keini tan chuan zawh chawp zel a ngai a. Department ah te va kal ila, Official te pawhin min hrilh tha ngam lova, chutih laia he thil a min rawn hmer tel ve kha chu a ti lutuk mah mah a ni e.

Tichuan, engpawhnise Minister tin an Department theuh a crore khat aia tam lapse tur nei ho hi chu, a pumpui a khaikhawmtu Finance Minister nen hian an mawhphurhna laiah bang ngam se la thil lawmawm tak a ni ang. “Bang rawh se” tiin ka demand phei chu ani lo, thil tihawm tak erawhchu ani ang. Minister ten an budget demand hetah an rawn pulut a, a thente phei chuan en lovin figure nen lam an sawi thei hial a ni a. Chu chu engzatnge an la neih, engzatnge la bang, an hmang hman dawn em? tih pawh hre lo, kha tizat zat sum an neih zat pawh hre lo Minister kha chu kan ram hian a mamawh lutuk lo mai thei. Chuvang chuan bang turin ka phutin ka va demand ani lova, ban nachang an hriat erawh a hun hle mai.

Pu Speaker, pa pakhat chuan Routmoii kha angaisang khawp mai a, a thlalak an sitting room ah a tar a. Tlema a chanchin an han sawi deuh khan a faten ‘Ka pa, a chanchin hei chutiang, khatiang, chu a awm a nia, a thlalak hi la thla rawh’ an ti a. Ani chuan, “Sualna nei lovin la thla rawh u”, a ti a ni awm e. Chutiang deuh chuan keini pawh mi famkim kan ni bik hauh lova. Amaherawhchu, helaiah hian responsibility hi chu a awm, democratic principle hi a awm ve a. Circumstance hian kan sorkar hi a favour lo sawt riauin ka hria a. An hriak thihte pawh hi a hul hma deuh dawn em ni ang aw tih rum rum te pawh a awl ta hlein ka hria a. Helaiah hian huaisen taka an mawhphurhna te hi vantlang hriata an rawn chhang ngam lo anih pawhin a kal lehzel turah hi chuan a damdawi zawn hmuh nan hmang tal ila. He thil vanduaithlak tak hi hun lo la kal lehzel tur atan malsawmna kan chan chhuah hi ka duh ber ani mai. Ka lawm e.

S P E A K E R : Dr. R. Lalhangiana ilo sawm ang.

Dr. R. LALTHANGLIANA: Pu Speaker, kan Rules of Procedure and Conduct of Business ah hian, darker 2 exceed loh tur a nia kan hun hman tura kha, hei kan nei nual a, a lawmawm a.

Hei Good Friday te, Easter Sunday te hlim takin kan hmang a, kan hman lai mekin kum danga kan la tawn ngai loh, vanduai thlak tak mai Budget Session kan neih lai kher khera kan han tawng a tiang chanchin kan han hria hi mi a barakhiah hle a. Kei phei chu Ningani kal ta kha ka damsam loh avangin ka

rawn kal thei lova. Amaherawhchu, chanchinbu-ah te leh hmun dang atangin ka lo hria a. He thil hi a vanduaithlak ka ti tak zet a. Mizoram mipui sum, kan Plan Fund ngei, Government of India atanga kan hmuh, lakkir leh theih tawh loh chi ang ni em em mai kan han chan a hi chu a petuin min pekna rirlute ka ngaiantuah a, kan han kirtir leh mai hi a lungchhiatthlak khawpin ka hria a, a pawi ka ti takzet a ni. Kha kha ka hriat dan nen a lo inang lo lehngthal a, Rs. 62,600/- crores tih bawr vel a ka lo hriat kha nuai 6800 bawr vel a ni maw? A figure kha ka lo hre chiah lova. Nakinah chipchiar deuh zawka kan inhriattir leh kha a thain ka hria a. He thilah hian, tutee maw va puh vak a, va tihchiam chi pawh a ni hranin ka hre lova, Pu Speaker, kei pawh tukin kan luh hnu a Vanglaini chanchinbu kan chhiar hian kan Home Minister hi a sawisual palhte ani lo maw? A ni hi afimkhur tawh thin nen ka ti a. Mahse, kan chhiar thui a, kan underline a... Pu Speaker, tianga han inziak em em hi chu kan ti deuh a kan opposition te pawh hi duh aiin an taima tawh lo a Mizoram Plan sum luangral tur chungchang hi chhui chiang se, sorkar nawr nan hmang se, min rawn ti leh nghal a. Assembly Session lai bawr vel te hi chuan kei ni opposition MLA ho hian kan hriat duh tam tak te hi kan Official te hian min hrilte pawh hi an chak lo ve a nia. Chuvang chuan, sorkar neitute zawk hian kan inbih chian a pawimawhin ka hria a. Ka thusawi hi tlem a ngaihthlak hrehawm inti a nih pawhin min hrethiam ula ka duh deuh a. Ka thahnemngaihna avang a ni tih hi ka sawi duh hrim hrim.

Pakhatna a ka sawi duh chu kan Planning Discussion tih thin hi, Planning Commission-in a rawn fixed thin a, kan hria a. Kan hunlai pawh khan kan Finance hotute leh Planning hotute kan Chief Minister pawh Finance Minister leh Planing Minister a nihna ang khan an ko thla thin kha a ni a. Amaherawhchu, kuminah hian Session kan han ko a, kan Plan size hre miah lovin kan sawi kan sawi a. India ramah hian State leh U.T engemaw zat an awm a. Plan discussion hi kan Budget Session tih vanglai leh buai lai tak lo deuhah hian tunhma kha chuan kan sawn tir ve mai kha a ni a. Helai hi kan Hon'ble Chief Minister te, kan Planning changtute hian in zuk thlen reng em ka hre lova. Engpawh nisela, kha chu thil kal tawhah ngai ta ila, Kan Planning Minister zahawm tak pawh Inrinniah a zuk kal ta ngei a, Thawhtan ni 22 kha plan final ni turah ka ngai a. Final te pawh a ni mai thei a. Zanah kha chuan kan plan size pawh kha kan lo hria ani. Amaherawhchu, hetiang fag end of Financial year kum tawp lama (ngaih loh lamah ngai lo sela) House-a Finance Minister speech, Finance Minister tel lova kan sawi kha chu dik tak chuan hrehawm ka ti khawp mai. Thawhlehah pawh khan lo haw tlang ve mai thei se chu a tha. Khami kar pumpui he House-a kan hotupa ber awm lova kan han sawi hrim hrim a kha, ka ngaiantuahnaah thil tam tak alo lut a. He hun tawp lama heti zat, vaibelchhe tam tak lo lapse ta pawh hi kawng lehlamah chuan a sum bawm lama kan hotupa ber hian a monitor tawk lo a niang tih ka ring tlat a ni. Chuvang chuan heliaah hi chuan hei hi ka sawi ve duh tlat. Chuvang chuan hetiang critical period ah K-Deposit ah dah rawh u kan ti anih pawhin K-Deposit ah hian engnge kan dah dawn? Engzatnge kan dah theih tur chin tih hriattirna pawh a awm lo. Pu Duha sawi ang deuh khan Treasury Officer te pawh ni 31, a a last minute a last date tak taka duh zat zat tih ringawt, order mumal pawh awm lo. Hetianga kan kal hi chu a fello in ka hria. He House-ah hianin ka hriatsual loh chuan nikum lampang atang khan kan sawi kan sawi tawh a. Kum tawp lampanga rush lutuka kan kal thin hi thil diklo tam tak a in

up tel a ni. Chuvang chuan fimkhur ang u tih hi kan sawi zing tawh a. Kumin ber kher mai a hetiang thil thleng hi Pu Speaker, pawi ka ti khawp mai a.

A dang leha ka sawi duh chu, Purchase chungchangah hian a ni. Pu Speaker, Social Welfare pawisa hi ka hriatsual loh chuan nuai 800 chuang lai mai kha a lapse ah hian a tel a, a pawi khawpin ka hria. Heng zingah hian Nutrition kan tih Naupangte te ten an chaw ei tur leina tur atan hian department lampang, Social Welfare lam pawh hi dem ngawt theih niin ka hre tlat lo. November thla khan Social Welfare Secretary lamah SPAB thutna tur atan file a kal fel vek tawh. Nikum November thla tawp kha a ni awm e. Pu Speaker, thil mak deuh chu SPAB thil leina tura meeting an neih theih hun tur chu March 28/29 nimin piah lawk kha zu nia mawle. Treasury lampang pawh ka sawi chiah lo. Helaiah hian thil fello a tamin ka hria. Chuvangin Pu Speaker, hei hi kan en a ngaiin ka hria a.

Hei tuna kan sorkar hianin State Planning Board ropui deuh maiin a din a. Chutah pawh chuan hotu thenkhat te phei hi chu service lampang tih te pawh lo pension tawh, thluak lamah pawh tha tur, thil pawh hre tur awm chi tha pui pui kan dah a. VIP lightnen motor an chuang a, hna pawh an thawk ang ka ring. Amaherawhchu, State Planning Board hian engemaw a tih le tih hi ka question duh a ni. Hei hi Plan fund a ni. Planning Department lampang enkawlina fund a ni. Engemaw an tih le? Kan Chief Secretary te, kan Finance Department hotute leh State Planning Board te inkarah hian boruak tha lo a awm a ni lo maw? Heng zawng zawng pawh hi Pu Speaker, kan enfel a ngai tlat. Vawiin hian heng Department enkawltu hi kan Chief Minister a ni. Chuvang chuan, hetah hian mawhphurtu ani tlat.

Kan hmaa sawitu khan tlemin a sawi zau deuh a, Minister dang te pawh kha an ti tak naa. Vawiinah hian kan Finance leh Planning changtu kan Chief Minister hian ‘Ka mawh a ni’ chu a ti ngei mai. Amaherawhchu, ka mawh a ni a tihna lai takah khan engtinnge ni kan kal dawn tih hi ka ngaiantuah ani.

Chuvang chuan, vawiinah hetianga harsa tak chunga sum hetizat mai an kal liam hi a lungchhiathlak ani. A system diklo tih lai neuh neuh, table 70 chuang 90 chuang a kal tlang e tih lai kha chu, kan Secretary te pawh power kan pe ang a, kan Chief Secretary chair-na kherlo pawhin State Purchase Board te pawh an thu ang tih lai kha chu ka pawm tho. Amaherawhchu, khalai tak tak piahlamah khan vawiinah pawh hian a ministry ang hian, a sorkar ang hian he Budget allocation, he House ah lungrual tak leh phur taka Pu Speaker, i ho a kan passed lehngthal hetianga luangral hi a pawi ka ti. Chuvang chuan vawiinah hian kan Chief Minister ngei pawh hi a Chief Minister nihna lampang ni lovin, Finance leh Planning changtu anihna ang hian he mawhphurhna a thil thleng hi a pawi ka ti a. Chawl ngam sela, midang, uluk taka he thil enkawltu tur hi a ruat hial hi a tha lo maw? tih hi ka sawi duh a ni. Chuti anih loh chuan Pu Speaker, eng ang ni lo hian vawiina helaia kan sawi ang a, hun a kal ang a, a ngaite bawkin thil a thleng leh ang tih a hlauhawm tlat. Chuvang chuan, vawiina kan thil sawi hi thil pawimawh ani. Hetianga hun remchang kan Speaker-in min buatsaih sak pawh hi a lawmawm ka ti a. Tunhmaa thil thleng ngai miah lo, vawiina kan budget session laia hetianga thil thleng hi a mak a. Kawng lehlamah sawihona nei theia kan awm hi a lawmawm.

Amaherawhchu, he kan sawihona hian awmze neiin, a tak ramah, he kan ram budget siamthatnaah hian hnathawk nghal sela tih hi kan duh ani. Ka lawm e.

S P E A K E R : Kan Home Minister kha chanchinbu lamah a lo lang a. Keini pek hi zingah chanchinbu a lo thleng tawh em ka ti ruai mai a. Kan kal hma hi chuan a lo la thleng reng reng lo a. Office ah kan han awm leh a, kan P.A. room lamah an dah a, tlai banah ka hawn a, zanah hian ka chhiar a, ka hre hlui khawp mai thin a. Home Minister lo ko ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker ka lawm e. Tawite han sawi ve lawk ka duh a. Kha chanchinbu a lo lang te kha in han tawng a, a lawmawm ka ti khawp mai a. Hetiang hi ka duh ang hian dik tak chuan kan opposition te hian House pawh hi an ti ngaihnawm lo deuh em ni aw ka ti a ni. He thilah kher lo pawh hian, engkimah hian rawn inrawlh ve sela. Thinglang leh Aizawlah te pawh hian kan Session hi mi hian an ngaichang lo deuhin ka hria a. Live-a an chhuah pawh hian en peih pawh an awm lova, a hmuhnawm lo ti zawng hian a ngaithlatute pawh hi an dik chiah lova, a hmuhnawm lo tih zawng hian an sawi ta vek a. Kan hotute hi hei ai hian tang deuh sela, taima deuh sela, ka duh thu kha ka sawi a ni. Keima statement ka v ape hrarpa lova, an duh ang khan an phuahthui ve deuh te pahw a ni mai thei a. Khalaiah kha chuan inchhirna tur a awm hrarpa lova.

Tin, vawiina kan House Leader-in short duration discussion opposition lam atangin an rawn sawi chhuak a. Anmahni pawhin ti ve mai awm ka'nei beisei lai khan, keimahni min han phut lehngthal a, alawmawm rual rualin a kalphung chiah lo mang e aw! ka ti a. Chuvanga kha thil pawh kha sawichhuak ka ni nghe nghe a ni. Kan sorkarah h ian vawiin thleng hi chuan kan dam ang a, Pathianin min hruai zel ang a, hundangah pawh zep then tur hi a awm hrarpa lova. Hlauh em em tur pawh a awm hrarpa lo. Vawiinah hian sorkar na takin min rawn beih kan beisei a, kan rin dan pawh a ni a. Kan Role-play dan pawh a ni. Democracy ramah chuan vawiina opposition hoin an rawn sawi chhuak te, Department changtute pawh an bang ngam lawm ni? tih te pawh kha a ropui ka ti a, alawmawm pawh ka ti a. Khatiang kha a thleng dawn ani tih kha kan hre lawk vek a ni. Thil tha kan duhna lamah hi chuan mahni chauha siam rem hleihtheih loh sawiselna na tak kara officer te leh kan hotute pawhin kalphung danglam deuh kan lo zawh theihna a tana thil thleng a ni e, tih kha ka sawi duh mai a ni e. Vawiina kan thusawi hi rah tha a chhuah ngei ngei kan beisei a ni, tih kha ka'n sawi duh zawk a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Pu Nirupam Chakma.

Pu NIRUPAM CHAKMA : Pu Speaker, ka lawm e. Short duration Discussion atan Pu Lalrinmawia Ralte in kan Dan 55 na tlawhchhana a rawn thehlut hi a thlawptu pahnih zinga pakhat chu ka ni a, mahse ka hming kha sawi a awm lova. Chuvang chuan kan ding mai a ni a.

Pu Speaker, tawitea ka sawi duh chu, hei Last minute rush tih kha, tun tum Budget Session-ah pawh ka sawi a ni. Kar kalta lam ah khan. Tin, nikum lamah pawh ka sawi tawh a. Last minute rusk tih hi (kha kan position financial hman dan hi last minute rush Chief Minister kaih hruaina hnuaih) fiscal report ah pawh a awm ve ani. Chuvang chuan he incident atang hian kan Chief Minister zahawm takin a sawi ang khan, system hi ti danglam ila. A theih chuan kan Chief Minister sawi ang khan, single window clearance ti thei ila, (Central-ah scheme tam tak ah an hmang a) file tam tak kaltlang ngai lovin, finance sanction hi chhuak thei sela.

Incident pakhat han sawi ila, ni 30 ah Chakma Autonomous District Council ah nuai 80 sanction a chhuak a ni. Zankhuain an tlan a, zing dar 9 ah kan Chief Minister adviser Pu Adikant a inah lehkha nen a thleng a ni. Amaherawhkchu, an vannei a, an ti thei tho Treasury chu hnaite a ni a. Aizawl a awm a ni a, tih theih lohna tur chu a awm lo ani. Chuvang chuan Pu Speaker, he thil hi thil kal tawh a ni a, he kan experience atang hian thil tha zawk beisei ila, kan Chief Minister zahawm tak Finance leh Planning changtu hian a ‘system’ hi review in a tak takin action la sela, tih ka sawi duh a.

Tin, Finance lapse chungchangah, tuna sorkar hi sawiselna a awm na chungin hun kal tawh kha ka sawi duh a. 2007-2008 ah BRGF pawisa Mizoram tan 20 crore vel sanction a ni a. Chu chu hmang lovin 2008-2009 ah kan sorkar hnuah chauh kan hmang thei ta a ni a. MNF sorkar chhungin kum khat chhungin an hmang duh lo. Kan lo sorkar ta a, kha 2007-2008 pawisa kha hman a lo ngai ta a. Kum khat (2008-2009) pawisa 20 crore kha kan lost a ni. Keimahni (tun sorkar) tihsual ani lo. **SPEAKER** : Ngawi rawh aw, hun a lo zo dawn ta a, i han sawi tawp deuh dawn em ni?) A, sentence khat chauh. (**SPEAKER** : Awle, kan han nghak lawk ang che) Kan sorkarin engmah tih sual kan neih loh laia 20 crore lost kha tunge compensate ang? Keimahniah responsibility pek ringawt a dik lo. Chuvangin system hi tidanglam ila, nakumah chuan kan efficient viau tawh ang.

S P E A K E R : Le, kan chawhma hun a lo ral ta a, kan chawl rih ang a. Tin, hemi kan discussion hun hi a rei berah darkar 2 anih avangin darkar 2 kher kha thlen a ngai lova. Business dang tam tak kan la nei a. Tichuan, Opposition Group lam atangin Pu Lalduhawm'n a sawi a. Dr. Lalhangliana'n a sawi a, Pu Liantlinga'n ban a phar naa Pu Chatea zawkin phar nise chu kan ko hreh lova, Pu Liantlinga zawk a phar a, kan ko lo ang a, kan luh leh hnuah pawh Pu Chatea'n a phar lo tlat a.. (interruption)... Heta kan Office kawlah khian khatiang khan kan kawollo tlat a ni. (**Pu LALTHANSANGA** : Khati zawng khan kan lo tih avang khan a ni kha kan han ring deuh a ni a.) A tha e, khatianga i ngaih chuan. (**Pu**

K. LIANTLINGA : Pu Speaker, kha kan Home Minister leh kan Member zahawm tak Pu Nirupam te pawhin an sawi thova. Anni pawh khan, Home Minister kha chu ava kangkai deuh tlat a ni Press englo avang khan, chuvangin an sawi tawi reng a, Pu Nirupama kha hemi thehlut tu, a motion a hming sign tu pahnih an awm a, a sign tu pakhat anih avangin a rawn sawi a ni. Engpawh nisela, hun awm dan a zirin kan la ti thei tho.

Pu LALDUHAWMA : Pu Speaker, hemi kan House ah hian Form kan fill-up naah khan ZNP, MPC angina kan ti lova, UDA anga thehlut kan ni a, keimahnin UDA hi kan ni tawh love ti a Legislature Party hrang a kan ding duh a kan rawn hriat tir che anih loh chuan UDA ang hian min treat tur a ni dawn lawm ni, chutiang chuan in record tur pawh a ni dawn lawm ni?

S P E A K E R : UDA angin kan record tho che u lai khan ka pu (Brig. T.Sailo) phei kha chuan Party a ziak lang lo reng reng. Khatiang zawk kha kan ni a. Nihna Party kha a ziak langlo reng reng ka pu phei kha chuan. Khami kan zuk en phei kha chuan buaithlak deuh a awm a, amaherawhchu, hetilaia seat indilnaah erawh kha chuan khatiang kha chuan inti ang, amaherawhchu, return kan thehluhnna hlawmah khan chumi Party a tling ka ni ti a kan thehluhnna hlawmah khan ka pu phei chuan party a ziak lo reng renga khatiang kha kan ni a, mahse, a tha e, engpawhnise, kan that leh hunah.

Pu R.LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker-a thu thu a ni a, a rei tawh bawk a chuvang chuanin darkar hnih aia reilo chauh a ni a, darkar chanve chauh pawh phal la i thu thu a ni.

S P E A K E R : Kha kha chu min rel sak lo ula. Engpawhnisela dar 2:00 P.M. ah kan thukhawm leh ang a, chawl rih phawt ang u. Recess at 1:00 P.M.

2:00 P.M

S P E A K E R : Tihtur dang kan la ngah ang reng viauva, duh tawk tawh ila, Vawiinah a thuphung chuan kan chiang tlangin ka hria. Amaherawhchu, House Leader Finance Minister a nihna aimahin, House Leader a nihnain sawi duh a neih ka ring a, ilo ko ang.

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak te sawina engah khan a la lawmawm chho zel a. Plan discussion hun an rawn fixed hi kan remchan lohna avangin vawi tam tak sawn kan dil a, dilna chang kan hria a, Min sawn sak bawk a. Amaherawhchu, a theih loh chin a awm ve a, a theih loh chinah chuan kan kal mai a ni.

Finance changtu Budget Session laia han awm loh kha thil thleng zen zen lo a ni a. Amaherawhchu, kan hotute nen kan sawi ho a, Finance Minister kha a khuangcher bo ringawt a ni lova. Finance changtu awm lo pawh kha kan inrin tawn zia, kan thawh hona a thatzia tihlanna mai a ni a. Khami chhung khan kan Minister a post lo hold tuten Finance Minister aia tha zawk daihin an lo enkawlin thu leh hla tha pawh an lo sawi a, a lawmawm a. Khami kha kan inrintawn zia, kan thawh hona a that zia, pakhat awm loh lang lovin kan thawk tha tlang a ni tih ka sawi nawn duh a. Tin, a bik taka sawi te kha a awm a, mahse ka sawi seng lo ang a.

A bikin Social Welfare te hi an tlaina chu - Medicine Component chungchang kha supplier ten an complaint a, chu chu Delhi lama entir a ngai a. Khuta tang khan a lo chho tlai leh a, a lo thlen veleh Chief Secretary hoin SPB te an thu a, an tih tur chu an ti a. A tlai ho zingah a tel palh ve hrim hrim a ni. Tute emaw fault a ni lo tih hi House ka hrilh duh a.

Tin, Pu Speaker, kan lapse kha tun tumah hian chuti lutuka han lak lungrun lutuk bik nachhan tur awmin ka hre lova. A chhan chu, 2007 – 2008 ah te khan Pu Speaker, Annual Plan size kha 855 a ni a, an hman theih zawng chu 776 a ni a, an hman theih loh 79 a ni a. Tichuan, 9% kha tuna kan language a ‘lapse’ kan tih a kha a ni. Kuminah hian kan Plan size chu 1250 a ni a, tah khan a short fall 68 niin, tunah hian a percentage hi 4% vel a ni. Chuvangin han inpuhmawhna tur leh han lak natna chhan tur bik hrampa a awm lo a ni tih kha, hemi kum 2 mai han compare atang pawh hian a hriat theih a.

Kuminah hian khang zawng zawng harsatna, unusual happenings avanga lo thleng ta hi 4% vel lek a ni. Chu chu a inthlauh dan a ni a. Chuvangin chuti tehchiama han intihna tur chi ah ka ngai lova.

Tin, kan mithiam ten hetia a lapse kan han tih hi Pu Speaker, a ni nameuh a. Tunah hian thinrim tur an awm chuan a Minister concerned te leh a Department ate theuh hi thinrim leh tuarna ber tur an nih ka ring a. Chuvangin, khati zawng kha kan ngaantuah dan tur niin ka ring a ni.

Tunah hian a leh lamah chuan sorkar tak tan phei chuan a blessing in disguise theih angem aw a tih theih a Blessing disguise a ni e ka ti lo. Tunah hian kan cash balance chu 32 crores chauh a ni. Heng zawng zawng hi lo kal ta duak duak se chuan tun kum thar kan han hmachhawn chhohah hian a zawng a za hi hman tur awm chuang lo mai thei a ni, a phuhrukna kawng dang atanga engemaw tia a lo awm anih loh chuan. Tin, tukinah khan ka sawi tawh a, mahse, beiseina thil leh thil tih theih awma ngaih thil a ni a. Hei hi abo hlen ta vang vang tura ngaih a mipui vantlang te leh House member zahawm tak te pawh chiai

em em na tur chi niin a lang lo in ka hria a. Entirnan, tunah hian kan budget kan han pharh hi 1250 a ni a. Tichuan, plan discussion hnua lo langte kha chu 1500 a ni. Chuti anih chuan tun atanga reiloteah hian thla hniih thum chhungin supplementary demand sawi tura budget session hi kan koh leh angai dawn a. Chutiangah chuan mithiam te chuan tuna kan chan ta buaih ang a kan sawi hi a lapse na meuh mai, tun current fiscal atan chuan. A department concern ten an hmang thei ta lo hi pawi lutuk. A chhan chu mirethei te leh thingtlang lampang ngheng hnai tak takte annih avangin. Budget Session May/June ah hian nge kan neih ang Supplementary Demand sawi turin. Khami hunah khan heng bo zawng zawng hi a re-appropriate leh theih vek a ni. A thun leh theih vek ani, chumi hunah chuan heng hi a hman theih ang tiin kan mithiam ten an sawi a. Chutiang chu a nih avangin bo hlen ta vang vang ni lovin kan hman hman tak loh kha kan account ah khan a awm lehin a hman leh theih dan tur chu he House zahawm tak hian Demand kan pass hnuah a vaia hma theihna tur kan pass ang bawk hian Supplementary Demand, hemi 1250 tih, a kar a 1500 kan hmuh tak sum kha Supplementary Demand-ah khan kan siam leh tho a ngai dawn a. Chumiah chuan heng zawng zawng hi dah lut lehin he sorkar hian tun current fiscal-ah hian hman theih turin asiam theih a ni. Chutiang atan chuan a awm a ni. “Kan hloh hnem hrarpa lo a ni” tih hi kan mithiamte min hrilh dan a ni a. Chutiang chu a nih avangin mipui tan lo chiae lutukna tur awmin a lang lo a ni.

Pu B. LALTHLENGIANA : Khawngaihin Pu Speaker, kan House Leader zahawm tak khan khatiang khan a sawi a. Kan mithiamten an kawhhmuh ang a kha. Thil ni tak tak a nih chuan a lawmawm viau turah kan ngai a.

Amaherawhchu, thenkhat ngaihdanah hi chuan kum thar lo awm turah hian Planning Commission hian tuna a lapse ang kha deduct an ching a ni tih te hi sawi a awm a. Chutiangte a nih chuan kumthara kan Plan khan a tuar ve leh thei tho dawn lawm ni? tih lai kha min hrilhfiah thei em aw!

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : Pu Speaker, kum thar atana kan Plan tur chu Planning Commission-in a size an fixed fel tawh a, crore 1500 ah. Tichuan, hemi hi Supplementary Demand-ah khan a rawn luh theih dawn leh dawn loh chu Session kan that hunah Supplementary Demand-ah khan a rawn lang thei turah ka ngai a. Tuna ka understanding-ah chuan, chutiang zawng chu a kalphung a ni a. Chuvangin, lehlamah chuan hei hi Pu Speaker, lo pass ta buaih thei tho pawh ni ilangin tuna kan cash balance hi chu 32 crores chauh a nih avang hian engemaw chenah chuan a then thente hi chu hman theih loh chin kan nei tho mai awm mang e tih hi thil awmdan ani a. Mahse, kan sawi fo tawh angin kan Financial position hi a comfortable lova, hun kal tawh atanga eng eng emaw han tihtat leh turte kan nei nual a, chutiang chuan kan dinhmun hi a comfortable lo a ni. Chuvangin, economic measure te kan uar a, chung atang chuan engtin tin emaw kan kal hram hram ani. Tunah pawh kan cash balance-ah pawh hian Mizoram sorkar ta tak tak nilo, (Member ten an lo hriat atan pawh a

thain ka hria a.) kan Government servant te GPF te leh khatiang component te pawh kha a awm teuh a ni tih kan hriat a tha a. Tichuan, tunah hian Mizoram sorkar-ah a lut tawh a, Central-ah hian a let tawh lo hrim hrim tih hi mithiamte min hrilh dan a ni a. Chuti anih chuan kan sorkar kut a mi a nih tho chuan current fiscal a hman hman loh mah nisela, spin over ang khan a awm thei ang a, chutiang chu supplementary demand lo awm leh turah incorporate theih a ni an tih kha sawi dan leh mithiam ten min hriattir dan a ni. Chutiang tur chuan tunah hian ruahmann siam tur pawhin kan inngaihtuah a, tuna kan annual plan 1250 kha kan assume chho a ni. A tam emaw, a tlem emaw a nih chuan Supplementary Demand siam tura that nawn a ngai dawn tho tho a, hei hi incorporate theih tura beisei a ni. A hrim hrimin kumtin hian hman zawh loh chang hi a awm fova, kumin hi a tam ta viau bik a ni lova, 2007-2008 ah te pawh khan 9% lai a nih laiin kuminah 5% pawh a tling lo zawk mah a ni a, mahse a tha pawh kan ti chuang lova. Hei aia tha hian 100% a tih theih laia a ni lo hi a pawi khawp mai.

Tin, member zahawm tak Pu Duhawma khan Department tina RR a defaulting department te, a amount te kha a duh a hei hi pek theih kan tum dawn nia.

S P E A K E R : Awle, khati khan kan discussion bengvar thlak tak leh kan kal zelna atan a tangkai tak, keini member te phei chuan thil pawimawh sawi hona kha kan la tawng ngai lova, vawiina kan sawi hona ang kha kei ber pawh hian ka hlawkpu hlein ka hria a.

Tunah chuan paper lay-na kan lo nei ang a. Pu Lal Thanhawla, Chief Minister zahawm takin heng “Report of the Comptroller and Auditor General of India for the year ended 31st March, 2009” leh “Report of the Comptroller and Auditor General of India on State Finance for the year ended 31st March, 2009”. Tin, 2 – na “Statement on 6 monthly review of the Finance Minister on Fiscal Position of the Govt. of Mizoram for the first half of 2009 – 2010 April to September 2009 te hi House dawhkanah rawn lay sela, ilo ko ang.

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : Pu Speaker, i remtihna leh House zahawm tak phalnain Report of the Comptroller Auditor General of India for the year ended 31st March, 2009 leh “Report of the Comptroller and Auditor General of India on State Finance for the year ended 31st March, 2009” hi he House zahawm tak dawhkanah hian ka rawn pharh e.

S P E A K E R : A copy kha han sem rawh u le.

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : I remtihna leh he House zahawm tak phalnain Statement on 6th monthly review of the

finance fiscal position of the Govt. of Mizoram for the first half of 2009-2010 i.e. April to September, 2009 hi he House zahawm takah hian ka rawn pharh e.

S P E A K E R A pahnih khan han sem nghal mai r'u. Bengvar thlak tak tak tur hi kan dawng kan dawng a, inlengte nen kan ri luai luai a, kan hun neihve ah tarmit phenah kan han chhiar a, mut a lo chhuak leh tawh si a, darkar khat bak hi kan chhiar leh peih tawh mang lova. Kan khup mawi vel mai mai chu a ni tawh hi.

Pu LALDUHAWMA : Pu Speaker, hemi Sixth monthly review statement hi Session tawp niah kan dawng chauh mai a, hei hi rule 11, Mizoram fiscal responsibility and Budget Management Rules te pawh kha en ta ila, Session laia thehluh hman tura tih a nih ka ring a, hei aia hma hian kan dawng thei lo'm ni hun lo kal zel turah? A chhan chu hei hi lo hmu tawh ila chuan tun Budget Discussion ah te khan reference atan kan duh thei a. Information tam tak hetah hian a awm a. Tunah chuan Budget Session a zo tawh a, tangkaina tehchiam a nei tawh lo a ni. Hei aia hma a tih dan hi a awm lo maw? Budget document ruala hmuh tur a nih ka ring.

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : Nia, a lehpek atan te pawh khan a la tul mai thei a. Engpawh nise Rules in a phut anih chuan tih theih kan tum ang a. Amaherawhchu, kan State Accounts te hi A.G. in kum khat hnuah te min pek chang a awm ve a. Chungte avang chuan a tul hunah leh tuna member zahawm takin a rawn demand ang khan tih theih loh te a awm thin a. Tuna helaia min rawn thutchilh hnu pawh hian hmanni a RBI Dy. Governor lo kal hnenah pawh khan kan harsatna thenkhat, Shillong a tlan reng ngai te min solve sak turin kan ngen a. Ani pawh khan min solve sak a tiam a. Chutih hunah phei chuan tun aia rang zawk a A.G. ten an rawn return a, pharh theih tawh kan tum ang.

S P E A K E R : Awle, tunah ‘presentation of reports’ ah kan kal ang a, Pu B.Lalthlengliana, member zahawm tak Public Accounts Committee Chairman-in Fourth Report of the Comptroller & Auditor General of India for the year 2003-'04, relating to Food, Civil Supplies and Consumer Affairs Department. (2) The Report on Appropriation Account for the year 2004-2005, 2005-2005, 2006-2007, 2007-2008 excess expenditure te hi House ah rawn present se, ilo ko ang.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, hemi ka present hma hian khawngaih takin House Committee hrang hrangte chak zawk leh phur zawka kan kal theihna turin heng report kan pek chhunga mi hi kan Minister tinte hian an

department chan chhunga mi a awm anih chuan chak takin hma lo lak thin nisela, an hmalakna copy te pawh hi Committee ah min rawn pe thei sela. Chutiang chuan sorkar chak tak he House Committee hrang hrang hian kan siam theih ka beisei a, chung chu Pu Speaker, kan sawi hmasa lawk duh a ni.

Pu Speaker, i phalna leh remtihna Fourth Report of Public Accounts Committee on the Report of Comptroller & Auditor General of India for the year 2003-'04, relating to Food, Civil Supplies and Consumer Affairs Department. (2) The Report on Appropriation Account for the year 2004-2005, 2005-2005, 2006-2007, 2007-2008 te hi he House zahawm takah hian ka present e. Ka lawm e.

S P E A K E R : A copy kha rawn sem rawh ule. Sem zo tawh maw?

Awle, Legislative Business ah kan lo lut tawh ang a. Pu Lalriniana Sailo, Minister zahawm takin, “The Mizoram Agriculture Produce Marketing (Development & Regulation) (Amendment) Bill 2010” hi House-ah hmanni ah a rawn introduce tawh a. Tin, a copy pawh kan sem vek tawh a, tunah ngaihtuah atana move turin ilo sawm ang.

Pu LALRINIANA SAILO, MINISTER : Pu Speaker, i remtihna in leh he House zahawm tak remtihna in “The Mizoram Agriculture Produce Marketing (Development & Regulation) (Amendment) Bill 2010” hi ngaihtuahho atan ka rawn pulut e.

S P E A K E R : Awle, a changtu Minister zahawm takin a rawn move ta a. Kan sawiho dawn ang a. Member tinin minute 5 a tawk ang em? minute 10 kan ti dawn em ni? Mahse, hman zawh kher chi ani chuang lovang a. Minute 10 nge minute 5 kan tih?. Anih, minute 5 duh tawk ang aw. Tunge han sawi hmasa dawn le. Pu Lalduhawma.

Pu LALDUHAWMA : Pu Speaker, hei hi sawi tam pawh a ngaiin ka hre lova, thil tul a ni a, ka support e tih chiah hi ka sawi duh mai. A bak sawi ngai pawhin ka hre lo. Ka lawm e.

S P E A K E R : Khatiang tha deuh khan han sawi tawi zel teh u.

Anih leh, a lawmawm dawn riau mai kha. Minister khan han wind-up tur pawh a awm hran em ni le? Pass rawn dil nghal mai se a tha mai. Nge ni han hrilhfiah deuh te a duh em ? ilo ko ang.

Pu LALRINLIANA SAILO, MINISTER : Pu Speaker, a lawmawm e. Khatiang khan zangkhai taka kan zawh ka ring a. Tin, sawi tur vak pawh a awm lova. District Council hun laiin tiang hi a lo awm tawh a. Tichuan, kum 1954 ah khan Agriculture hnuaiah a awm a. Chu chu 1996 khan an rawn repeal a, (an thaichhia timai ila, a ni awm e, an repeal a) Chu pawh chu 2008 khan repeal leh chhawn ani a. Tunah hian, tuna kan member zahawm tak Pu Duhawma sawi ang khan sa rate duh ang anga bithliah ang chi a hi a awm loh nan tiin Principal Act chhungah khan sa rate tihtel ni mai se tih kha telh a ni a.

Sentence khat leka han sawi ka duh chu, kan sawi tawh thin a, he bill hi a puluttu tan pawh bill putluh chakawm tak a ni lova, rate han siam leh sa zuarte nen han in nawr change a awm dawn a Amaherawhchu, L.A.D. te purview turah kan ngaia, an nin kan ni love an ti a. D.C. lamte kan han sawm a, kan ni bik love an ti a. Weight & Measures, Food & Civil Supply Consumers Affairs lampangah kan refer leh a, amaherawhchu, kan member puite, opposition lamte leh mipuite, chanchinbuah te nawrna a tam a, chuvang chuan Trade & Commerce hian sa dawr kan tih ang chi te, Agriculture produce marketing shop chi hrang hrangte kan deal avangin tunah hian 174 lai mai kan enkawl a, chumi chhunga zawrh chu a nih tlangpui avangin ngaihruat in lunglen a hril chang chang e min ti a. Kan sawi leh duh pakhat chu, sa rep hi nakinah pawh kan kal chho ang a, tan tlan a ngai takmeuh meuh a ni. Sorkar kutah a rate ang diak diaka kal chu a har khawp ang. Demand a lo sang a, a changin sa a lo awm lo ang a, khang hrang hrangah khan a rate a lo kal chho ang a, mirethei leh harsa zawk te, kan mipui pumpui rualkhai zawka kan neih theih nan a tha lawm ni tih kha ngaihtuahna kan nei a. Chuvangin, he bill hi he House zahawm tak hian min pass pui turin ka rawn ngen e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Sa rate chungchang kha a ni mai a, thildang a tam lova, a dang kimhlel kan thawmna kha ani mai a. Chuanin, “The Mizoram Agriculture Produce Marketing (Development & Regulation) (Amendment) Bill 2010” hi pass remti apiangin remti ti rawh ule. Remti lo chuan remti lo ti rawh u le. Awle, “The Mizoram Agriculture Produce Marketing (Development & Regulation) (Amendment) Bill 2010” hi House in lungrual takin a pass ta a ni.

Awle, tunah a dawtah kan kal leh ang a. Pu Lalriniana Sailo, Minister zahawm takin “The Mizoram Medical Council Bill, 2010” hi ngaihtuah turin rawn move sela. i rawn move ah khan a salient feature te pawh kha min han highlight nghal se a tha awm e.

Pu LALRINLIANA SAILO, MINISTER : Pu Speaker, i remtihna leh he House zahawm tak phalna in “The Mizoram Medical Council Bill, 2010” hi ngaihtuah ho leh pass turin ka rawn move a.

Pu Speaker, he bill hi thil than a ni a. Kan thawktutengun takin an ngaiantuah a. Mizoram pawn a Council bill hrang hrangte, Central leh State dang neih te an han en a. Tichuan, Mizoram nena dan awm sa te inmil thlap leh a tha thei ang ber tura han her danglam te pawh a awm a State dangte nena han khaikhin chuan. Tiang chuan a tum ber chu Doctor reng reng hi kum khatah darkar 30 tal Compulsory Continuing Medical Education (CME) neih thin ni se an ti a. Kum 5 danah Doctor te registration hi renew zel se tih te a ni a. A chhan chu an thiamna te pawh a lo pung chho a. Tin, khawvel lo kal leh ber danglam zelah thiamna hrang hrang leh equipment te a lo thar a. Chungte chu intuaithar zel nan te a ngai a. Central sorkar phalna te, MCI (Medical Council of India) phalnate zuk lak fel tawh ani a, kan doctor te hi an rawn zir chhuahna Medical Council ah emaw an in register thin a, chu chu a fello hle a. Kan sawi sa ang a. Allopathic chauh hi a ti a, tiin a ziak in chhiar inchhiar chuan a awm thei a nga. Mahse, AYUSH kan han tihte hian council dang an nei a, Ayurvedic te Unani te hian a hranpain Council dang an nei vek a ni. Chuvangin Allopathic chauh hi hei hian a huam a, Council dang kha zuk tel theih ngawt pawh a ni lova. Tin, Indian Dental Council te pawh a awm a. Tichuan he bill in a tum chu Doctor lem tam takte pawh awm thin a ni a, Doctor awm tha duhlo leh thiam lo lutuk zilh leh hrem nan te, doctor te lak a mipuiin lungawilohna an neih chhui chian nan te, doctor-te intuaithar zel nan te, Institution tha leh tha lo endiktu atan te, doctor zirchhuak ten India rama an practice theih nana kan State ngei a awlsam zawka an in Register theih nan te a pawimawh em em a ni. A chhung ami engemaw chen chu inchhiar tawh ka ring a. A pawimawh leh chu Doctor zirzo ten an practice theih nan Registration an neih a ngai a, Council of Registrar thutlukna duh loh emaw te a lo awm chuan inhremna ang chi emaw, khatiang hrang hrang kha mimal in duhlo ta se, Council ah appeal-na hunte alo awm ve leh a.

Tin, Doctor ho hian awmdan mawi Code of Ethics an nei a. Khangte an zawm diak diaka nungchang mawi leh tha te, damlo enkawlnaah te, damlovina an rawn complaint te lo en ran te, tikhan damdawi tha leh tha lo chi pawh hi hei hian a huam thei dawn a. Tin, damlo chhungte pawh khan Doctor heknate, an tha lo e, tihna ang chi te a awm ang a. Amaherawhchu, hremnate hi a awm vek a. Hremna kha vawi khatnaah Rs. 1000 (sangkhat) chawi emaw thlaruk lung In tan emaw tih te a ni a. Tin, a vawi hnighna atan chuan Rs. 2000 (sanghnih) emaw kum khat lung In tan emaw tih te kha a awm a. A chang ve thung erawh chuan Doctor te dik lo taka an hek a, a ni lo zawnga an tih chhanna leh venna pawh kha a ni thei a. Tin, kan sawi ang khan Doctor lem, (Quack Practitioner) an tih ang chi hi, Medicine heng hian an practice tur a ni lo reng reng a tih te a ni a. Hei hi a tlangpuiin mipui him nan, damlo te him nan tih a ni a. Tin, chutianga Medial Council-a in registered lo te kha chu Physician an ni emaw surgeon an ni emaw a tlukpui ang khan an thawk thei lo reng reng ang tih te a ni a. Tin, certificate te pawh an pe thei lo ang a, hetianga notification an han pek ang chi te pawh kha a theih loh ang a.

Tichuan, a tawi zawngin he council hi la neih ngai loh a ni bawk a. Amaherawhchu, India ram pumpuiah hian neih vek tawh niin ka hria a, ka hriatsual loh chuan, keini hi la nei lo awm chhun kan ni mai awm e. Tiang chuan hei hian damdawi lama hma kan sawnna tur te, Doctor te intuai hriamna tur te, damlo care

chungchangah te hma kan sawn ngei theihna tur a nih a rinawm a. Amaherawhchu, hei Financial involvement hi tlem chu a awm ve a, cheng nuai 17 bawr vel hi a rawn ni ve dawn a. Registrar President te, Vice President te an inthlang ang a, tin, Registrar kha sorkar hnathawk anga treat turin a han awm ve ang a, chu chuan anmahni enkawlna tur te, Peon te, Steno te, Chowkider te kha anei ve thliah thliah ang a. Chu erawh chu tam tham pawh a ni lo a. Tiang chuan inthlahrung tak siin kan han proposed ah hian ruahman a ni a. Hei hi pass a nih chuan Zoram tan hmasawnna chi khat leh Central atanga min rawn en pawh a, kan tih tur ang thlip thlep awm ve tur la awm lo ang chi te, awng tihphuina tur te pawh a ni ang a. Tin, kan thawktute tan pawh inrin lawkna te, tin, inpawh zawkna atan te, a tha lo te, huai taka sorkar ang a hma kan lak a rem chiah si lo te nena hand in hand a kal chho tura tih a ni a.

Tin, heng hi in han chhiar in han chhiar ang a, a kipkawiin ka sawi vek seng lo ang a. Member ten an sawi tak leh sawi turah ngai ila. Sorkar kha chu a thu dawn a ni. In consultation with Govt. tih deuh zel khan appointment nei lo ah pawh khan, he kan bill hi uluk theih tawpa han siam ve chu a ni a. Amaherawhchu, duhthusam lo lai te a awm palh ang tih kan hlau a.

Tin, Pu Speaker, kan sawi duh chu, House-ah hian Printing mistake palh a lo awm hian, Mizo pa takin, ringtu takin kan thiam loh a nih hi an ti leh thin a, a lawmawm a, a ngaihthlak a nawm rual hian, nangmahni hi a ni lo tih kan sawi duh chu heng kan bill pahnih ah hian i staff te, Secretariat hian ngun deuhin an lo bih a, a saptawngte pawh han chheh dik loh lai te, practice tih lai practice tih te, noun leh verb lo inchawhpawlh lai te, min han tihmam sak a, thildang tam takah pawh. Chuvang chuan lawmthu ka sawi mawlh mawlh a. Chutianga a la famkim lo deuh hlek a nih pawhin kan pass takah phei chuan insawi lo naa ka lawm a. A phek han tih turah te pawh phek khat pawh a la awm lo a. Amaherawhchu, Gazette-ah a lo chhuak ang a. Khang kha chu a ni thlapa lo chhuak turah ngai ta ila. Nang leh i staff te hnenah hian lawmthu ka sawi a. Hetianga uluk tak mai a Bill te an lo zir a, taima tak mai a, rem hre tak mai a ngaihtuahna an lo hmang hi a lawmawm ka ti tak meuh a ni.

Tichuan he The Mizoram Medical Council Bill, 2010 hi ngaihtuaha min pass pui turin ka'n sawm che u a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Awle, kan lo sawi ho ang a, Minister changtuin a rawn tih ang khan, kan rama dan thar a la ni a. Tin, helaiah phek number pek a ni lova, amaherawhchu, Name member te a indawt dik vek thova, khati khan Pu R.Lalrinawma, mahse, minute 10 a rei berah aw.

Pu R. LALRINAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. Tawitein, bill han support ka duh a. Hei ngun deuhin ka chhiar chhuak vek a, a bill hi a tha hle mai a. Mizorama kan la neih ngai loh a ni a. Medical lamah damdawi prescription kan tih te hi Mizo te hi lo ti ve mawp mawp mai te kan ni a. Mi kan aware tawh a, inhrem dawn a, hremna dan awm si lo . He bill Minister zahawm takin a rawn

pulut hi a lawmawm hle mai a. Mipuite bakah Doctor ho te tan pawh hian, All India Medical Council a in register kher ngai lovin, helaiah registration an ti thei tawh dawn tihna a ni a. Tin, khatiang thiamna nei lo, register pawh ni lova lo practice ve mawlh mawlh mai te, he dan hian a rawn khap tawh dawn a, a lawmawm hle mai a. Minister-in a moved pah a a sawi khan famkim lo a awm mai thei a tih kha ka'n chhiar ka'n chhiar hian duhthusam loh lai deuh pakhat ka neih chu clause 9 a, Meeting of the Council tih ah hian, sub-clause (3) ah hianin "If any question arise with reference to procedure in respect of any matter for which no provision is made in this act or the regulation made there under the President or the Vice President or the Member Presiding over the meeting as the case may be shall decide the same and his decisions shall be final" tih a ni ta a. A discretionary power hi an pe sang mah mahin ka hria a. A meeting khan majority vote-a decide a ni ang tih emaw nisela, question a lo awm a he dan ina a sawifiah si loh Chairman emaw Vice President emaw kha meeting kaihruaitu duh dan dan a kal tur kha a ni ringawt tawh a. Kha meeting majority votes a decision lak a ni ang tih ni zawk ta se chu a tha awm mang e kan ti deuh a.

Tin, Financial Memorandum-ah hian a tawp lamah khan "It will be decided as and which the rule is frame" tih kha a awm a. As and when tih tur niawm tak a ni a., spelling mistake te correct vek a ni a, tilai kha hmaih palh zauh a nih a rinawma a. (**SPEAKER** : Khawilai a?) Khami Financial Memorandum-ah khan a hnuaillah khan, para 3-na second last line "It will be decided as and which the rule is frame tih kha" as and when tih tur niawm tak a ni. Bill hrim hrim hi kan ramin a mamawh a ni a, a fel fai a, kan support a ni. ka lawm e.

S P E A K E R : Dr. R. Lalthangiana

Dr. R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, vawiinah kan Health Minister zahawm takin Mizoram Medical Council Bill, 2010 a rawn pulut hi a lawmawm khawpin ka hria a. Sorkar hmasa kan awm lai khan 2008 bawr vel kha a ni mai thei. Cabinet khan kan ngaihtuah tawh nghe nghe a. Amaherawhchu, inthlan kum te a lo ni a, eng engemaw harsatna a vang khan kan kalpui thei ta lova. Tianga anihna a thar anga thil a rawn ngaihtuah chhuak leh hi a lawmawm hrim hrimin ka hria a, a chungah pawh lawmthu kan sawi duh hrim hrim a.

A pawimawhna hi tam tak chuan kan hre phalo mai thei a. Amaherawhchu, hei hi tunlai khawvel thang chho zelah tihmakmawha kan neih tur chi niin ka hria a. Kan pass mai pawh hi a dikan ka hria a.

Tin, kawng leh lamah kan ngaihthlak ang khan hriselna lampang hi a pawimawh a. Khawvel hmun hrang hrang te thlirin helam pangah hian thiamna nei a inchhal si, a tak rama lo ni lo te'n hmun tam taka thil an khawih buai theih chi thil hi a tam khawp mai a. Chumi avang chuan mumal taka Mizoramah pawh hian a council in a pawm a, registration a tihfel thlap thlap doctor te kan neihna tur ang chi hi a ni a, a pawimawh khawpin ka hria a. Hei hian thui tak

min veng tha dawnin ka ring deuh a. Tin, State tin hian an nei deuh vek tawh niin a hriat theih a. Mizoram hi a nei thai pawl kan ni a. Amaherawhchu, vawiinah pass thei turah inngai dawn ta ila.

A medical line lo ah te pawh hian AH & Vety. ah te hian Doctor ho hian hetiang Council hi Pu Speaker, an neiin ka hria. Tin, Technical Department te pawh hian an nei a ni mai thei. Chuvang chuan hei hi thil pawimawh a ni a. Tlema thil felhlel deuh tuna Printing mistake emaw, he dan hi han hmang dawn ta ila, hei hi chu” tih ang chi lian tham lutuk kei chuan ka hmu mai lova. Chuvang chuan han hmang chhin ta phawt mai sela. Vawikhatna ah hi chuan a fel vek ka ring lova. Chumi hnuah chuan Amendment te la pulut leh turah ngai ta ila. Chuvang chuan he Mizoram Medical Council Bill hi pass mai a tha lawm ni le? Hei bill sawi tur pawimawh tak tak a hnungha pathum kan la nei a, a la tam si a tih ka rawt deuh a ni. Hei hian hun a la rei leh viau ang a.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah Mizoram Medical Council Bill House-a ngaihtuah a ni hi a lawmawm hlein ka hria a. Tin, Mizoram chu a nei hnuhnung ber pawl kan ni a, a pulut tuin asawi ang khan. Tunhma deuh pawha lo tih ve awm tak, State dangah emaw Central lamah emaw a in-register ngai renga kan Doctor te lo awm pawh hi a fel tawh lohna lai a awm a. Vawiinah hian pass ngei a tha a, ka support a. Chutihrualin Bill chungchang hi ka sawi duh a. Session kan neih hian Bill putluh tur a awm mang lo deuh tih thawm hi ka hre deuh tlat a, Minister leh Department hrang hrangte pawh hian tan lak a ngai hlein ka hria.

S P E A K E R : Private Member te paw'n tan la rawh u. Private Member bill te hi Mizoramah hmanah Pu Saitlawma'n a ti a, a hnuah Pu Suam'an a ti leh a Pu Andrew'an a ti ve maw kha? A khat a nia, Member ten ram mamawhah Resolution mai nilovin tan la rawh u.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. Chu tak chu ka sawi duh lai chu a ni a. Resolution han tih hianin Opposition putluh hi hnawl a ni deuh zel mai a. Bill te pawh hi han pulut ila, hnawl kha a ni mai dawn a. Chuvang chuan a inthlahrun awm mai thin a. Tunah pawh bill putluh chak deuh mai ka nei a. Chungte phei chu inphal dawn anih chuan sawiho ila, putluh hi ka hnial miah lo mai a. Kan lo putluh kha a lo fel lo deuh anih pawhin nakinah Amendment kha a siam leh zung zung theih a ni. Chungte avang chuan harsatna kan mipui ten an tawh a, an dinhmun enge a nih tih kan thlir a ngaiin ka hria a. A lo fello deuh a nih pawhin Amendment te pawh hi a siam theih tho a, bill hrang hrang tam thei sela. MLA phei chu Legislator kan ni mai a. Executive kan awm a, kan tih tur chu Budget kum khatah vawi khat kan passed pui a, a bak kha chu dan hran g hrang siam leh a tha lo lai siampui leh Rules te enpui te a ni mai a. Kan hna pawh tha takin kan ti theiin ka ring a. Health Minister-in he Bill a han putluh hi a tha a. Vawikhat ka'n en chhuah thuak a ni a, a tha lo lai leh tha lai pawh ka zuk thlir em em lova. Amaherawhchu, Financial Memorandum te ka han

thlir hian, Office expense ah hian 2 lakhs vel an dah a. Hei hi engpawh nise, la tihpun theih pawh a ni a. Building rent te a ni ang a. Health Department inpe mai dawn nge ni? Khalaiah khan Financial Memorandum lai hi han put luh rau rauah chuan duhthusam deuhin a aia tha deuh te hian a tih theih lawm ni chu aw! ngaihtuah zel tur ah te pawh ngai ta ila. Engpawh nisela he Bill kan lo neih ve hi, kan pass theih nan kan support-na kan sawi ve a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Tunge sawi ve dawn le? Pu Lalduhawma.

Pu LALDUHAWMA : Pu Speaker, Private Members Bill te pulut tam tura min fuihna kha a ngaihthlak a nuam khawp mai a, mahse, vawiinh pawh kan ngaithla a, hmannia ka Resolution kha a that loh vang ni lovin a hming that kan khum ang tih hlauh vangin min paih sak a ni tih kha chiang takin House Leader khan a rawn sawi a. Frank takin thu kan sawi a lawmawm ka ti a. Min pass pui duh dawn chuan Bill hi chu kan nei nual ang.

Tin, kan Bill dang pathum hi GPC a i hova kan rel atanga lo lut a ni mai a. A dang zawng chu tun Session pumpuiah hian Department zawng zawng atangin Health Minister chiah hi Bill rawn pulut kan neih chhun a ni a. Chuvang chuan passed sak kha a phu hrim hrim mai a. Department dang changtu Minister zahawm tak tak te pawh hian an Department hi han enchiang sela. Dan siam that ngaite a thar siam ngai te hi a awm hmel viau hlawm a. Helamah hian kan chak loh chuan, Govt. Business a awm loh chuan Session hi nikhat pawh kan thu thiang si lova. (SPEAKER : Land Reforms te pawh ko deuh a awm mawle) A ni khawp mai, kha kha a General takin kan sawi duh a.

Tin, a chhung thuah hian nichina kan Member zahawm tak Pu Rinawma rawn point out lai kha, kei pawh ka feel khawp mai a. “Clause 9(3) hi, in respect of any matter” a ti tawp mai a. “Thil engpawh he Dan ina a sawi loh reng reng chu” tih a ni tawp mai a. A zau ta lutuk a, he danin a sawi loh eng thilah pawh President emaw Vice President emaw kha decision siam phalsakna leh an decision chu final tura thuneihna pek hi a sang lutuk a. **(S P E A K E R**

: Hetah hian with reference to procedure a ti deuh a sin.) Aw, “with reference to procedure in respect to any matter for which no provision is made in this Act,” tih a ni a. Khatiang thulhah kha chuan, kei chu ka duh dan chuan, a Council hian Govt. of Mizoram rawn refer mai zawk sela, tichuan “Decision of the Govt. shall be final” ti zawk ila, kan save zawk ka ring a. Mimal pakhat hnena thuneihna hlan vak mai kha chu hun kal zelah lo misuse duh ta sela a that ka ring lova, hei hi a tha zawk tur anih chuan siamthat phal mai nise ka ti a ni.

Tin, Section 31-na a proviso lai sentence hnihna hi a pumpui hian delete ka duh a. A chhan chu Power to remove difficulty tih a ni a, he dan a harsatna a awm reng reng chuan he dan nena in kalh lo hian chung harsatna chu chinfel tur a ni tih a ni a. Amaherawhchu, he dan hman anih atanga kum hnih hnuah chuan khang harsatna chinfel kha a thiang tawh dawn lo a ni, a theih tawh

dawn loh a ni, tih a ni tlat mai a. Khatiangte chuan kan kut kan inphuar sa tlat a lawm mawle. Difficulty lo awm sengin kum hnih hnuah khan siamthat lo duh ta ila kan tih theih dan awm chhun chu House-a Amendment bill putluh hi a ni ringawt mai dawn a ni. Kha kha chu a buaithlakin a lian lutuk a, chuvangin provided tih atang khan khalai sentence pumpui kha delete hlawk ila, tel lo sela tih hi ka duh khawp mai bawk. Kum 2 chhung chauh harsatna nei tur kan ni lova. Kum 2 hnuua harsatna chinfel thiango dan han neih ringawt kha chu a dik thei dawn em ni?

Tin, a Statement of Object and Reasons ah hian, tunlai ah thiamna a sang zel a, Electronic leh Technical thil reng rengah Medicine lamah pawh hian khawl thar te hi a lo chhuak chho zel a. Kan Doctor te hi an intuai thar reng a ngai a. Compulsory a continuing education kan pekna tur anih avangin thil tul tak leh tha tak a ni mai a, he Bill a hi chu hei Computer fahran pawh hi hand set thleng hian zirtirtu tam takin khang mai mai pawh kha an umphak loh avang khan zirlaite hian an hmusit ru deuh tawh a. Discipline hian a tuar mek a ni. Chuvang chuan tunlai hmasawnna hi a fast em em a. Doctor te hi chu Technical mi an ni a an zirlai atang reng rengin an subject te pawh. Khatiang ang catch up zung zung thei tur a ngaih te pawh an nih avangin, continuing education compulsory a a awm kha tha ka ti khawp mai.

Amaherawhchu, in register lo tan an practice theih lovang han tih lai hi enge a awmzia? Sorkar hnuiah khan in register lo chu a practice thei lo ang tihna a nih kha chuan implement a awl riau ang a. Chuti ni lo a, MBBS te rei tak mahni a dawr lo hawng tawh. Mahni a lo practice ve ngar ngar, clinic te lo hawng ve tawh, sorkar hnuai ni lo a mite hi an in register ve vek dawn em? An in register loh chuan an practice kan phallo dawn a ni em tih lai kha, a zuk chiang mai lova. Kha kha min hrilhfiah sela a tha ang.

Tin, Dental leh Ayush lamte a huam lo tih te kan lo hria a. Tunah Allopathic lama hetiang Bill kan pulut thei anih chuan Session lehah te chuan Dental leh Ayush te hman ve tur Council Bill hi a rawn lut ve thei mai lawm ni? AYUSH ber hi “Doctor lem” ti a kan inpuh tamna a ni Pu Speaker, An zu bo vang vang a, phai lamah thla 4 thla 5, Doctor hi an rawn ni haw zel mai si a. Certificate tha deuh deuh mai kha an clinic-ah khan an tar thei zel mai si a. Helai hi Allopathic ho lah hi han zawt ila an sawi nep thiam khawp leh nghal a. An inchawimawi tawn lo hle mai a, keini ang tan chuan hriathiam kha a har tawh khawp mai a. Chuvangin, heng ang te pawh hian Council hran han nei ve sela. In register ve thlap sela, an prescribe qualification te pawh Act ah hian hmuh theih, hriat theihin lang sela, ta tang chuan a practice theih chin leh chin loh kha hria ila. Thingtlang thenkhatah te chuan mar te an han dek a, mi te an han zut a, Damdawi te an chawh mai a. Mi thenkhat te chu khawchhak lamah an zuk pil veng veng a, an lo haw a, Doctor tih kha an tar tawh mai a ni. Certificate kha chu an nei thuai mai a ni. An tangkai viau a, thenkhat te phei chu thiam tak tak an awm reng a ni. Chu chu regularize ve hrim hrim hi a thain ka hria a. Vawiina kan bill in a sawi piah lam thil a ni na a, thahnemngaih thilah kan Minister zahawm tak hian a ngaiantuah naah rawn home work tel se tih hi support pahin kan sawi tel a ni.

S P E A K E R : Pu Lalsawta.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. He Dan hi vawiina kan passed a hman theiha kan siam chuan kum 2010 atanga hman theihin kan siam dawn tihna a ni a.

A hmaa kan hman hi chu Assam Medical Council Act a ni a, Indopui hmasa 1916 vel lai a mi daih tawh kha a ni a, a hlui tawh khawp mai a. Chuvangin a provision hrim hrim te pawh hi a lo in mil lo thei tawh viau ang a. Minister zahawm takin hetia a rawn pulut hi a tha ka ti a. Department pawh an fakawm khawpin ka hria a. A chhan chu Mizoramah hian Medical Practition ang ni lem lo, mahse, mipui lamin kan rin viau si, a zar uai tliak khawpa kan bawh khaw loh hi an tam tawh khawp mai a. Malaria ah chuan Taikher a tha ti tawk te kan awm a, khatiang te kha mipui lam hian kan buaipui viau zel mai bawk si a. Chuvang chuan hetianga inkhualtelem na ti reh tawh tura Medical practitioner ngei chauh hian an practice theitur a ni tih kha a pawimawh ka ti a. A hma pawhin a ni tho a. Dan hlui hmangin kan ti reng tho nain, kan Vigilance tawk lo tihna angahte pawh ngai ta ila.

Member zahawm tak Pu Duhawman a han sawi ang chi, dawr an lo nghak a, MBBS te an lo ni a, a aia sang mah te pawh an lo pass thei a. Tiangah chuan an practice dawn chuan an in-registered hrim hrim niin ka hria, ka hriatsual loh chuan. An in-register ve hrim hrim a kha kha chu anmahni kha hun khatiang zawngin hmang tam lo mahse, an in-register ve hrim hrimin ka hria.

Tin, clause – 9 naa a rawn sawi sub-clause 3 a an sawiah khan, he Bill hi (hei hi Bill a nia, Bill anih lai chuan section an ti ngai lova, clause an ti a) an pass chuan notification te an chhuah ang a, Act a lo ani ang a, Act anih hnuah hian regulations leh Rules hian a la rawn follow dawn a ni, a sawi tum danah chuan chu regulations ah chuan a procedure te hi a rawn prescribe dawn a. Chumi hna chu indawtin a department hian an rawn buaipui a, an rawn introduced a ni a. Nakin lawkah regulations te pawh an la rawn buatsaih leh turah ngai ila, Rules te pawh an la rawn frame leh ang a.

Tin, helaia power to remove difficulty tih chungchang member zahawm takin a sawiah khan engnge a chhan chiah kei chuan ka hrilhfiah thiam lo a. Bill/Act ah reng reng hian thil ti ang an ti ziah mai a. “Kum hnih hnuah chuan hetiang harsatna bik chinfel theihna hi hman theih a ni tawh lo ang” an ti deuh zel mai a, tih chhan chu an nei a nih hmel a. Rin dante kan sawi mai loh chuan ka sawi mai thei lo a. A tlangpui thuin dan kan siam hian Book Shelf a dah atan kan siam lo a, hman tura kan siam avangin chu dan kan siama chu a tul ang ang chu danin a ken rules emaw, regulations emaw te nena han tih chhoh turah khan tih vat vat ngai ve chi te a nih avangin kum 4/5 liam tawh hnuah “Chuti chu a lo ni a lawm maw le, Inner Line permit nen a lo inkhak buai riau mai” tih emaw han tih leh hnu hnawh kha department te tan pawh hian fintlak leh tihtur ang ti lo a kawh theih avangin heti hian an ti thinah ka ngai mai a. Chuvang chuan hla do

ang hian a awm ve deuh ziah mai a ni “Power to remove difficulties” tiyah hian, kum hnih hnuah chuan hetiang hi a hman theih tawh lo ang tih hi. Chuvangin hei avang em hi chuan han pass loh tur chiah chuan ka ngai lo a he Bill hi tha ka ti a. Tin, kan han sawi ang khan member zahawm takina thahnemngaihna dan hmang hian ram ro kan rel dawn a ni tih te ngai pawimawh a “Legislators ten dan hi siam tam ang u” tih kha zilhna thurawn tha tak niin ka hria.

Tin, han sawi takah chuan remchang han la ta ila, tukin zingah pawh khan Commission of Enquiry Act, 1952 hi Mizoramah extend a ni em tih zawhna te pawh kha a awm a. Ka hriat sual loh chuan State kan ni tawh a, State hi puitling dinhmun dinna a nih avangin State ah hi chuan Central Act hi a nih ang ang hian a rawn enforce ve phawt zel mai a ni. Mizoramah hian scheduled areas kan nei a, chung chu Lai Autonomous District Council te, Mara Autonomous District Council te, Chakma te, khangah khan dan kha automatic in a apply ve theih lova. Tin, 371 G kan nei a, kan Customary Law te, keimahni khawih bik a nih chuan he House zahawm takin a a pass loh khan chuan Central Act tam tak a kha a rawn awm thei lem lo a ni. Commission of Enquiry Act 1952 ang te kha chu State kan nih rual khan kan pawm e, kan pawm love tih ngai lovin automatic in a rawn nung nghal vek thin niin ka hria a. Hmanniah pawh kan Secretary nen kan sawi a, a dik alawm hei hi mi tam takin hriatsual palh, mis conception la awm, District Council hunlai leh U.T. hunlai ang deuhhlek kha kan la tawng a ni e tiin a sawi a. Chulai chu a remchan em avangin kan sawi ve nghal duh a ni. He dan hi pass ngei ila tih ka rawn support e, ka lawm e

PU NIRUPAM CHAKMA: Pu Speaker, point khat chiah ka sawi ang. A hmasa berin Bill hi support kan duh a, Minister zahawm takin khawngaihin clarification nakinah wind up naah khan siam thin se MDC emaw, EM emaw, MLA emaw, Minister emaw Doctor ni ta sela, he dan hnuaih hian in-register sela, after he become Minister or MLA, MDC emaw, E.M emaw private clinic hawngin a practice thei tho angem ? chu chu eng nge ni, thil awmdan tur hi?

S P E A K E R : Awle, Minister ilo sawm tawh mai ang aw. Minister in rawn wind up sela, pass rawn dil nghal mai sela, ilo sawm ang.

PU LALRINLIANA SAILO, MINISTER : Pu Speaker, a lawmawm hle mai. Kan sawi ang khan thil thar a la ni a, a chhiat leh that tur pawh la hriat loh ani a, tha tura ngaih avanga pu lut kan ni a, member ten kan han chhiar atanga a that ringa ram tan tha tur nia ringa an sawi hi tha ka ti a, a lawmawm ka ti takmeuh meuh a. Mithiam zawkte, a then chu tuna Pu Nirupam Chakma, kan member zahawm tak rawn sawi kha ziah lan loh anih avangin khalai kha chu chhan mai a harsa a. Amaherawhchu, Doctor anih a, Doctor anga a inngai a, amahin a professional a a thlan chuan kha kha chu he bill, hemi council hnuaih hi chuan a awm turah kan ngai ngawt a, tah hian ziak teh dawt a nih loh avangin, khalai kha ka chhanna nise.

Tin, member zahawm tak takte rawn sawi financial memorandum chungchanga ‘when’ leh ‘which’ tih chungchang kha, a lawmawm ka ti a. Amaherawhchu, hei hi act-ah a lo kal chho ang a, tuna mi hi chu ti hian kan hriat angin kan han draft chho a ni a. Act a lo nih chuan tuna mi minor error ang chi kha chu Pu Speaker, i phalnain nangmah pawn power i neiin ka hria a, chuvangin ‘when’ leh ‘which’ tih lai vel kha chu act a a awm chuan a ni tawh lovlang, a awm tawh lovlang a; amaherawhchu, khalai i rawn point out kha a lawmawm tak meuh meuhin ka hria.

Meeting of the Council tih no. 9-a 3-na lai vel kha a chhakah hian engemaw tulna chu awmin thu tlukna lo awm thei lo ta se, casting vote in emaw, Chairman in a ti ang tih te pawh a awm a. Mahse, tuna a rawn sawi khan helai hian kei pawh min helh ve deuh tho a. Amaherawhchu, kan Minister zahawm tak, Pu Sawta rawn sawi ang khan hei hi rules te, Act, te a lo kal chhoh ah chuan a rawn hril chho zel ang a kan thlir ho chho zel turah ngai ila atha awm e.

Pu Duha rawn sawi kha keipawn ka zawt a, an sawi ang khan Council bill leh thil hrang hrang kan en kan en hian, All India a mi kan hmuh theih chinah chuan heti hian a inziak vek mai a. ‘Provided that...’ hian, kan ti ve tawp mai a ni an ti a. Chuvang chuan mi ta zawng zawnga lo bet anih chuan tih kha an sawi dan a ni a. Ama’rawhchu, kan la en chho zel ang a, a lawmawm ka ti a. Contractive zawngin. Tin, nichina zawhna pakhat, Private Doctor te lo practice tawh an awm a tih chi zawng zawng kha, he bill hi pass a lo nih chuan inlungualna te, thawh ho thatna te, code of ethics te an nei a. Khami kha a tul dawn vangin an in-register vek tur a ni. Mizoram an practice duh anih chuan an in-register vek a ngai ta ani, chu chu hemi in a rawn tum kha ani ta a.

Tin, nichina West-I bialtu member zahawm takin a sawi kha a dik a. Kan hria a khawchhak lamah phei chuan an thang vang vang a, Doctorate degree an rawn la mai a. Hei hi chutiang hlei hlei tana venna tha tak a ni dawn a ni. Quality tha kan hmuh na tur a nih dawn vangin a pawimawh ta em em mai a. Kan thahnem ngaih vanga kan sawi kha a in ang tlang vek a ni a, a lawmawm e, tih kha ka thu tawpna ni se, Pu Speaker, hei hi Mizoram Medical Council Bill, 2010 hi pass turin he House zahawm tak hi ka rawn ngen e, ka lawm e.

S P E A K E R : Minister-in a rawn wind up in Pass a rawn dil ta a. Clause 3 atanga 32 hi main body of the Bill a ni a, remti apiangin remti ti ru le. Remti lo kan awm chuan remtilo ti ru le, awm lo maw. Awle, Clause 3 atanga 32 hi House in lungual takin a pass ta a ni. Hei hi Bill a tel a ni.

Preamble, annexation formula clause-I short title leh clause – II definition te hi pass remti apiangin remti ti ru le. Remti lo kan awm chuan remtilo tih nisela. Remti lo kan awm lova. Awle, House in Preamble, annexation formulae Clause – I short title leh Clause – II definition te hi House in lungual

takin a pass ta a ni. Hei hi Bill a tel a ni. Tichuan, a pumpui kha tunah kan lo pass zo ta a ni.

Pu LALRINLIANA SAILO, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

S P E A K E R : Tunah chuan tih tur dangah kan lo kal leh ang a. Hei a in ang thliai thliai a, tum khata han lak vek chi pawh niawm tak a ni a, a changtu a hran avanga hrang deuh thliai thliai a ni a. Pu Lalsawta, Minister zahawm takin House a a rawn introduce tawh “The Mizoram Salaries, Allowances & Pension of Members of the Legislative Assembly Fourth Amendment Bill, 2010” hi House a ngaihtuah turin rawn move sela, han ti phawt mai rawh an dah hrang thliah thliah si.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. I remtihna leh he House remtihna “The Mizoram Salaries, Allowances & Pension of Members of the Legislative Assembly Fourth Amendment Bill, 2010” hi kan ngaihtuah ho atan ka rawn chhawp chhuak e.

S P E A K E R : Kha kha i'n sawifiah deuh dawn em ni?

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, hei hian a kep deuh vek mai a. A inang deuh vek a. Tuna mi bik taka hi chu member te an pension hun thleng pawha a dan phuar kha a ni a. Mahse, tun tumah hian pension chungchang engmah a awm lova. Member ni mekte tana dan siamthatna a ni mai a. Pu Speaker, hei hi nangma hova General Purpose Committee-in-a lungrial taka kan lo sawikhawm tawh kha a ni a. Kan hriat angin kan member zahawm tak takte hian mahni bialah pawh, India ram pumpuiah pawh, khawiah pawh zin ve thei, chung an zinna chu sorkar hian remruat sakin, a tul angin matter of right ni thei tur angin annmahni pawhin dan nei ve se tih kha hman atangin kan lo neih tawh a ni a. Ama'rawhchu, dan hmasa lamah hian a danah khan kum 5 chhung, term khat kum nga chhungah hian Kilometre 40,000 an zin thei ang tih a nih avangin nikum lawk kum 2009 khan hetiang hi chuan bill han siam vel te a buaithlak a. Tin, a tak taka kan han tih dawn hian Kolkatta te han thlen thlak phawt dawn phei chuan thlawh theihnae kan lo thlawk duh deuh vek a. Motor-a han kal a, Silchar atanga rela han zin hi lo remchang vak lo bawk si a. Hei hi chu keini MLA te chauh ni lovin Mizo mipui nawlpui hian Kolkata an zin dawn a ni emaw, Delhi an zin dawn a ni emaw Bangalore, khawi pawh zin dawn se, Kolkatta thlawh phawt hi an duh bawk si a. Chuvang chuan a transport system hi rail kan tih bik kher a hi chu, a zim deuh e tiin any made of transport eng ang kawng kawi pawhin, taxi pawhin, bus pawhin, thlawhtheihna pawhin, India ram chhung a nih phawt chuan tih khan dan hi lo siam tawh a ni a. Mahse, hetia House a rawn putluh a nihna chhan ber hi chu khatiang a kan lo pass tawhah khan kan pass kan pass a, he House zahawm taka member te, engemawti zawnga lo thlir tan phei

chuan an mahni chungchang bawk a ni maw, dan an han siam ve pawh anmahni chungchang bawk ani maw, tih tur hi a ni khawp mai a. A puluttu tan pawh engemaw chin chu inthlahrunna chin min siam thei a. Amaherawhchu, dan kan siam hmasakah khan kum 5 chhunga km 40000 kan tiyah khan, a tak tak an han tih khan a bill ah pawh khan kum 5 chhunga member tan an senso kan han chhut han nuai 6 te a lo ni tho mai a. Chuvang chuan kan dan ah khan kum khat chhung a nuai khat a pelh loh phawt chuan tih ang chi kha a ni sa ta a, nikum lamah kan siam ang khan. Chumi dan awm sa, kumkhat chhunga nuai khat tih leh mode of transport, rail a ni emaw, taxi a ni emaw, bus a ni emaw, thlawhtheihna a ni emaw, kan member tam takte khan ‘kan ngaihtuah chiang tawk lo a ni, kum lamte a lo upa deuh tawh a, medical attendance rules anga family hi kan tih chuan kan fate chiah chiah kan fate pawh kum an lo tlin a nupui pasal an lo neih hran phei chuan theih loh vek a lo ni a. Tam takte hi chu kan tute nen kan thu a. Chuvangin, a pawisa berah hian Rs. 1,00,000/- kum khat chhunga kan khum dawn chuan loh hi chuan, kan chhungte, kan relative te hi telh ve ila a tha lawm maw ni le’ tih General Purposes a kan han sawi khan lungrual takin a tha ang chu ti kha kan ni a. Chutiang anih takah chuan tuna kan rawn siam tum danah chuan kum khat chhung (financial year khat) kha mi chhung khan Rs. 1,00,000/- pel lovin, Rs. 1,00,000/- pel lo tih avang khan Rs. 1,00,000/- tling thelh thelh tur emaw pawh a ni chuang lo a. Mamawh lo phei chu zin pawh an zin miah lo a. Hman pawh an hmang miah lo a, an avail miah lo a. Thenkhat chuan singhnih chauh te pawh an hmang bawk a. Engpawh nise, 1,00,000/- hi chu pel lo hrim hrim se tih kha min phuartu a ni a. Chutiang anih chuan ‘rail a’ tih te pawh kha kan lo pah tawh tho tho bawk si chuan a pawisa lamah hek tur a awm lo a, kan tu kan fa te kan zin pui theih hi alawm hlu tih ang zawng a kan ngaihtuahna anih avangin, tuna kan han putluhah hi chuan Pu Speaker, family bakah, kan relative te, kan chhungte nena India ram chhunga kan zin ve theihna tur chuan kum khat chhungan ti a 1,00,000 hung chhungah khan hetiang hian i siamtha mai ang kan ti a. A wording-ah hian i phalnain ka’n chhiar chhuak ang a. A pawimawh lai tak chu a hma ami kha chu kan sawi tawh ang kha a ni a. Rules section 7-na turah hian ‘a member and his family/relative shall be entitled to travel in any mode of transport within India whether separately or together subject to the re-imbursement of not exceeding Rs. 1,00,000/- only in a financial year. Final payment for the cost of such travel shall be made on production of relevant tickets or any other documentary proof’ tih hi he House zahawm taka ka rawn put luh chu a ni.

Tin, Pu Speaker, ka sawi duh chu hemi chungchangah ringawt pawh hian kan ngaihtuah thiam tawk loh vang te pawh a ni anga, he House hi kan rawn luh pui zing viau tawh a ni. Chuvangin, pawn lam atanga lo thlirtu ten ‘anmahni chungchang leh an hamthatna ringawt mai buaipui ho hi’ min lo ti a nih pawhin tuna amendment kan siam tur hian pawisa lamah engmah duh belhna a nei lova, a tak takah phei chuan a hmaa kan dan Km 40000 kan tih ai khan chuan a pawisa ang zawng chuan kan hum zawk dawn a ni tih kha kan sawi tel duh a ni. Chutichuan i remtihnain kha ang chiah bawk khan Minister hote pawh kha a thu a inang chiah chiah a. Member tih tho kha ani a; Speaker leh Dy. Speaker pawh chutiang bawk chu ani a, a thu leh hla hi clause 7 naah hian a in ang vek a. Chutiang tak chu vawiina kan rawn putluh chu a ni a, chu chu member ten tul an tih anga an rawn sawi turin ka rawn chhawpchuak a ni, ka lawm e.

S P E A K E R : Kan hotute in milian tawh a, dan hran ngat ngat a dah thliah thliah kha in ngai tawh a ni. Dan khat ngawt a hui khawm chi ngawt kha in ni tawh lo va, inleng tawh lo a ni. Chuvangin inang deuh deuh pawh nisela kha tia kal hran thliah thliah kha inngai a ni. Minister zahawm tak khan hetilai lo luh chhante a rawn sawi ta a. Tikhan a hlawm ang deuh hlek khan sawi duh kan neih pawn sawi ta mai ila, a pass hun ah erawh chuan ka sawi ang khan dan hran lian pui pui anih hlawm avangin a pass hunah chuan a mal malin kan ti thliah thliah ang. Tunah sawi tur nei kan awm em ? Pu B.Lalthlengliana.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, thil dang sawi vak tum ka nilova kan Minister zahawm takin a rawn move-naah khan kan rilru a kan lo ngaihtuah tel ngai lem lo a rawn sawi nual a. Keini lo ngaihdanah chuan MLA kan han nih khan Family Declaration-te kan han nei a. Chumi chauh chu ni turah kan lo ngaih laiin kan Minister zahawm tak khan Family & Relative a rawn tih khan, kan relative zawng zawng kha an tel thei dawn niawm tak a ni a. Kha kha Co-object awmin rawn sawifiah leh deuh se kan duh a, a zau dan chin, a huap chin kha.

Tin, chu lo lehah chuan Assembly Constituency kha a rawn tel zauh a. Kha kha hmannah telh kan tum a, tih kan tum a, mahse Assembly lama kan hotuten Constituency hi chu a theih chiah leh chiah loh kan la chiang tlat lo mai an ti a. Chuvang chuan kan ti ngam ta lova. Khalai kha keini bial hla deuh chuan hman duh chang a awm mai thei a, min rawn hrilhfiah leh sela. Pu Ramhluna te, MLA zahawm tak, Pu Thawla te, keini a hla zual te tan phei chuan khang kha a theih chuan a chhenfakawm hle turah kan han ngai a.

Tin, chulovah chuan Pu Speaker, a saptawng kim lo lai kha a awm em aw kan ti a. Whether separately or together subject to the re-imbursement of not excluding ti mai lo khan ‘an amount not excluding’ tih kha telh ta ila a mawi hnai em ? tih ngaihdan kan nei a. Tin, nuai khat a nih rau rau si a exceed a nih lohna within the same amount a nih kha chuan engatinge ticket chauh kan tih aw, ticket ni lovin food leh lodging te pawh ti tel thei ila a tha lawm maw ni le tih kha hman atanga kan ngaihdan a ni a, GPC a a relnah kan tel ve lova. GPC ah khan enge ngaihdan in neih ka hre chiah lova. Hei hi chu hetia Amendment kan kalpui lai hian member zawng zawngte pawhin ang khata kan mamawh vek tur a nih avangin chaw man leh riah mana kha chu tel thei sela a va tha awm ve aw tih ngaihdan kan nei deuh a. Chu chu a tihtel theih hram chuan enge kan Member te leh kan Minister zahawm tak khan a ngaihdan hriat kan duh bawk a. Chu chu Pu Speaker, kan sawilang duh mai a ni.

Pu R. LALRINAWMA : Pu Speaker, tawitein kan support ve duh a. Kan Minister zahawm tak khan fiah takin a sawi tawh a. Amaherawhchu, han sawi nawn ve leh kan duh chu, MLA ten anmahni hamthatna tur chu an pass zung zung mai tih te a awm thin tih kha a rawn sawi fiah tawh tho a. Tuna kan Dan amend tur hi 1999 a Member te, Minister te, Speaker te Dy. Speaker te an zinna an bill theihna dan lo siam a kha a ni a. Khamiah khan Km. 40000 zin theih,

family member 5 nen, tin, member 5 bak pawh an hruai duh chuan Speaker phalnain hruai theih a ni tih kha a ni a. Kan hriat theuh angin he dan hi kan han hmang chho a, buaina neuh neuh, hriathiam loh, a dan lam dik loh avangin, member a avail tu te dik loh vang pawh ni lovin, a dan lam chiangkuan loh vangin hun hmasa lamah free Travel chungchangah hian sawi neuh neuh a lo awm tawh a. Chu chu he sorkar thar hian nikumah khan a siam tha ta a. Tah chuan kum 1 ah Rs. 1,00,000/- chin a bithliah ta a. Chu chu mahni inhrek zawnga DAN siam a ni ta a ni. Hamthatna inpekna a ni lo a, Mahni inhrek zawngin he sorkar thar hian Dan a siam a ni a. Chutah chuan a hmaa buaina awm thei kha, relevant ticket emaw documentary proof emaw produce in final payment kha tih tur a lo ni ta a. Chu chuan a rawn tichiang ta bawk a. A hma khan khang kha a lo awm lo a ni a. Tuna kan han amend lehna chhan zawk hi chu, khang ang tidanglam chuang miah lo khan family tih kha relative tih a lo ni ta a.. Chumiah chuan family-ah khan family definition-in a huam chin bak tu leh fate, emaw kal ve duh leh hruai duh an lo awm khan khang tana remchang kha a ni mai a. Chung kan hruai avang khan senso a tam phah dawn chuang lova, nuai khat ah bithliah a ni tho thova. Family a nih pawh khan nuai khatah bithliah a ni tho a. Relative a lo tel takah hian nuai khat bak kha bill theih a ni chuang lova. Chuvang chuan he dan siam hi hamthatna inpek tur ni lovin thil awlsam zawkna tur a ni tih kha kan support pahin kan sawi chiang ve duh a ni.

S P E A K E R : Pu Lalduhawma.

Pu LALDUHAWMA : Pu Speaker, mipuite lakah intlahrunna tur a niin ka hre lova. Tunhma khan member te an zin tak tak leh tak tak loh finfiahna document engmah danin a phut loh avangin zin lem lo te pawhin bill theihna kawngka a inhawn zau em avang khan kum 16 chhung lai kha chutianga lo hman a nih tawh avangin, kan hriat angin kei phei chuan cheng nuaili vel kha ka return leh vek kha a ni a. Tunah chuan an zin ngei a ni tih fiahna turin ticket te document te a awm tur a ni tiin kan siam tha tawh a. Mipuiin min hriatpui atan hei hi thil chhuanawm a ni zawk a.

Tin ‘within India’ tih chungchang kha - “within India” ah chuan kan Constituency theuh hi a awm a ni. Hei hi chu buai loh a tha ka ti. Mahni Constituency ah nupui fanau tenen pawh an zin duh a lawm. “Kan pi kan hmu ve duh” an ti thin a lawm maw le. Chuvang chuan heng te hi chu buai lohna tur niin ka’n hria a.

Tin, hemi kan tih dawn khan a Sub-Committee kha Pu Speaker, i din a, Sub-Committee-ah khan ka tel ve a. GPC-ah an pulut a. Ka hriat dan hi a sual loh chuan ‘family’ tih kan dana inziak hi amend ni se tih kha kan sawi dan niin ka hria a. “Oblique relative” a rawn thlak hian a zau ta lutuk a. Tutenge kan relative hi a hrampa a interpute leh a ngai dawn a. Tichuan a interpretation clause te hi dah a, Pu Speaker, Interpretation chu final a ni ang tih te kan dah tel leh si loh chuan a buaithlak viau ang tuna mi hi kan tum kha niin ka hre lova. Kan sawina tak chu kan tlin tirh ah family declaration kan thehlut theuh va. Kan

chenpuite kan thehlut a ni. Chungah chuan kan tute ngawih ngawih kan lo chenpuite kan lo ziak tel a. Mahse, an dam lova, an pute MLA te kan lo ni ve a, an dam lova, medical re-imbursement kan dil sak thei lova. Zinnaah kan zin pui ve thei lo a, kan bill sak leh thei lo bawk a. Kan chenpui, kan tute ngei family declaration a kan dah te hi chu i khung tel ve teh ang u kan ti a, kan tute kawk ran khan kan sawi a. Relative ti a rawn thlak dair mai hi a zau lutuk bawk nen, kan tum tak zawk chu kan tute kha an ni a.

Pu Speaker, kan House Leader zahawm tak phei hi chu a tute chungchang insawipui vah chuan tawp nachang a hre mang lovang. Chuti khawp chuan kan tute hi sawi nuam kan ti a. Kha kha Family Declaration-ah khan a awm tawh si a. Tunhma pawh khan kan lo ti thin khan ka hre tlat a ni, khami family declaration a a list a kan thehluh hoah kha chuan harsatna a awm pawh ka lo hre ngai mang lova. Relative tih hi chu GPC a kan sawi dan pawh niin ka hre lova, a zau lutuk hrim hrim a, interprete leh chhawn ngaia chhawp niin ka hria a. Chu chu kan sawilang duh a.

Tin, kan sawinaah khan Food & Lodging pawh hi tel rawh se kan ti a ni. A chhan chu cheng nuaikhat kha engti kawng mahin a exceed thei chuang lova. A senso kha sorkarin naia khat mah a senso belh dawn chuang lova. Chuvang chuan a hmang tuin a hmang duh a nih phawt chuan a zin naa senso tur Hotel man te, Chaw man te kha a traveling expenses kha a nih tho avangin tel se tih te kha chu kan sawi dan chu a ni ngeein ka hria a. Mahse, a lokal dan hi chu GPC a kan thusawi dan leh Sub-Committee a kan lo thlir dan nen chuan tlem chuan a danglam ta deuh hlek a ni. Ti hian pass a tha ang kan tih chuan ka remti tho a. Amaherawhchu, kan chungchang leh kan welfare leh kan facility chungchang tih tih mai hi a nuam lova. A tira Committee a kan sawi ang khan kal mai sela chuan sawi sawi ngai lo hian kan zo ni mai tur hi a ni a. Nakinah khan kan la sawi leh duh ang a, kan la amend leh duh phah ang tih te ka hlau rum rum mai. A support chu ka support tho e.

S P E A K E R : Awle, sawifiah ngaite sawifiah turin kan Minister ko leh lawk ila. Pass pawh dil nghal mai sela.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Dan hi Democracy ah chuan a lal fu mai a. A inziak dan te te hi Legislative Assembly Secretariat lam pang interpretation, GAD lampang interpretation emaw, Governor interpretation emaw, danin chumi interpretation chu a tih kher loh chuan a dan inziak ang ang hi a lal thin avangin. Hemi chungchangah pawh hian vawiinah te rawn putluh leh han sawiho leh te pawh a ngaih chhan ve a ni a. A chhan chu a ziak ang rat rat a inchachhuah ngai leh a titute pawhin a ziak ang chiah chiah hi min lo dawr dan tur a nih avangin. Ka sawifiah leh duh chu a hma danah khan, "A member and his family members a-ccompanying him," tih a awm a ni - Member te ruala kal kha. Mahse, a hnu lawkah hian 'Whether separately or together' a ti leh bawk a. Heng hi chu 'accompanying him' tih a nih si chuan separately chuan an kal lo, a hrang chuan an kal lo a nih tho tho si chuan hei hi

siamrem nghal ang kan ti a. Tin, member zahawm tak Pu Duhawma rawn sawi ang khan kan declare ang chiah hi a ni mai dawn lawm ni? tih kha General Purposes Committee ah khan kan sawi a. Amaherawhchu, dan chu dan a nih tlat mai lai a buaithlak chu he danah bawk hian Section 2 clause (b) ah hian family tih hi a rawn hrilhfiah a. Hemi family a rawn hrilhfiah hi kan declaration nen hian a inkalh ve thei tlat mai a. Family a kan danin a pawm chu a nupui emaw, (member nupui) member pasal emaw (hmeichhia lo nita se) an fate - children, step children, widow daughter an fanu pasal sun tawh chutah pawh chuan pasal sun tawh ni satliah lo khan wholly dependent on such member kha MLA a innghat tlat, ei leh barah enkawltuah innghat tlat. Tin, parents te leh minor brothers, handicap & Adult brothers, sisters & widows sisters, kan farnu te pawh, a sentence dawt chiah zela hi a buaithlak a, wholly dependent on such members' a rawn tih lehzel avang hian, hei hian relative tih hi chuan kan tute chu relative an ni a lawm le? tih zawk khan ngaihdan zau zawk neiin kan ti a. Tin, kan Block President a ni emaw, Unit lampangte pawh han ti dawn ila, kan relative chu an ni lova. Mahse, kan relative-a kan in restrict bakah kum khat chhunga nuaih khat bak pek theih miah loh a nih hi chuan mipui sum chu kan la sum kar dawn tho tho alawm tih kha kan sawi khawm dan tlangpui chu a ni a. Tin, ka sawifiah ngai lovin member zahawm tak Pu B.Lalthlengliana khan a rawn sawi fiah tawh a, within India tih a nih avang khan kan bial hi India ram a ni a. (**S P E A K E R** : I din lai khan, kan Pay and Salaries ah khan Constituency allowances kan nei tlat mai a ni.)

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, kha kha a ni tel tho a, amaherawhchu, within India tih kha kan hmu a, kan hria a, amaherawhchu, tlem lai deuh khan ka bialah kal ka tum a, hei hi kan la passed loh vang nge, kan sawi hova, Office lam te nen. Hetiang anih chuan bial fan nan a hman theih lawm ni? ka tih khan. Office lam khan bial hi chu a theih chiah loh a ni ang a, tih rih loh a tha ang min tih avangin kan ti lova. Chuvangin hetianga Dan a ngaihtuah a lo ngaih takah chuan within India nimahsela, kha kha kan Office te pawhin an hre thova, tih rih loh a tha ang e an tih avangin heng Dan kan ngaihtuah lai hian kan zawt mai che a ni.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, thuhma lama ka sawi tawh ang khan, Dan hi a lal a, a inziak hi a lal zel a, kan Constituency allowances ah khan hemi rawn khapna dan a awm a nih loh chuan he dan hi chu Dan berin min phal chuan kan kal dan tur ni mai ah ka ngai a. Kan dan siam hi kan zawm tura kan siam a ni a. Mipui zawng zawngte pawh in kan zawm ani tih an hriat a ngai a. Chuvang chuan inhnial vak a ngai em ni? Amaherawhchu, Constituency allowances danah khan khami kha a rem thei lovang rawn tih fak fak a nih chuan kan kawk hlum tihna a ni ang a, a rawn kawk hlum anih lem loh chuan he Dan hian within India tia a duh duhna ah a zin theih ang. Kawlkulh ah pawh, khatiang zawnng zawnng kha khawi khua pawh a tih si chuan keinin interpretation dang kan neih kha chu a rem theiin ka ring lo mang e. Chutiang chuan ngaih phawt a tha zawk ang a.

Pu LALDUHAWMA : Kei chu ka hriatreng dan chuan family tih inziahna lai provisionah khan Grand Children tih kha belh ve mai a, helaia family/relative tih ngai lo hian family tih khan a keng tel vek mai turah ka lo ngai a. A chhan chu hei hian free travel ringawt a khawih lova, Medical reimbursement thleng a khawih avangin khata an tel theihna tur kha kan sawina spirit kha chu a ni a, kha kha member ten kan duh tlan dan tam zawk kha anih chuan tunah pawh pass kher hi enge a tulna, Session leh ah te pawh lung tlukna deuh zawk tura rawn putluh maite khan kan damtlang zawk lo emaw ni le? A free travel lai chauh hi a khawih lo a nia.

S P E A K E R : Ngawi rawh aw lawk. Ni 15.10.2009 a GPC meeting ah khan Local Area Development Scheme chungchang leh Former Legislator Association Mizoram ten thil an rawn thehluh te pawh kha ngaihtuah a ni a. Khati laiah khan kan Salary hi Mizoram Salaries & Allowances of Member te pawh hi Sub-Committee kan siam ten an rawn tih ang te pawh kha ngaihtuah tel a ni a. Chumi kan ngaihtuah tela GPC ina kan tih ang khan Minister a changtu Parliamentary Affairs lam khan an lo umzui ta kha a ni a. Amaherawhchu, interpretation in anglo a awm tak si ah chuan entirnan within India tih chuan ka in pawh a huam vek a lawm. Thakthing Venga ka zuk lenna pawh a huam vek a lawm, ka bill thei zel dawn a. Ka bill thei dawn, Vaivakawn a ka zuk lenna pawh ka bill thei dawn tih anga kan ngaih chuan siam that a ngai ka ti.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speakekr, kan sawi ve lawk thei ang em ? Helai hi ka hriat dan chuan ‘Family’ han tih khan Section 2 a mi kan en chuan sorkar lam kalphung anih avangin relative tiin dah ni zawk sela, kan ti a ni. A chhan chu Govt. servant rules lam nen a in kaihhnawih avang khan kan amend mai thei lova. Keimahni chhung bik Assembly atana amendment dawn khan ‘family’ hi kan belh mai thei si lova. Govt. servant lamah te pawh Dan kalphung a awm avang khan, keimahni Assembly chhung bikah hi chuan relative tih hi belh mai ila ti khan kan sawi ni khan ka hria a.

Tin, Constituency chhungah kha chuan keini chuan Constituency allowance kan nei a, kan bill kha a remchang lo turah ngai ta ila. Amaherawhchu, kan nupui te, kan fate, kan tute khan kan Constituency min fanpui ve thei ang em ? khami erawh kha chu an bill thei turah kei chuan ka ngai mai a.

Tin, Lungleiah te, Saihaah te pawh an lo zin thei a, chungah te chuan Travelling allowances an hmang thei ang khatiang kha kan thlir dan kha ni deuhvin ka hria a.

Tin, D.A. chungchangah kha chuan hetah a tawpa “Final payment for the cost of such travel shall be made on production of relevant ticket” tih khan a huam a ni. Chu chu House in kan interprete dan kha a ni mai tur a ni a. Khatiang zawng kha niin kei chuan ka lo hria a . A relative tihah khan tu leh fate

kha a kawk ta a. Sorkar lam dan nen inkalh theih anih avangin ‘relative’ tih kha chuan a kalh love tiin kan sawi niin ka hria.

Tin, Constituency kha chu ka sawi ang kha ni ta sela. DA chungchangah pawh hetilai atawpna ber “ticket or document” rintlak a nih kha chuan tih a nih avangin. Kha kha harsatna awmlo turah chuan ka ngai deuh. Pu Speaker, ka lawm e.

Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER : Pu speaker, kan Bill kan sawi a General Purpose Committee a member te ngei ngei pawhin ni a an hriat a la tel lova. Chu chu entirnan : Kan ei leh bar leh kan riah mante. Chuvang chuan Minister hian tlawmah la lo mai ta se, House pawhin tlawmah la lo ila. Nakin lawkah Session kan nei leh dawn tho bawk a. Chutah chuan chungte chu rawn enfel lehin rawn ti tel ta se.

Tin, “helai, House chhungah a ni mai lawm ni? tiin interpretation hrang hrang kan neih ai khan, chutah pawh chuan rawn ti tel ta se. Entirnan, Constituency Fund na na na Constituency allowance nei bawk si a, hemi han tih hian a tum hi a thelhin ka hria a, chutiang chuan a tel leh tel loh rawn hrilhfiah fak a, a tul a nih leh General Purpose Committee te that leh a Minister in awlsam leh tha zawka a tih theihna turin. A pakhatna, pahnih, pahthumna tiin Bill kan han chai leh tur dang pahnithe pawh tel hian kan Minister leh House hian tlawmah la lo ila, keimahni min khawih lai ngawih ngawih pawh “a ni lawm ni? a ni lawm ni?” ti a rorel phuailuai deuh a pass ai kha chuan.

Tunhmain kan lo ti tawh thin a, a thatlohma kan hmuchhuak zel a, chuan a that lohma leh famkim lohma lai tuna hmuchhuak reng chunga Pu Speaker, ‘pass mai ila, nakinah kan siam tha leh dawn nia’ ti a Session a piang deuhthawa mi te lo ngaiha mawi deuhte pawh member te hian kan zawn a tha reng reng a, member te hian. Keimahni chungchang lo sawi leh thin te pawh hi a tha ber em aw ka ti deuh hlek a. Chair tan pawh tlawmah la lo ta ila, hetah Minister changtu leh Member te pawhin tel ngei ngei tura kan lo ngaih tlangpui, entirnan, ei man leh riahman te pawh kha a tel ta si lova.

Tin, member thenkhatin ‘within India’ a ni a, kan Constituency a kan kal pawhin kan ti thei dawn lawm ni tih pawh kha, mahni lam atanga interprete kha chuan a rem thlap mai a. Mahse, a spirit in a tuma kha chu India ram te kan fan theihna tur zawk kha a ni si a. Chuti nilova kan Constituency kha India ram chu a ni teh meuh mai, hmun dang zawk kan tu, kan fate nen pawha sum leh pai kum khata 1 lakh hmanga kan kal kual theihna tura kha ani ber mai a.

Chuvang chuan tlawmah la lo mai ila, tih leh hunah kim chang zawk General Purposes Committee thu leh chutah Minister ngei pawhin hmahnia kan hriat leh Interpretation inchuh inchuh ngai lova, tlang taka rawn tih mai theih tur khan rawn ti zawk se tih kan rawt tlat duh a ni.

S P E A K E R : Pu R. Lalrinawma khan a tum zing tawh em mai !

Pu R. LALRINAWMA : Pu Speaker, relatives tih chungchangah hian tlem han sawi ka duh chu GPC ah ka tel a, Family lam kha va expand emaw va amend kha chuan, va tih zauh vak khan Dan dang dang kalkh thei a awm dawn a. Medical kha a rawn khawih dawn bawk a. Tuna free travel ah hi chuan an Bill theih chin limit a awm tho a, relatives kan tih chuan Member zahawm tak Pu Duha khan tute a huam chuan a duh tawk naa tu nei lo te pawh an awm a, khatih lai khan midang chhungte dang pawh hruai duh an nei ang a. Khang kha family va khawih vak ai chuan free travel chauh a tam hi chuan family/relatives tih ni mai se tih kha anuin ka hria a, an sawi dan kha. A chhan chu helama family definition kan va tihbua vak chuan a dang dang kha a kaihhnawih leh dawn a, chu chuan Medical bakah Pension thleng khan a kaihhnawih dawn a. Free travel ah chuan kan bill theih chin nuai 1 a ni tho a, kan hruai tam duh leh nuai khat kha kan hmang zo hma deuh a ni mai a, tih ang kha sawi ani. Limit a awm tho a, a hruai theih lai kha phal zau deuh ang, tute chauh lo, tih kha ani lawm ni?

Dr. R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, kan Minister zahawm tak Pu Zoram Sangliana rawtna kha tha ka ti viau a. Kan khel a, tawpin tai a awm thei dawn loin ka hria. Budget Session tluang takin kan zo ah ngai ila. Heng denchhen te pawh hian a hma lamin a bikin kan House Leader remchan hun te a ngai a. GPC kha thu ta mai ila. Hun remchang han ruat ta ula, engemaw neuh neuh pawh sawi duh kan neih ka ring deuh a. Fim deuhin ngaihtuah ila tih kha ka rawn thlawp a ni. Kan Minister pawhin a hrithiam turah ngai ila, a tha ang a.

S P E A K E R : Ka rawn thlawp a ni tih zawng khan a pu luttu pawhin a hrithiam turah ngai ta ila, minute sawm vel kan chawl anga, kan lut leh anga, thu mum awm kan beisei a ni. Tichuan Dar 4:00 P.M. ah kan lut leh ang.

4:00 P.M.

S P E A K E R : Kan thu kha a har ru deuh riau a, 10th October ah GPC a thu a, a tel ngei te pawh kan sawi dan a in ang ta lo hlawm si kha a ni a, tel lo te phei chu inbuai dan kha buai tak tur in ni ta a, han tawng lai lawk loh theih pawh kha kan ni ta lo reng reng a, kan Minister khan sawi duh a nei em ?

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. He dan chungchang hi kan sawi tawh ang khan a fiah vek mai a. Keimahni pawh a fiah chu kan fiah tlang vek a,a fiah loh anga han implement harsa tur awmin ka hre lova. Tin, a procedure hi i phalnain han sawifiah chu tha ka ti a. General Purposes Committee hi nangma hoin kan thu a, kan decision hi Parliamentary Affairs Committee ah pek phei a ni a, a nih ang chiah leh kan thu tlukna ang

chiah nia an hriat ang Secretariat record ang kha saw lama kan lo dawn dan chu a ni a. Chutiang chuan Legislation turah amendment a ni emaw khatiang tur khan kan rawn pu lut a ni a. Tuna i sawi ang khan Committee ah pawh kan re-collect dan te kha a inang lo nual a; engpawh nise he dan hi siam that tul kan tihna chhan leh General Purposes Committee-in a ngaih pawimawhna chhan chu pawisa hek chuang si lova keimahnia harsatna awm ve thei palh a hi dan hmang hian i siam rem ang khai! tih a ni mai a. Chutiang tur chuan tuna kan han siam ang hi chuan tuna kan han hriat phakah hi chuan a chingfel viau a lawm mawle kan ti a. Tin, nichinah khan eiman chungchangte pawh kan sawi a, khang chungchangah khan a wording hi a pawimawh thin a; tun hma kha chuan Km. 40000 India ramah Rail-in kum 5 chhung kan kal thei ang tih lai kha chuan a fair chauh tih kha chiang takin ziak a ni thin a. Tunah hi chuan a tawng ngau ngau hi han chhiar ta ila, i phalnain ‘Final payment for the cost of such travel’ cost of such travel a ni a, ka hrilhfiah ngai lovin. Cost of such travel-ah kha chuan a ticket man lo te pawh awmin a dan hi chuan a huam a ni lawm ni atih theih a. Tin, family chungchangah leh relative chungchangah khan ka re-collect dan a sualin ka hre lova, member zahawm tak Pu Tlinga ngaihdan deuh kha kan kalpui dan niin ka hria a. A chhan chu keini hian helai bikah hian family hi definition hran lo neita ila, lo sat zau ta vak ila a fello ang a, kan rawngbawlnate, mipui lam atangte pawhin sawiselnate a awm thei ang a. Medical Attendance Rules-a dan awmsa ang hian family hi chu a pangngai ang hi ni mai se, amaherawhchu, relative ti hian telh ta mai ila, kan ti ni maiin ka hria a. Engpawh nise, khalai inhnialna lai kha chu document-in kha dan hmanga put luh tur leh dana vuah turin buatsaih a lo ni ta a.

Tin, kan ngaihthlak tawh ang khan dan hi a famkim biai sa, kum 2050/2070 thleng emaw 2100 thlenga daih tura siam tak tak theih a ni bik lo a. Heti hian kan kal a, khawvel thil development hrang hrangin min rawn nang ching a, siam that leh a tul change pawh a awm a, kan House Leader ho a kan han ngaihtuahin withdraw tulin kan hre lova, heti hian a nih ang hian kal tlang ila, harsatna a lo awm ta a nih chuan a kalphung pangngaiin General Purposes Committee te pawh an thu leh ang a, a tul ang kha an la rawn chhawp chhuak leh mai ang chu mawle, chuvangin “withdraw lovin kalpui ang” tiin ngaihdan kan siam a ni.

S P E A K E R : Le, “The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly (4th Amendment) Bill, 2010” hi pass remti apiangin “Remti” ti ru le. Remti lo kan awm chuan, “Remtilo” ti ula. Awle, remti lo kan awm lo a. “The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of the Members of the Legislative Assembly (4th Amendment) Bill, 2010 chu House-in a pass ta a ni.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Ngai lo tur pawh a ni chuang lova, mahse, kan Minister zahawm takin Documentary Proof hian Food and Lodging hi huam ang deuha a rawn sawia kha kan han kal ang a, an rawn tichiah ang a,

Office lam interpretation-ah chuan a ni leh miah lo emaw a ni leh ang a, khalai kha kan hriat a vangin.

S P E A K E R : Maitheiah khan i buai lo ang u.

Pu B. LALTHLENGLIANA : Pu Speaker i thuneihna hnuiah khatiang kha a kaltlang dawn a nih chuan pawm mai kha a tha a ni.

S P E A K E R : Awm mai thei a, i buai lovang u. Awle, chutiang bawkin a dang pawh hi kan kal mai ang a. pass kha rawn dil leh mai rawh..... Awle, Minister-in “The Mizoram Salaries and Allowances of Ministers (4th Amendment) Bill, 2010” hi pass a rawn dil a, remti apiangpin ‘remti’ ti rawh ula. Remtilo kan awm chuan ‘remtilo’ tih ni sela. Remti lo kan awm lova. “The Mizoram Salaries and Allowances of Ministers (4th Amendment) Bill, 2010” chu House-in lungrial takin a pass ta a ni.

Awle, chutiang bawkin “The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and Deputy Speaker (4th Amendment) Bill, 2010” hi Minister-in pass a rawn dil a, chu chu pass remti apiangin ‘remti’ ti r’u le, remtilo kan awm chuan ‘remtilo’ ti ula. Awle, remtilo kan awm lo a. “The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and Deputy Speaker (4th Amendment) Bill, 2010” hi House-in lungrial takin a pass ta a ni. (Pu LALSAWTA : Pu Speaker, ka lawm e)

Awle, thupuan te leh thildang zawng zawng neih hmain, kan Dan-ah khapna a awm lovin ka hria a, Zero hour nilovin, last hour ka’n hmang ve teh ang.

Ka sawi awm a nih leh nih loh ka hre lova, a Forum a nih leh nih loh pawh ka hre lova, sawi tul ka ti ve tlat si a, ka’n sawi mai ang e.

Mizoram zau zawng 21,087 Sq. Km. ah hian ramngaw humhalh, (Forest Reserve) ramhak, (village reserve) sorkar ram leh vantlang ram hi alo zim sawt ta hle a. Chutihlaiin mimal ram zau tak tak enkawl sen loh a tam tawlh tawlh a, zawlnei Amosa chuan an hunlaia “Mihausa ten mirethei luchunga vaivut takngial pawh an it” a tih ang deuha, mirethei lei chhipchhuan ve chhun, a ram neihchhun, vawk Inhmun leng lek pawh mihausa ten an it in an patta khalh ta zel niin a lang a, Israel fate hnenah “Leilung leh a chhunga thil awm zawng zawng neitu Lalpa chuan Ram chu Lalpa ta a ni si a”) Kum 50 naah chuan ram inpeklet leh vek tur - Jubilee tawtawrawt ham tur, Berampa ki ham tur tiin zalenna a puang thin a. Lev. 25.

Tunah hian kan sorkarin NLUP hmangin miretheite tan Jubilee dar vuak a tum a ni a. Chuvangin, Mizoram mipuite, a bik takin ram ngahte hnena ka ngen duh chu - retheih luat avang emaw a ram hrallh, (distress sale) a ram an

lo leikhawm zawng zawng zaa sawmthum atanga sawmnge a zau te hi a thlawnin pekir leh vek thei ta sela - Chutatang chuan mirethei ten ram tlawhchhan neiin an lo intungnung ve ang a. Sorkar atanga a peka pek, a thlawna an dawn, a zatve te hi chu mirethei hnena sem turin sorkarah pekir leh vek thei bawk sela. Mihausa chu an in luah man atang ringawt pawhin an nghei dawn lo tih a chiang si a.

Pastor Chhawna'n "In sang sak an intihhmuh anga, mihausate an la inhliam ang" (Inlarna page 36, Para 2) a tih ang deuhin chhungkua kan inhliam a, kan fa leh tute an tlahlum mek chu a nih hi.

Zoram mipuite hian Jubilee dar hi vaw ngam tak tak ila, Zoram hi ava nuam dawn em! Hawh u, Bible-ah i kir leh ang u. Bible hi i pawm ngam ang u. Jubilee dar i tum ang u.

"Tihnuam tak leh thuawi taka in awm chuan in rama thilthatte hi in ei ang. Nimahsela, in duh lohva in hel chuan khandaihin a eizo vang che u. Lalpa ka chuan chu chu a sawi tawh a ni" (Isaia 1:19, 20) Ka lawm e.

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : Pu Speaker, a lawmawm khawp mai, i thu sawi kha. Kan ram hi Forest te theihpatawpa kan humhalh tlan loh chuan kan luite hi a kang tial tial a ni, a lungnaih thlak khawp a. Han ngaiantuah pawh hian thangthar te tan thilaler ram ro ah kan chhuah thei tak tak ang tih a hlauhawm a ni. Kan hmuh ve phak chin ringawt pawh Chite lui te, Tuikual te a kang nasat zia leh a tlemzia hi ngaiantuah tham a ni a. Forest cover area phei chu kan nei tlem a, 1% pawh a tling tawh lova, green area hi chu a awm a, a tam a, mahse, forest a ni lova, chuvangin kan lui te pawh hi a kang chho zel a ni. Helai hi chu tan lak tak tak sorkar leh mipui hrim hrim hian tan lak tak tak a ngai a tunlaiin Sava te, ransate, tura hraite a awm leh thin a, a hremna lam pawh hi duh aiin a na tawk lova.. Heng chungchangah te hian tanlak a ngai a. An damchhunga an tih tawh lohna tur khawp a tura Sangha hrai te hi chu han thelh deuh dante hi awm se la tih te hi a ngaiantuah theih rum rum a, ram humhalh a tul avangin. Chu chu vawiinah hian Mizo zawng zawng hian kan enghelh tan ve mek tawh niin a lang a, a lawmawm a. Chu chu kan Speaker berin vei a a rawn sawi chhuak kha a lawmawm takzet a ni.

Tin, ram hi a thei fate hian chuangtlai, enkawl hleih loh nei hi kan tam reng mai a. Hei hian miretheite nasa takin a nek chep em? eng thil nge an nekchep tih chu ka hre chiah lo nain, development thil tak tak han tih dawnah chuan thil pawimawh tak a ni a. Amaherawhchu, kan Land Tenure system, kan Land Reform chungchangah te pawh hian chak zawka a kal a ngai a. Huaisen taka hetiang zawnga kal theihna tur atan sorkar Dan support tu hi kan mamawh tak zet tawh a. Chuvangin, heng kawngah te pawh hian tan lak a tul a. Kan sawi fo tawh angin sorkarah han awm mah ila a fel ber te, a thiam ber te kan ni hrarpa lova. Chuvangin, infinchhuah a, intawiawm a ngai a. Tin, chutiang zawnga a nachang kan hre lo a nih pawhin inphut inphut emaw, a nawra innawr emaw pawh hi thil tih awm loh ah ngai lo ila, ram hmangaih leh thahnemngaihna avangin tih hi, i thusawi kha a ropui ka ti a. Chu chu ka'n support pah nghal duh a ni.

Tin, he House-ah tukin lam atangin thil lawmawm lo lam te pawh kan sawi a, a lawmawm lam deuh hlekte pawh a awm ve a, Greater Aizawl Water Supply Phase II te pawh hi kan Minister khan contractor ti tha vak lo te kha kan engineer te an han kal chhoh pui tang tang a, Chawlhni pawhin an thawk zel a, tunah chuan 12 MLD pawh chhuak hlei thei lo kha 24 MLD ah nimin atang khan an pump chuak thei tawh a. Mahse, Power lam kan harsat rih avangin duh ang thalin an pump thei lo nachungin a tawk a fang chu an pump thei a, peak hour ah heng zawng zawng pump chhuahna a an mamawh hi 8 M.W. a ni a, chu chu zan dar 12 atangin zinga dar 9 dar 10 tleng a pump te a awm a, chu chu member zahawm tak ten a lawmawm lam leh khami ina ei hek zat te kan hriat ve a ngai a, chuvangin he thil hi Politic a inchirh theh nante kan lo hmang thin tawh taknain a kal tur ang chuan ala kal chho bek bek zel a, a full capacity chu 36 tur ani a. Mahse, chu chu tuna a awmdanah chuan kan zo dawnlo a ni. Mahse, he khawpui hian a mamawh si avangin Phase II anga kal pui hi chuan a fund lo pe tawh thin tute tan a buaithlak ang tih hlauh thawn thuah a Phase III zawng hian kal dan awm sela tiin kan sorkarin a ngaihtuah a. Chu chu kan sawi duh nachhan chu tunah pawh eng ang pawhin lo tha mahsela khatianga lui kang zel te, ram ngaw lo chereu zelite leh ram hrim hrim hi desolate ram ruak kan siam tam zel avangin lui tui kha a lo tlem chho a, eng ang pawhin PHE hian puitling turin ti mahsela tui lam khan a daih dawn lovin a lang a ni. Chuvangin tuna mite pawh khu thalah chuan khatiang tui kha ape chhuak zo dawn chuang reng reng lo tih chu kan hmu tawh a. Chuvangin, tuna i thusawi kha a pawimawh ka ti a. Kan support piah lamah Speaker meuhin i sawi a nih kha chuan sorkar pawhin tan lak dan tur kan ngaihtuah tur a niin ka hria a. Chuvangin khatiang zawnga infinchhuahte leh he House support kan hmuh hi chuan kan thiam ang tawk leh kan phak ang chinah chuan kan huisen phah ve deuh ang tih te pawh ka rin avangin Speaker-in khatianga a rawn sawia kha lawmawm ka ti a lawmthu sawi pahin chu chu kan sawi duh a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Tun tum kan Session hi ni 17.3.2010 ah khan kan tan a. Hei vawiin ni 5.4.2010 ah kan lo zo thei dawn ta a. Mizoram State Legislative Assembly Advisory Committee duan lawk angin March 17, 2010 atangin April ni 5, 2010 tleng kan thukhawm a. Vawiin hi kan thutkhawm tawpna a lo ni leh ta a.

Kan thukhawm chhunga kan hnathawh tlangpui chu hetiang hi a ni.

Mizoram State Legislative Assembly 6-na Session vawi 5-na chu Bussiness Advisory Committee duan lawk angin ni 17th March, 2010 atanga Dt. 5th April, 2010 tleng kan thukhawm a, vawiin hi kan thutkhawm tawpna ni a lo ni leh ta a. He kan thutkhawm chhunga kan hnathawh tlangpui chu hetiang hi a ni :-

1. **ZAWHNA LEH CHHANNA**

Starred Question

- | | | | |
|----|--------------------------|---|-----|
| a) | Zawhna lut zat | - | 314 |
| b) | Zawhna admit zat | - | 282 |
| c) | Zawhna reject zat | - | 32 |
| d) | List of Business dah zat | - | 195 |
| e) | House a chhan zat | - | 93 |
| f) | House a chhan hmanloh | - | 102 |

Unstarred Question

- | | | | |
|----|--|---|----|
| a) | Zawhna lut zat | - | 28 |
| b) | Zawhna admit zat | - | 21 |
| c) | Zawhna reject zat | - | 7 |
| d) | Starred Question atanga
Unstarred a leh zat | - | 71 |

2. Tun Session hi Budget Session leh kumina thutkhawm hmasa ber anih avangin His Excellency, the Governor of Mizoram-in House a Address a, Motion of Thanks chu Member zahawm tak Pu John Siamkunga'n a pu lut a, he motion sawihonah hian heng member zahawm takte hian hun an hmang bawk a ni.

- 1) Pu R. Lalrinawma
- 2) Pu Lalduhawma
- 3) Lt. Col. Z.S. Zuala
- 4) Pu B. Lalthlengliana
- 5) Pu T.T. Zothansanga

OBITUARY

Pu Lal Thanhawla, House Leader-in Member hlui boralta Pu L.N. Tluanga chanchin sawina hun a hman bakah heng member-te hian thusawina hun an hmang a.

- 1) Dr. R. Lalthangliana
- 2) Pu Lalsawta
- 3) Pu K. Liantlinga

Thusawi zawah hian amah zahna leh sunna atan minute khat chhung ngawi reng a din a ni.

4. PANEL OF CHAIRMEN

A hnuaiā member-te hi Panel of Chairman atan ruat an ni.

- 1) Pu B. Lalthlengiana
- 2) Pu Nirupam Chakma
- 3) Pu Lalduhawma
- 4) Pu K. Lianzuala

5. PRESENTATION OF REPORTS

Thutkhawm chhungin heng Report-te hi House-ah present an ni :

- (1) Pu Romawia, Hon'ble Speaker Business Advisory Committee Report. (Tun Session tur duan lawkna)
- (2) Pu K. Liantlinga, Chairman Third Report of Committee on Govt. Assurances.
- (3) Pu B. Lalthlengiana Chairman Public Accounts Committee, First, Second, Third, Fourth and Fifth Report of PAC.

6. LAYING OF PAPERS

Heng a hnuaiā mite hi House Table-ah Lay an ni.

- 1) The Mizoram State Employment Guarantee Fund Rules, 2009.
- 2) The Mizoram Rural Employment Guarantee Scheme, 2009.
- 3) A copy of Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies in the State of Mizoram, Publication of Commission's notification dated 27.5.2005.
4. Finance Accounts for the year 2008-2009 relating to Govt. of Mizoram.
5. Appropriation Accounts for the year 2008-2009 relating to Govt. of Mizoram.
6. The Mizoram Road Fund Rules, 2010.
7. The Mizoram Private Security Agencies Rules, 2009.
8. The Mizoram Grievance Redressal Rules, 2009.
9. Corrections of answer to Starred Question No. 56 asked by Pu Lalduhawma, MLA on 23rd March, 2010.
10. Report of the Comptroller and Auditor General of India for the year ended 31st March, 2009.
11. Statement on Six Monthly Review of the Finance Minister on the fiscal position of the Government of Mizoram for the first half of 2009-2010 (APRIL - SEPTEMBER, 2009)

7.

STATEMENT BY A MINISTER.

Heng Minister zahawm tak te hian House-ah hetiang hian Statement an pe.

- 1) **Pu R.Lalzirliana, Minister** - Guwahati-a kan mizo unaute tualthihna chungchang.
- 2) **Pu S.Hiato, Minister** - Beraw tlanga Multipurpose Building kang chungchang.
- 3) **Pu R.Lalzirliana, Minister** - Mizoram State Transport Bus, Kalyan leh Masimpur inkara suam anih chungchang.
- 4) **Pu Lal Thanhawla, Chief Minister** - Mizoram hmun hrang hranga Ruah leh Thlipuiin In leh Lo a tih chhiat chungchang.

8.

RESOLUTIONS

Private Members' Resolution hi 52 dawn a ni a. Heng zingah hian Pu Lalduhawma resolution "Kan dan hmanlai (Act) leh Rules zawng zawng hi Mizo tawnga dah vek ni rawh se" tih leh Pu S.Laldingliana resolution "Chhim bial mipuite harsatna sukiang tura Lunglei bula Airfield siam a nih theih nana hmalak ani ta hi lawmawm kan ti a. Airfield hi siam thuai anih theih nan Sorkar laipuiah nawr zui zel ni rawh se" tihte chu Houseah sawiho ani a, Pu Lalduhawma reslotuion hi voice vote-a hnawl a niin Pu S.Laldingliana resolution hi voice vote bawk a passed a ni.

9.

BILLS

Tun Session-ah hian Bill 7 a lo luta chungte chu a vaiin pawm a ni a, Member ten thahnemngai tako sawi tlan anih hnuin House-in a passed ta a ni. Chungte chu hengte hi an ni :-

- 1) The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Member of the Legislative Assembly (Fourth Amendment) Bill, 2010.
- 2) The Mizoram Salaries and Allowances of Minister (Fourth Amendment) Bill, 2010.
- 3) The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Fourth Amendment) Bill, 2010.
- 4) The Mizoram State Agricultural Produce Marketing (Development and Regulation) (Amendment) Bill, 2010.
- 5) The Mizoram Medical Council Bill, 2010.
- 6) The Mizoram Appropriation No.1 Bill, 2010.
- 7) The Mizoram Appropriation No.2 Bill, 2010.

10. **SHORT DURATION DISCUSSION.**

i) Pu Lalduhawma'n "Disaster Management at Tlawng River, Sairang" tih chungchangah hun a hmang a, Pu Nihar Kanti, Minister-in action lak anih dante a sawi a, tin, Minister Pu P.C.Zoram Sangliana leh Minister Pu R.Lalzirliana te pawhin hun an hmang bawk a ni.

ii) Pu Lalrinmawia Ralte-in kum 2009-2010 chhunga Sorkar Sum hman loh a liam ta chungchangah Short Duration Discussion hun a rawn hmang a, hemi chungchang ah hian Chief Minister Zahawm takin sawifiahna hun a hmang a, chumi hnuah heng memberte hian thu an sawi bawk a ni :-

1. Pu Lalduhawma
2. Dr. R. Lalthangliana
3. Pu R. Lalzirliana, Minister
4. Pu Nirupam Chakma

11. **CALLING ATTENTION MOTION**

Pu Lalduhawma'n a hmang bawk.

12. **PASSING OF DEMANDS**

Minister hrang hrang ten an Department enkawlna atana Demand te chu Member ten thahnemngai taka sawiho anih hnuiin House-in lungrual takin a passed hlawm a ni.

Kan Session chu tluang takin kan lo zo thei ta a. Assembly Question chungchangah hian Department lamin chhanna in rawn buatsaih har deuh mah mah thin a, chu bakah chhanna dik tawk lote a awm leh zeuh thin a, hemi kawngah hian Department tin ten tan han la leh deuh thei ula. Tin, keini office lamah pawh tihsual palh a awm thei a, chungah te pawh chuan memberte ngaidamna/hriathiamna ka han dil nghal a ni.

Kan han thutkhawm chhungin member tin ten taima tak leh thanghnem ngai takin min tawiawm a, kan programme duan lawk angin kan kal thei a, in zavaia chungah leh Assembly Secretariat Officer leh Staff te leh Department hrang hranga Officer leh staff te chungah lawmthu ka sawi a ni.

Tin, kan Session hi a nuam hle a, kan inpawh tha hlein ka hria a. Boruak han inbat deuh tur te pawh kan Dy. Speaker-in kum 2013 atan a postpone thiam a. Chuvangin, kan boruak a nuam viau a. Member te pawh kan hah hle bawk a. Kan beisei bawk a. Dinner tui tak han inhlui pawh kha inphu hle mai a. Speaker lamin pawisa kan lo nei lo si, kan Finance Minister ‘nang i thei em’’ kan ti a. “A tul te chuan kan thei ang” a han ti a. Amaherawhchu, boruak tha lovin min han nang chho ta a. Chhiat kan tawk nasa a, kan han hriat ang khan In 5000 lai thliin a tihchhiat sak te kha kan awm a, nunna chan hial kan awm a. Tin, khatiang khan chhiatna hrang hrangin min chim riauva. Tin, thlipui, ruahpui, rial thawnha avang hian kan Member te pawh an rawn lang hlei thei lo a ni a. An bial lamah te an kal a ni a.

Chuvangin khatiang harsatna ram pum min tuamtu kan han tawn tak si avangin inphu hle nain lo intihhlima puar taka hlim taka lo awm bik kha ram hruaitute kan nihna lai tarmita han thlir khan a nalh lo ve deuh tut nalai a awm ta a. Chuvangin hah hle mah ula tun tum chu dinner kan nei lovang a. Hun tha zawk, boruak nuam zawk, harsatna min chiahtu engmah awmloh hunah chawhlui duhawm tak puar taka ei hun ala awm kan beisei a ni. Tunah chuan kan tih turte kan lo zo ta a.

The House is adjourned Sine Die. At 4:30 P.M.